

AUTOARMY NOWOŚCI:
CENY NAJNiższe W REGIONIE!
haki hol. zatraskowe
tuningowe okleiny kokpitu
czujniki parkowania
bagażnik THULE, FAPA
sygnalizatory włączonych światel

RATY
BLOKADY SKRZYNI BIEGÓW, ZNAKOWANIE, MONTAZ GSM
CENTRALNE ZAMKI, ELEKTRYCZNE SZYBY I IN.
RADA, 60 OSÓWKI, ABSYSEN, MONTAZ GRATIS!!!

AUTO SYSTEM Kwidzyn - MAREZA ul. Długa 39A
Zakład Autoryzowany tel/fax (055) 279-72-82

TELE TAXI PROMOCJA
96 61 4
KURS MIEJSKI
LUB NA KARTĘ
RABATOWA
ZA 4 ZŁ
NA TERENIE MIASTA DOJAZD GRATIS
PRZY WYJAZDACH
ZA MIASTO DO 50% RABATU

GAMINEX
USŁUGI BUDOWLANE
I SANITARNE. PROD.
OKIEN PCV WYNAJEM
POMIESZCZEN
BIUROWYCH I HAL.
RUSZTOWAN I SPRZETU
BUDOWLANEGO

ul. Sportowa 2 tel. 279 48 45

ALWA
rok założenia 1991
ul. Grunwaldzka 9
82-500 Kwidzyn
Tel. (55) 279 40 82
Tel./Fax (55) 261 22 78
e-mail: kwidzyn@alwa.polino.pl

BIURO-SERWIS
Hurtownia artykułów
biurowych i szkolnych

- artykuły biurowe
- artykuły szkolne
- papier komputerowy
- rolki do kas fiskalnych
- papier ksero
- materiały eksploatacyjne

ZAPRASZAMY
od 7.00 do 16.00

Usługi Asefizacyjne i Transportowe
M. T. Janiszek

Oferujemy usługi w zakresie wywozu nieczystości płynnych (szambo)

Ceny konkurencyjne, najniższe w mieście i okolicach.

Zapewniamy szybka i rzetelną obsługę. Zapraszamy do współpracy osoby prywatne i firmy.

Kwidzyn ul. Sportowa 22
tel. (055) 279 49 92
tel. kom. 0609 540 806



KURIER

widryński

GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO



Składy osobowe komisji stałych Rady Miejskiej

czytaj na str. 4

GARDEJA, KWIDZYN, PRABUTY, RYJEWÓ, SADLINKI

Rok XI nr 48/595 tel. (055) 279 30 59, 261 17 51, fax 279 40 63 27.11.2002 r. ISSN 1232-0099 INDEKS 324965 cena 1,80 zł (w tym 7% VAT)

NA MARGINESIE

Nowowybrany, czyli jednocześnie stary przewodniczący rady miejskiej tak uzasadnił mi „niezłomną” postawę nowowybranego, czyli starego burmistrza: w Kwidzynie coś się stało - ktoś wygrał wybory bezpośrednio z tak ogromną przewagą.

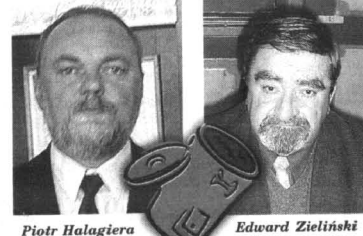
I to jest powodem, ale czy mimo wszystko upoważnia to do takiej determinacji w eliminowaniu wszystkiego, co „nie swoje”. Zwycięzców się nie osadza - może to i dobra zasada, lecz po raz pierwszy i ostatni publicznie upomnę się nie tyle o swoje, co o innych. O tych, którzy poszli do urn zagłosować, a ich kandydaci... przegrali.

Jeżeli lekceważą się te tysiące osób, które ośmieliły się postawić na innych - i jeżeli dodatkowo zapominają się o tych, co pozostali w domach, trudno określać siebie burmistrzem wszystkich mieszkańców Kwidzyna.

Marek Sidor

W kwestii pojemników PO CZYM SKACZE ŻONA WICEBURMISTRZA?

Radny Edward Zieliński zwrócił się do zarządu z prośbą o zwiększenie otworów w pojemnikach na odpady. Zdaniem radnego nie mieszczą się w nich butelki po oleju czy wodzie mineralnej. Jak powiedział wiceburmistrz Piotr Halagiera te pojemniki zostały specjalnie zaprojektowane w taki sposób, aby nie można było wrzucać do nich większych śmieci.



- Można do nich natomiast wrzucać butelki, trzeba jednak je przedtem mocno zgnieść. Zauważyłem, że robi tak moja żona. Skacze po nich, potem jej zwija i one potem wszędzie wchodzi - mówił wiceburmistrz Halagiera

- Pięciolitrowe pojemniki po wodzie mineralnej nie wejda na pewno, choćby i trzech po nich skakało - odpowiedział radny Zieliński

- Myślę, że skakanie radnego Zielińskiego jest bardziej skuteczne niż skakanie Bożeny (żony wiceburmistrza-przyp. red.) - zripotował burmistrz Andrzej Krzysztofak.

Radny Henryk Wiśniewski zaproponował, aby postawić wzorem innych miast, pojemniki z siatki, dzięki którym będzie można również zauważyć co się do nich wrzuca.

- Pod względem estetyki to nasze pojemniki są dużo ładniejsze. A poza tym mają jedną, niezaprzeczną zaletę - wyglądają ładnie. Latem te butelki, gdzie jest jakiś napój słodki, pszczoły, osy i bakterie się gromadzą i są ewidentnym zagrożeniem dla dzieciaków i nas wszystkich. Myślę, że wiceburmistrz Halagiera się zastanowi i wprowadzi patent ścisła przez żonę do powszechnego stosowania i będzie lepiej. Pojemniki są bardzo ładne, dużo lepsze niż te odkryte. Ja osobicie nie wrzucam, robi to żona i myślę, że postępuje ona tak jak burmistrz Halagiera - też skacze. Zdżichu (Zywicki, ordynator oddziału chirurgicznego - przyp. red.) jest tym żywotnie zainteresowany. Jakies złamanie, będzie miał co później robić - oznajmił Mirosław Potalski.

Wiceburmistrz Halagiera obiecał, że zainteresuje się tą sprawą.

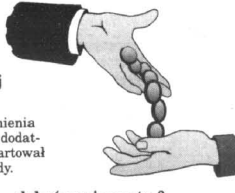
Wynagrodzenie dla burmistrza bez zmian OPOZYCJA PROPONUJE ZMNIEJSZYĆ

Na ostatniej sesji radni miejscy przegłosowali uchwałę w sprawie wynagrodzenia burmistrza miasta. Pozostawia ona uposażenie w niezmięnionej wysokości (9 200 zł), choć radni SLD proponowali jego zmniejszenie do 8 250 zł. Wystarczyło dwanaście głosów rządzącej koalicji OPS-KLS.

Jak powiedział przewodniczący rady Mirosław Potalski, zmiana nastąpiła tylko w pewnych składnikach wynagrodzenia.

- Obniżony został o parę złotych dodatek motywacyjny, a zwiększony dodatek za wysługę lat. Burmistrz, mimo tego, iż ciągle się dobrze trzyma, to nam się posunął o rok i w związku z tym nabył uprawnienia do trochę wyższego dodatku z tego tytułu - zarwał przewodniczący rady.

dokończenie na str. 8



Ustalono składy komisji POD ZNAKIEM OSTRACYZMU I BOJKOTU

Radni miejscy podjęli na ostatniej sesji uchwałę dotyczącą liczby i składu osobowego komisji stałych. Reprezentant „Kwidzynaików”, Marek Sidor, zbojkotował głosowanie po tym, jak głosami koalicji OPS-KLS odrzucono jego udział w komisji rewizyjnej oraz bezpieczeństwa, estetyki i ochrony środowiska. Wcześniej radni SLD zrezygnowali z przewodnictwa i wiceprzewodnictwa komisji miejskich.



Jak powiedział Kazimierz Gorlewicz, przedstawiona radnym propozycja jest wynikiem tego, iż radni SLD zrezygnowali z przewodnictwa i wiceprzewodnictwa komisji rady.

- Jeśli chodzi o przewodnictwo, zaproponowaliśmy radnym SLD dwie komisje: bezpieczeństwa, estetyki i ochrony środowiska oraz ds. rodziny i przydziału mieszkań. Wiceprzewodnictwo dotyczyło czterech komisji: gospodarki miejskiej, inicjatyw gospodarczych i rozwoju przedsiębiorczości, oświaty, kultury, sportu, rekreacji i turystyki, statutowo-regulaminowej i etyki radnego - stwierdził Kazimierz Gorlewicz.

Dotychczasowa ilość stałych komisji miejskich została zmniejszona z 10 do 9. Stało się tak dzięki połączeniu komisji ds. rodziny i komisji ds. przydziału mieszkań w jedną.

„Sopot to nie Kwidzyn” - argumentowała opozycja czego i społecznego miasta. Widzimy konieczność niezwłocznego powołania takiej komisji, która będzie dostosowywała i przygotowywała samorząd do wykorzystania możliwości związanych z wejściem do Unii Europejskiej. Olbrzymie znaczenie odgrywają też względy oszczędności budżetowych, poczynionych w wyniku funkcjonowania tylko jednej komisji, a nie dwóch. Komisja ta przejęłaby również w pełnym zakresie kompetencje likwidowanych struktur - mówił Leszek Plewinski.

dokończenie na str. 4

SLD PROPONUJE NOWĄ KOMISJĘ

- W imieniu klubu radnych SLD pragnę przedstawić propozycję powołania nowej komisji w radzie miejskiej. W imieniu radnych SLD składam formalny wniosek o likwidację komisji ds. rodziny oraz komisji gospodarki miejskiej, inicjatyw gospodarczych oraz przedsiębiorczości i powołanie na ich miejsce komisji planowania rozwoju gospodar-

INFORMACJA O ZMIANIE NAZWY FIRMY

NINIEJSZYM INFORMUJEMY, ŻE Z DNIEM 05 LISTOPADA 2002 r. NASTĄPIŁA ZMIANA NAZWY FIRMY KWIMPEX SP. Z O.O.

NA

VOS CARGO LOGISTICS POLAND SP. Z O.O.

JEDNOCZEŚNIE INFORMUJEMY, IŻ ADRES, NIP ORAZ REGON POZOSTAJĄ BEZ ZMIAN

- Str. 2 - Opinie i sygnaly
- Str. 3 - Znanı proszą o utajnienie
- Str. 6 - Trybuna dla wszystkich
- Str. 7 - Kontrowersyjny gazociąg - Czekam na zmianę planu
- Str. 8 - Problem z radną - Felleton
- Str. 11 i 12 - Sport

REKLAMA

Uwaga!

W dzisiejszym numerze specjalny, pełnokolorowy dodatek: „Pomorski Rynek Motoryzacyjny”

Przeczytaj koniecznie!

Dziś w „Dzienniku Pomorskim”

NASZ RAPORT MIĘDZYPOLIATOWY: Jak mieszkańcy powiatów Polski Północnej szli do wyborów, czemu niektórzy nie doszli i jak się to wszystko skończyło.

I PO WYBORACH

KASACJA POJAZDÓW I SKUP ZŁOMU

ATRAKCYJNE CENY TORUŃSKA 36 TEL. 279-38-64

AUTORYZOWANY DEALER

STIHL

tel.: 261-02-35 kom. 0605 745 915 Kwidzyn ul. Drzymały 46

- Akcesoria - SPRZEDAŻ SERWIS

www.mop-serwis.com.pl
info@mop-serwis.com.pl
tel/fax 279-31-61 kom. 0605 322 420 Kwidzyn ul. Drzymały 46

Profesjonalne systemy utrzymania czystości i higieny Pranie dywanów

Mop SERWIS

OPINIE I SYGNAŁY

Kredyty na zakup towarów ZANIM PODPISZESZ - PRZECZYTAJ

Pan Henryk postanowił w jednym z kwidzyńskich sklepów wziąć na raty grzejniki oraz kocioł c.o. Wszystko byłoby w porządku, gdyby nie fakt, że odsetki od kredytu w opłata przygotodawca wyniosły 39 proc.

Rodzice postanowili zmodernizować sobie w domu ogrzewanie. Ponieważ oboje mają emerytury, uznali, że najlepszym sposobem będzie zakup potrzebnych materiałów na raty. Niestety, tata nie przeczytał umowy, jaką podpisał, w wyniku czego oprócz 2700 zł, bo taki był koszt zakupionych materiałów, muszą zapłacić jeszcze 1044 zł jako odsetki i opłatę przygotowawczą - opowiada córka pana Henryka. - Oczywiście kwota ta zostanie przez nas uregulowana, jednak zastanawiam się, dlaczego nie dano tej umowy do domu, byśmy mogli w spokoju ją przeczytać. Poza tym jest ona pisana bardzo drobnym druczkiem, tak więc osoba

w wieku mojego ojca, a ma on 67 lat, ma wielkie problemy, aby ją odczytać.

Po kilku tygodniach pan Henryk otrzymał jeden egzemplarz umowy do domu wraz z oświadczeniem o odstąpieniu od umowy kredytu, zgodnie z którą można zwrócić towar sprzedawcy i przekazać bankowi kwotę 582 zł, jako opłatę przygotowawczą.

W tej sprawie niestety nie można zrobić. Pan Henryk musi więc albo zwrócić towar sprzedawcy i zapłacić bankowi opłatę przygotowawczą, albo zapłacić sprzedawcy koszty nabycia towaru, a bankowi opłatę przygotowawczą. Materiał ten publikujemy kał prozodze. Zanim Państwo podpisacie jakąś umowę, najpierw zausze uważajcie ją przeczytać.

Jeżeli macie Państwo podobne doświadczenia, prosimy o kontakt z redakcją.

Anna Bińczak

Na ulicy Mylnej A ZIEMIA WCIĄŻ SIĘ OSUWA

Pan Sławomir jest właścicielem działki położonej przy ulicy Mylnej. W 2000 r prowadzone były prace modernizacyjne tej ulicy, na skutek których utworzono na granicy działki pana Sławomira nasyp znacznej wysokości. Od tego czasu pan Sławomir prosi o wykonanie muru oporowego, który będzie zabezpieczał osuwanie się skarpy na jego posesję. Niestety, prośby nie zostały spełnione.

Kilkakrotnie monitorowałem w tej sprawie w Urzędzie Miejskim. Niestety nie wyrażono zgody na wykonanie murka oporowego. Postanowiliśmy się jednak nie poddawać - opowiada pan Sławomir.

W maju 2000 r. ponownie skierowałem pismo do Urzędu Miejskiego, w którym ponownie przypomniałem, iż w trakcie modernizacji ulicy Mylnej na jego działce powstał nasyp znacznej wysokości pogarszający walory użytkowe działki i możliwości zagospodarowania przyległego terenu oraz wykonanie ogrodzenia. Dodatkowo w skarpie znalazły lokalizację studnie sanitarne, częściowo odsłonięte, które również psują estetykę terenu.

Po piątym wniosku, jaki złożyliśmy w Urzędzie, miały miejsce dwie wizje lokalne z udziałem ówczesnego wiceburmistrza Mirosława Batora. Podczas nich zauważono konieczność wykonania prac mających na celu zabezpieczenie wspomnianej skarpy. Ponieważ przed przystąpieniem do prac ziemnych na granicy naszej posesji ogrodzenie tworzył kilkudziesięcioletni wyzłot, który za naszą zgodą został usunięty, zasugerowano nam podobne rozwiązanie. Wiceburmistrz zapewnił nas wówczas, że wybrany przez nas sposób zabezpieczenia skarpy zostanie zrealizowany. Ponieważ nie się nie działło, 29 maja skierowaliśmy ponownie pismo do Urzędu Miasta - powiedział pan Sławomir.

Odpowiedź nadeszła po miesiącu. W dalszym ciągu nie wyrażano zgody na wykonanie muru oporowego. W piśmie możemy również przeczytać: „Jednocześnie pragnę przypomnieć państwu, że w czasie wizji z udziałem pracowników tutejszego Urzędu, nie padły żadne zapewnienia dotyczące wykonania omawianego muru oporowego, ponieważ wszelkie ostateczne ustalenia w takich sprawach podejmuje zarząd miasta”.

Ponownie pismo pan Sławomir skierował w październiku, informując jednocześnie, że w wyniku napływania wód opadowych przyległy teren podniósł się i przemieścił o około 30 cm, mimo niewystępowania intensywnych opadów. „Kwestię wykonania zabezpieczenia skarpy uważam za potrzebną i



Widok z działki pana Sławomira

pilną, z uwagi na zbliżający się okres występowania wzmocnionych jesienno-zimowych opadów” - pisał w swoim wniosku pan Sławomir.

Zarząd miejski podtrzymał swoje dotychczasowe stanowisko i nie wyraził zgody na wykonanie muru oporowego.

W związku z tym w marcu 2001 r. pan Sławomir wystąpił z pismem do przewodniczącego rady miejskiej, w którym podtrzymał swoje stanowisko i prosił o celowości postawienia muru oporowego, jako że jest on niezbędny do zahamowania widocznej erozji skarpy, uregulowania stosunków wodnych skarpy i działki pana Sławomira. Stanowić on będzie także fundament pod ogrodzenie, które pan Sławomir chce wybudować z własnych środków. Pismo zostało przekazane zarządowi, który ponownie wyraził opinie, iż budowa muru oporowego jest bezcelowa. „Pracownicy Urzędu Miejskiego przeprowadziły wizję lokalną w terenie i nie stwierdziły widocznych oznak erozji skarpy i dewastacji terenu, tj. nie stwierdzono wyzłobień ani nanieśien mas ziemnych” - pisano w odpowiedzi. Dodano również, że „opinia pracowników urzędu nie jest ekspertyzą techniczną, a jedynie wnioskiem z przeprowadzonej wizji. W przypadku dalszych wątpliwości w tej sprawie może Pan zlecić uprawnionemu rzeczoznawcy wykonanie ekspertyzy technicznej, ale na własny koszt i własnym staraniem”.

„Nie mogę się pogodzić z takim argumentowaniem, tym bardziej, że 7 kwietnia 2001 r. miała miejsce awaria kanału sanitarnego. Podczas usuwania awarii stwierdzono, że zator kanalizacji sanitarnej nastąpił w wyniku wrzucenia do kolektora głównego zwoju folii z opakowań, co spowodowało wyciek ścieków poprzez kregi w studzienice i rozlanie się po skarpie - mówi pan Sławomir, jako dowód przedstawiając informacje dotyczącą awarii wystawioną przez PWK.

Jak powiedział nam wiceburmistrz Piotr Halagiera, w tej sprawie na pewno będzie szukany w tej sprawie kompromisu. Zaproponowaliśmy panu Sławomirowi, w ramach inicjatywy gospodarczych, postawienie w tym miejscu betonowych kasetek, dzięki którym odprowadzana będzie woda. Niestety na naszą propozycję pan Sławomir się nie zgodził. Zaproponowaliśmy również, aby pan zrobił szalunki, a miasto sfinansuje zakup betonu. Ta propozycja również spotkała się z odmową - stwierdził wiceburmistrz Halagiera.

Zapewniliśmy pan Sławomirowi, że wóldarom miasta zależy na rozwiązaniu tej sytuacji i będą podejmowane kroki, aby zaradzić tej sytuacji.

Anna Bińczak

Z NOTATNIKA DETEKTYWA

na podstawie informacji KPP Kwidzyn

NIETRZEŻYWY SPOWODOWAŁ KOLIZJĘ

19 listopada przy ulicy Warszawskiej doszło do kolizji drogowej z udziałem nietrzeźwego kierowcy. Kierowca Volkswagena Golfa (2,04 promila) spowodował kolizję, a następnie uciekł z miejsca zdarzenia i spowodował kolejną stłuczkę. Tym razem nietrzeźwego zatrzymali świadkowie zdarzenia. Mężczyznę przewieziono do izby wytrzeźwień w Grudziądzu.

PO ZAKUPY I SASZETKI

19 listopada nieznanymi sprawcami wiał się do Fiatu 126 p, stojącego przy ulicy Kamiennej i zabrał reklamówki z zakupami oraz saszetki z dokumentami (prawo jazdy, dowód osobisty, dowód rejestracyjny). Łączna suma strat 250 zł.

ZABRAŁ PIŁY SPALINOWE

19 listopada przy ulicy Żelaznej nieznanymi sprawcami wiał się do pomieszczenia gospodarczego. Po wyrwaniu skobla w drzwiach i wejściu do środka sprawca zabrał piły spalinowe ręczne o wartości 600 zł.

DO POMIESZCZENIA W SZKOLE

19 listopada nieznanymi sprawcami wiał się do pomieszczenia socjalnego w Szkole Podstawowej nr 5 przy ulicy Hallera. Po włamaniu zamka podłokami sprawca wszedł do środka i zabrał 2 torbki damskie. Straty 200 zł.

ZABRAŁ KOLPAKI

19 listopada przy ulicy Baczyńskiego nieznanymi sprawcami dokonali kradzieży kółpek o Volkswagena Passata oraz Volkswagena Golfa. Straty 1200 zł.

WYSKOCZYŁA Z POCIĄGU

PKP w Prabutach na stacji PKP w Prabutach wyskoczyła z ruszającego pociągu ralejki Kraków - Gdynia. Kobieta

dzonała wstrząśnienia mózgu i została przewieziona do szpitala.

PO GRY I APARATY

20 listopada nieznanymi sprawcami wiał się do sklepu przy ulicy Piłsudskiego. Po przecięciu kraty i wybiściu szyby mężczyźni weszli do środka i zabrali: gry playstation i aparaty cyfrowe. Straty 5850 zł.

ZABRAŁ KOLPAKI Z GOLFA

20 listopada przy ulicy Chopina nieznanymi sprawcami zabrał 4 kolpaki z samochodu Volkswagena Golf. Straty 600 zł.

ZABRALI TRZY VOLKSWAGENY

21 listopada nieznanymi sprawcami dokonali kradzieży trzech samochodów marki Volkswagen.

- przy ulicy Warszawskiej skradziono Volkswagena Transportera T4, koloru niebieskiego, o wartości 30 tys. zł.

- przy ulicy Długiej skradziono Volkswagena Golfa, koloru złotego, o wartości 11 tys. zł.

- przy ulicy Polnej skradziono Volkswagena Golfa, koloru czerwonego, o wartości 10 tys. zł.

KOLPAKI Z MERCEDESA

21 listopada nieznanymi sprawcami zabrał 4 oryginalne kolpaki z mercedesa, który był zaparkowany przy ulicy Wybickiego. Straty 300 zł.

TELEFON Z KURTKI

21 listopada na Miłosej nieznanymi sprawcami zabrał z kieszeni kurtki telefon komórkowy Sony. Straty oszacowano na 340 zł.

WYCIĘLI ZABYTEKOWE DRZEWO

22 listopada w Liczu nieznanymi sprawcami wycięli drzewo grab, które uważane było przez Ministerstwo Kultury jako zabitek kultury narodowej. Straty 5000 zł.

ZABRAŁ TELEFON

22 listopada przy ulicy Targowej nieznanymi spraw-

ca, wykorzystując nieuważnego sprzedawcę, zabrał telefon komórkowy o wartości 970 zł.

ZATRZYMALI NIETRZEŻEWEGO

22 listopada pracownicy ochrony IP zatrzymali nietrzeźwego kierowcę samochodu ciężarowego Volvo, który miał we krwi 0,62 promila.

PO PIENIĄDZE DO MIESZKANIA

23 listopada nieznanymi sprawcami wiał się do mieszkania w Rakowcu. Po otworzeniu drzwi w nieustalony sposób sprawca wszedł do środka i zabrał pieniądze w kwocie 1200 zł.

KOLEJNE KOLPAKI

23 listopada przy ulicy Sokolej nieznanymi sprawcami zabrał 4 kolpaki z samochodu Volkswagena Polo. Straty 1200 zł.

ZABRAŁ ŁACZNIKI SZYNOWE

23 listopada w Sadlnikach nieznanymi sprawcami, z terenu PKP, zabrał 800 m linii zasilającej, 25 sztuk łączników szynowych krótkich oraz 25 sztuk łączników szynowych. Straty 4000 zł.

WYBIŁ SZYBĘ

23 listopada nieznanymi sprawcami wybił szybę wystawową w sklepie przy ulicy Warszawskiej. Straty 1200 zł.

KOLEJNY NIETRZEŻYWY

23 listopada przy ulicy Grunwaldzkiej policjanci zatrzymali nietrzeźwego kierowcę Fiata Ritmo, który miał we krwi 2,06 promila.

PORTFEL Z ESCORTA

24 listopada przy ulicy Kopernika nieznanymi sprawcami wiał się do samochodu Ford Escort, skąd zabrał portfel z dokumentami i pieniędzmi. Straty 50 zł.

AB

STRAŻ POŻARNA INFORMUJE

W dniach 18-24 listopada 2002 r. na terenie powiatu kwidzyńskiego odnotowano 9 zdarzeń, w tym 5 pożarów i 4 miejscowe zagrożenia. Łączna wartość poniesionych strat wyniosła ok. 8 tys. złotych.

19 listopada br. zastępy z JRG Kwidzyn oraz OSP Gardeja brały udział w usuwaniu skutków miejscowego zagrożenia w Gardci.

W wyniku uderzenia samochodem Audi w zbiornik paliwa samochodu ciężarowego marki Man, doszło do wycieku paliwa, które zostało przeniesione przez inne pojazdy na ok. 500m 2 drogi.

Działania straży polegały na usunięciu substancji za pomocą sorbentu oraz piasku.

W wyniku zderzenia uszkodzeniu uległ przód samochodu Audi oraz zbiornik samochodu ciężarowego Man.

Przyczyną przyczyną zdarzenia było niedostosowanie prędkości do warunków panujących na drodze przez kierującego samochodem Audi. Straty szacunkowo wyniosły ok. 8 tys. złotych.

KM

USC

Urodzeni: dziewczynki - 6 chłopcy - 8 Śluby - 1

Kazimierz Budzich
Helena Jankowska
Krystyna Lipka
Stanisław Markowski
Halina Mroczek
Halina Mendalko
Henryk Szalkowski
Gertruda Schneider

R E K L A M A

FENIKS
CAŁODOBOWE
USŁUGI
POGRZEBOWE
TEL. (055) 261 27 50
KWIDZYN ul. Jagiello
(OBWODNICA)

TARCICA SUSZONA
Kwidzyn-Mareza ul. Grabowska 7b
(w stronę Obrar) tel. 279-36-77 lub 803 19 91 51
- listwy wykończeniowe - DESKI - LATY
- płyty płytowe zwykłe i laminowane
- możliwość docięcia na miarę
MOŻLIWOŚĆ SUSZENIA DREWNA
MOŻLIWOŚĆ WSTĘPNEJ OBRÓBKI
Salmar
ŻWIR, PIASEK - SPRZEDAŻ Z DOWOZEM OD 0,5 T

HAGAR
PODŁOGI LAMINOWANE
BEZKLEJOWE
OD 31, 90 zł/m²
GRATIS
PIANKA
POWŁOKOWA

KWIDZYN, ul. Toruńska 36,
tel. 279 59 39
MALBORK, ul. Targowa 1 (Rynek),
tel. 272 42 06

HAGAR
WYPRZEDAŻ
TAPET
Z KOLEKCJI 2002
RABAT
DO 25%

KWIDZYN, ul. Toruńska 36,
tel. 279 59 39
MALBORK, ul. Targowa 1 (Rynek),
tel. 272 42 06

Sprawa kredytu ruszyła ZNANI PROSZĄ O UTAJNIENIE

Przed Sądem Rejonowym w Kwidzynie rozpoczęła się sprawa o wyłudzenie z jednego z banków 250 tys. zł kredytu. Na ławie oskarżonych zasiadli ksiądz z Elbląga, rolnik spod Sztumu, ówczesny prezes banku oraz księgowia. Przypomnijmy, że rozprawy były kilkakrotnie przekładane np. z powodu tego, iż jeden z oskarżonych leczył się w klinikach neurologicznych w kraju i zagranicą i dlatego musiał zostać przebadany przez biegłych sądowych.

Najpierw wniosek formalny złożył obrońca z urzędu rolnika spod Sztumu, w którym poprosił o zwolnienie go z tego obowiązku.

- Nie mam do mecenasza zaufania i proszę sąd o tydzień czasu, bym mógł przedstawić obrońcy z wyboru - argumentował oskarżony. Zdaniem sędzi prowadzącej rozprawę oskarżony miał

wystarczająco dużo czasu, aby znaleźć obrońcę z wyboru. Dlatego też sąd nie przychylił się do tego wniosku. Kolejny wniosek zgłosił adwokat byłego prezesa banku, w którym brano kredyt i poprosił o wyłączenie jawności rozprawy, ponieważ oskarżeni są znanymi osobami w mieście. Zdaniem sędzi - nie zachodzi żadna oko-

liczność, która mogłaby spowodować wyłączenie jawności rozprawy. Fakt, iż oskarżeni są znanymi osobami, nie może być przesłanką do wyłączenia jawności rozprawy. Oskarżonym postawiono zarzut wyłudzenia kredytu w kwocie 250 tys. zł. Wszyscy oni nie przyznają się do winy.

Przypomnijmy, że wniosek kredytowy w 1997 roku złożył w jednym z kwidzyńskich banków ksiądz z Elbląga. Jako cel podał budowę nowego kościoła. Jego rzeczyicielem był rolnik spod Sztumu. W trakcie śledztwa ustalono, że pomocny w uzyskaniu kredytu był ówczesny prezes banku.

- To właśnie rolnik zwrócił się do mnie z prośbą o

wzięcie kredytu, którego on sam będzie poręczycielem. Prezes banku uważał, że z jego otrzymaniem nie będzie żadnego problemu. Nie otrzymałem z tego kredytu żadnych pieniędzy. Z banku nie dostałem harmonogramu spłat i nie otrzymałem żadnych pism. W 2000 r. zajęło mi pensję. Nie dokonałem żadnego wyłudzenia, tylko w tej sprawie czuję się sam pokrzywdzonym - mówił w trakcie śledztwa ksiądz.

Na pytanie prokuratora, czy składając wniosek zdał sobie sprawę z tego, że zostanie on przekazany na inny cel, oskarżony odpowiedział twierdząco. Prokurator zapytał również, czy oskarżony zdawał sobie sprawę z tego, iż poświadcza nieprawdę.

- Moją motywacją była pomoc w rozwiązywaniu problemów gospodarstwa dzierżawianego przez rolnika - odpowiedział oskarżony.

W trakcie śledztwa prezes banku stwierdził, iż był przekonany, że kredyt ma zostać wykorzystany na budowę kościoła.

- Nie wiem, na co ksiądz przeznaczył pieniądze z kredytu. Nie wiem nic o tym, że pieniądze z tego kredytu w całości i tego samego dnia zostały przekazane na konto rolnika - mówił w trakcie przesłuchania prezes banku.

Po przeczytaniu jego wyjaśnień oskarżony odmówił odpowiedzi na zadawane pytania.

Zaskoczony zarzutem jest również rolnik. Jak twierdził podczas przesłuchania, to wła-

śnie ksiądz poprosił go o poręczenie kredytu.

Po odczytaniu wyjaśnień pozostałych oskarżonych adwokat księdza poprosił o przeprowadzenie dowodu, czy przeciwko rolnikowi prowadzone jest postępowanie przez prokuraturę w Malborku i o jakie przestępstwo oraz czy do kwidzyńskiego sądu wpłynął przeciwko rolnikowi akt oskarżenia.

Adwokat rolnika poprosił o zdjęcie dozoru policyjnego dla swojego klienta. Zdaniem pani sędzi dozor nie zostanie uchylony, gdyż został zastosowany wobec postępowania oskarżonego.

Kolejną rozprawę zaplanowano na 14 stycznia 2003 r.

AB

Zapraszamy do sklepu meblowego w Rakowcu
Nasza firma oferuje meble kuchenne, pokojowe wykonane z okleiny naturalnej.
Ponadto oferujemy:
- szafy, komody, stoły, krzesła
- blaty i płyty na wymiar
Meble na indywidualne zamówienie
Świadczymy usługi stolarskie
tel. 501 625 072

BOBASEK Targowisko Miejskie
artykuły dziecięce
Kwidzyn ul. Kopernika 25B
Polecamy największy wybór wózków dziecięcych, odzieży dziecięcej, łóżeczka, nosidełka, foteliki samochodowe, kosmetyki, zabawki, środki higieny
Promocja!!! Przy zakupie wózka głębokiego gratis torba podróżna lub aparat telefoniczny

Chłodna kalkulacja na jesień i zimę
LOKATA PRIMUS 5%
LOKATA PREMIUM do 7%

Kredyty Biuro Pośrednictwa Kredytowego
POSIADA OFERTY KILKU BANKÓW:
KREDYTY GOTÓWKOWE
POŻYCZKI HIPOTECZNE
- pod zastaw mieszkania, domu do 60% wartości nieruchomości na dowolny cel
KREDYTY HIPOTECZNE na:
- zakup, remont, budowę domu lub mieszkania
BIURO ul. Chopina 25 pokój 203
tel. 645 70-00

MEBLE KUCHENNE DOBRE I TANIE
Promocja Zestaw Kuchenny 840 zł!
Zestawy:
- Caro
- MDF
- Soft
Komputerowe projektowanie Kuchni
Transport GRATIS
Zapraszamy
Kwidzyn ul. Słowiańska 11 (obok Gosposi)
poniedziałek - piątek 10.00 - 18.00
sobota 10.00 - 14.00

Założ lokatę PRIMUS o stałym oprocentowaniu w BGZ S.A.
• wpłać co najmniej 3 000 złotych na 6 miesięcy.
Wyrąj dwutygodniową, wakacyjną przygodę w Kenii dla dwóch osób lub jedną z wielu innych atrakcji:
• cztery wycieczki do Egiptu.
• ośmiem wycieczek na Wyspy Kanaryjskie
• czternaście wycieczek do Tunezji

Założ progresywną lokatę PREMIUM w BGZ S.A.
• wpłać co najmniej 10 000 złotych na 9 lub 12 miesięcy.
• oprocentowanie rośnie w kolejnych trzymiesięcznych okresach,
• odsetki możesz otrzymać co trzy miesiące

"Jonatan"
Zapraszamy do Salonu Meblowego i zakładu tapicerskiego.
Oferujemy atrakcyjne ceny mebli pokojowych, kuchennych tapicerowanych.
Sprzedaż za gotówkę i na raty.
DOWÓZ GRATIS
tel. 0 603 612 963
KWIDZYN ul. Grunwaldzka (teren PKP)

Lokaty PRIMUS I PREMIUM możesz założyć od 4 do 29 listopada 2002 r.
Zajrzyj do naszych placówek lub na strony internetowe - tam znajdziesz szczegóły.
0 801 123 456* 0 801 33 66 99**
BGZ S.A.
o/ Malbork, ul. 17 Marca 43, (055) 272 81 91 do 97
BP o/ Tczew, ul. Westerplatte 27 B, (056) 530 07 05 do 07
F/ Kwidzyn, ul. Targowa 20, (055) 279 51 01 do 04
BP o/ Starogard Gd., ul. Rynek 22, (055) 562 25 10
o/ Starogard Gd., ul. Zielona 16, (056) 562 56 91 do 92

TERAZ TANIEJ !!!
... NAWET 30%
SUKCES ul. Sztumska 14 82-500 Kwidzyn
DAEWOO PHILIPS SAMSUNG THOMSON
* szczegóły u sprzedawcy

OGÓLNOPOLSKI PROGRAM
RATY POLAKA
KWOTA RATA
50 000 zł 371,83 zł/m-c
100 000 zł 743,67 zł/m-c
tylko u nas:
RZECZYWISTA ROCZNA STOPA PROCENTOWA
!4,12%*
! BEZ OPŁATY WSTĘPNEJ
! BEZPŁATNIE SPRAWDZISZ SWOJĄ ZDOLNOŚĆ FINANSOWĄ
ZADZWOŃ I POROZMAWIAJ Z NASZYM DORADCĄ FINANSOWYM
♦ GDAŃSK, ul. Długi Targ 38/40, tel. (058) 301-24-43, 301-27-79
♦ GDYŃIA, ul. Starowiejska 41/43, tel. (058) 781-99-10 do 11
♦ ELBLĄG, ul. Bałuckiego 8 A, tel. (055) 235-96-36, 235-96-35
* Pełne bezpieczeństwo transakcji gwarantuje Ci zgodność tej oferty z ustawą o kredycie konsumenckim.

Ustalono składy komisji POD ZNAKIEM OSTRACYZMU I BOJKOTU

Radni SLD zaproponowali także, aby w jednym głosowaniu przyjąć składy osobowe komisji i osobno głosować nad kandydaturami przewodniczących i wiceprzewodniczących, ponieważ zgadzają się na pracę w komisji, jednak rezygnują z objęcia funkcji przewodniczących i wiceprzewodniczących.

Musiabym albo zgodzić się na objęcie przeze mnie tego stanowiska głosując na tak, lub głosując na nie pozabawiałbym się możliwości pracy w danej komisji - argumentował Leszek Plewiński.

Foniewicz mój urząd i urząd moich zastępców będzie współpracował z komisjami, nie bardzo rozumiem argumentację przewodniczącego Plewińskiego. Rozumiem, że jest to państwa wniosek, a nie wykazanie sprzeczności w regulaminie, ponieważ dopuszcza on obie formy głosowania - stwierdził burmistrz **Andrzej Krzysztofak**.

Jak powiedział przewodniczący **Mirosław Potulski** nie widzi on przeszkód, aby głosowanie odbyło się zgodnie z wnioskiem SLD.

Burmistrz Krzysztofak poprosił radnych SLD o sprecyzowanie, czym miałyby się zajmować komisja planowania rozwoju gospodarczego i społecznego miasta. Do prośby burmistrza przychylił się również radny Jerzy Palak.

Jak powiedział Leszek Plewiński, sprawa powołania tej komisji była szeroko omawiana podczas posiedzeń klubu.

- Nie czuję się na tyle mocny, aby móc powiedzieć, że jako radny jestem właściwie przygotowany, aby zetknąć się z tym, co przyniesie nasze wejście do Unii Europejskiej. We wniosku wyrażaliśmy warunek powołania tej komisji, a więc przygotowanie samorządu.

Pieniądza na nasze dostosowanie do Unii Europejskiej będą kierowane głównie do samorządów. Widzą konieczność, żeby nas, wszystkich radnych nauczyły tego, aby umieć wykorzystywać te pieniądze, umieć je znajdować i wyszukiwać. Widzę w strukturze tej komisji problemy dwóch poprzednich komisji ds. rodziny i gospodarki miejskiej, inicjatyw gospodarczych i rozwoju przedsiębiorczości. Nie stoisz na przeszkodzie, aby powołać taką komisję - argumentował radny Plewiński.

Zdaniem radnych SLD właśnie teraz jest najlepszy moment, aby taką komisję powołać, mając na uwadze środki pomocowe, jakie zostaną skierowane przez Unię.

- Kolejny z SLD potraktował nasze ugrupowanie, przeprasza, jak Liga Rodzin Polskich, jakbyśmy byli antyeproposycje. Podobnie myślimy w tej kwestii, różnica polega tylko na tym, w którym momencie to zrobić. Ja uważam, że jest jeszcze za wcześnie na myślenie o utworzeniu takiej komisji - stwierdził Kazimierz Gorlewicz.

Wniosek SLD poddano pod głosowanie i przy 7 za, 12 sprzeciwu i 1 wstrzymującym się wnioskiem nie przeszedł.

WETO DLA RADNEGO

- W momencie, kiedy Kazimierz Gorlewicz zadał mi telefonicznie pytanie, w jakich komisjach chciałbym pracować, odpowiedziałem, że w tych samych, co w ubiegłej kadencji. Dzisiaj spoglądam na propozycje uchwały i okazuje się, że większość radnych jest delegowana do więcej niż dwóch komisji. Do tej pory nasza praktyka wskazywała na to, że każdy radny pracował tylko w dwóch komisjach. Skoro to się zmienia, to składam wniosek o rozszerzenie swojej działalności i pracy o komisję bezpieczeństwa, estetyki i ochrony środowiska oraz - wiem, że nie jest to zgodne z założeniami i linią OPS - udział w komisji rewizyjnej - wnioskował Marek Sidor.

Radny Kazimierz Gorlewicz przypomniał, że radny Sidor nie musiał pracować tylko w dwóch komisjach. W rozmowie telefonicznej zapytał radnego, w jakich komisjach chce pracować.

Również wniosek radnego Sidora został poddany pod

głosowanie i przy 6 głosach za (SLD), 12 sprzeciwu (OPS i KLS) i 1 wstrzymującym się (sam wnioskodawca) został odrzucony.

- Ponieważ w moim przypadku było to głosowanie personalne, zupełnie odbiegające od zasad, które do tej pory były przyjęte, ograniczając przez klub OPS i KLS działalność samorządową, po raz pierwszy w historii działalności tej rady bojkotuje i nie bierze udziału we wszystkich głosowaniach dotyczących pakietu powołania komisji. Jest to mój protest, który mieszkancy, również ci którzy głosowali za OPS i KLS, rozumieją jednoznacznie - powiedział Marek Sidor i opuścił salę obrad.

- Chciałbym przypomnieć wszystkim radnym, że przynależność do komisji ma raczej charakter formalny, związany z tym, że członkowie poszczególnych komisji mogą głosować nad poszczególnymi rzecznymi, którymi się komisja zajmuje. Merytorycznie wszyscy radni mają prawo uczestniczenia w pracach wszystkich komisji i wyrażania na nich swoich zdania odnośnie spraw przez nich rozpatrywanych. Nieprzynależność do komisji powoduje tylko brak udziału w głosowaniu. Marek może uczestniczyć w pracach wszystkich komisji - stwierdził Mirosław Potulski.

Radnego **Jerzego Palaka** zainteresowało, czy jest jakiś przepis mówiący o tym, jak liczna powinna być komisja.

- Nie rozumiem, dlaczego OPS głosował przeciwko obecności jednego z radnych, który wyraża wolę pracy w komisji, w tej komisji. Proszę, wyjaśnijcie to, panowie - stwierdził radny Palak.

- Mogę powtórzyć tylko argumenty pana Przewodniczącego, Marek Sidor, jak każdy radny, może uczestniczyć w pracach każdej komisji. Każdej - odpowiedział Kazimierz Gorlewicz.

- Wydaje mi się, że jednego radnego, który zadeklarował się do pracy w którejś komisji, ograniczać i pozbawiać prawa do głosowania w komisji, to chyba coś jest nie tak. On jest radnym i zgłosił chęć, i tą chęć powinniśmy uszanować. Dziwi się, że to w ogóle zostało poddane pod głosowanie. Przecież nikt z nas nie był imiennie głosowany jako członek komisji - mówił radny **Henryk Wiśniewski**.

- Z zaskoczeniem po wyborach zobaczyłem, że OPS przechodzi do opozycji. Dziś stwierdzam to z wielkim zdumieniem. Wasz klub jest w opozycji, w opozycji do zdrowego rozsądku - stwierdził Jerzy Palak.

To nie my zlamaliśmy ustalone dotychczas reguły. To wyście zaproponowali wyjście i wyście chociaż części odpowiedzialności za pracę w komisjach rady, rezygnując z funkcji przewodniczących i wiceprzewodniczących komisji. Więc dobrze proszę pamiętać, kto taką sytuację wywołał. Nie my - zripostował Kazimierz Gorlewicz.

GŁOSUJEMY KANDYDATURY PRZEWODNICZĄCYCH

Radni przegłosowali również kandydatury przewodniczących i wiceprzewodniczących poszczególnych komisji. Wcześniej radny Leszek Plewiński poprosił, aby zastąpić jego funkcję jako wiceprzewodniczącego w komisji etyki radnego, a **Wiesław Wosiak** w komisji statutowo-regulaminowej funkcję członka. Prośba radnych została uwzględniona.

Podczas przyszłej sesji radny **Marian Laurentowicz** podejmie decyzję, czy będzie chciał pracować w komisji rewizyjnej w charakterze wiceprzewodniczącego, czy też jej członka.

Samo głosowanie przebiegało bez większych emocji, można by nawet stwierdzić - według swego schematu: sześciu radnych SLD i sam zainteresowany, kandydat na przewodniczącego i wiceprzewodniczącego poszczególnych komisji, wstrzymywali się od głosu.

Anna Bińczak

dokończenie ze str. 1

Składy osobowe komisji stałych zgłoszone w czasie sesji:

1. Komisja Bezpieczeństwa, Estetyki i Ochrony Środowiska

- Izabella Wiśniewska (OPS) - przewodnicząca
- Józef Zarczynski (OPS) - z-ca przewodniczącego
- Radosław Jaworski (KLS) - członek komisji
- Jerzy Palak (SLD) - członek komisji
- Henryk Wiśniewski (SLD) - członek komisji
- Edward Zieliński (SLD) - członek komisji



2. Komisja Etyki Radnego

- Mirosław Potulski (OPS) - przewodniczący
- Kazimierz Gorlewicz (OPS) - z-ca przewodniczącego
- Leszek Plewiński (SLD) - członek
- Józef Pomykacz (KLS) - z-ca przewodniczącego



3. Komisja Gospodarki Miejskiej, Inicjatyw Gospodarczych i Rozwoju Przedsiębiorczości

- Józef Pomykacz (KLS) - przewodniczący
- Izabella Wiśniewska (OPS) - z-ca przewodniczącego
- Marek Kamowski (OPS) - członek komisji
- Wiesław Nowakowski (OPS) - członek komisji
- Jerzy Palak (SLD) - członek komisji
- Leszek Plewiński (SLD) - członek komisji
- Mirosław Potulski (OPS) - członek komisji
- Marek Sidor („Kwidzyńczy”) - członek komisji
- Piotr Wilk (SLD) - członek komisji
- Barbara Wilk-Malinowska (OPS) - członek komisji
- Wiesław Wosiak (SLD) - członek komisji



4. Komisja Oświaty, Kultury Sportu, Rekreacji i Turystyki

- Barbara Wilk-Malinowska (OPS) - przewodnicząca
- Elżbieta Baręcka (OPS) - członek komisji
- Marian Laurentowicz (SLD) - członek komisji
- Izabella Wiśniewska (OPS) - członek komisji
- Józef Zarczynski (OPS) - członek komisji



5. Komisja Planu Gospodarczego i Budżetu

- Kazimierz Gorlewicz (OPS) - przewodniczący
- Wiesław Nowakowski (OPS) - z-ca przewodniczącego
- Teresa Gruda (OPS) - członek komisji
- Marek Kamowski (OPS) - członek komisji
- Leszek Plewiński (SLD) - członek komisji
- Józef Pomykacz (KLS) - członek komisji
- Mirosław Potulski (OPS) - członek komisji
- Marek Sidor („Kwidzyńczy”) - członek komisji
- Piotr Wilk (SLD) - członek komisji
- Barbara Wilk-Malinowska (OPS) - członek komisji
- Izabella Wiśniewska (OPS) - członek komisji
- Henryk Wiśniewski (SLD) - członek komisji
- Zdzisław Żywicki (OPS) - członek komisji



6. Komisja Rewizyjna

- Marek Kamowski (OPS) - przewodniczący
- Marian Laurentowicz (SLD) - z-ca przewodniczącego
- Marian Laurentowicz (SLD) - kwestia do rozstrzygnięcia
- Henryk Wiśniewski (SLD) - członek komisji



7. Komisja ds. Rodziny i Przydziału Mieszkań

- Teresa Gruda (OPS) - przewodnicząca
- Józef Zarczynski (OPS) - z-ca przewodniczącego
- Marian Laurentowicz (SLD) - członek komisji
- Henryk Wiśniewski (SLD) - członek komisji



8. Komisja Statutowo - Regulaminowa

- Mirosław Potulski (OPS) - przewodniczący
- Kazimierz Gorlewicz (OPS) - z-ca przewodniczącego
- Józef Pomykacz (KLS) - z-ca przewodniczącego
- Wiesław Wosiak (SLD) - członek



9. Komisja Zdrowia i Pomocy Społecznej

- Zdzisław Żywicki (OPS) - przewodniczący
- Elżbieta Baręcka (OPS) - z-ca przewodniczącego
- Kazimierz Gorlewicz (OPS) - członek komisji
- Radosław Jaworski (KLS) - członek komisji
- Wiesław Nowakowski (OPS) - członek komisji
- Jerzy Palak (SLD) - członek komisji
- Leszek Plewiński (SLD) - członek komisji
- Piotr Wilk (SLD) - członek komisji
- Edward Zieliński (SLD) - członek komisji



R E K L A M A

Tylko 288,54 PLN miesięcznie

WOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.
Bezpośredni w kontaktach

Skoda Fabia

Obniżki cenowe oraz doposażenie do wybranych modeli (DUO, TRIO).
Oferta do wyczerpania limitu.

cena samochodu: 29.770,00 PLN
wład własny: 14.885,00 PLN
okres kredytu: 72 miesiące

SkodaKredyt

AUTO ZŁOŃCZUK S. SPÓŁKA KOMANDYTOWA
86-300 Grudziądz, ul. Magazynowa 1, tel. (0-56) 46-400-71
fax. (0-56) 46-400-72

Tylko 838,04 PLN netto miesięcznie

WOLKSWAGEN LEASING POLSKA S.A.
Bezpośredni w kontaktach

Skoda Octavia

Ubezpieczenie w cenie samochodu.
Oferta do wyczerpania limitu.

cena samochodu: 47.377,05 PLN netto
opłata wstępna 20%: 9.475,41 PLN netto
okres leasingu: 60 miesięcy

SkodaLeasing

AUTO ZŁOŃCZUK S. SPÓŁKA KOMANDYTOWA
86-300 Grudziądz, ul. Magazynowa 1, tel. (0-56) 46-400-71
fax. (0-56) 46-400-72

Vos Logistics

VOS CARGO LOGISTICS POLAND SP. Z O.O.

ZATRUDNI

DYSPOZYTORA TRANSPORTU

Wymagania:

- wykształcenie minimum średnie
- znajomość języka angielskiego
- biegła obsługa komputera (arkusze kalkulacyjne)
- dyspozycyjność (praca w systemie zmianowym)
- znajomość zagadnień związanych z drogowym transportem międzynarodowym
- podstawowa znajomość zagadnień celnych
- wiek do 35 lat

Oferujemy:

- pracę w prężnie rozwijającej się firmie
- konkurencyjne wynagrodzenie

Osoby spełniające wymagania i zainteresowane podjęciem współpracy prosimy o składanie kwestionariuszy osobowych w siedzibie firmy w Kwidzynie przy ul. Lotniczej 6.
Kontakt telefoniczny:
Pani Agnieszka Wernicka tel. 279 14 44

200245

STAĆ CIĘ NA AVANS

Avans

OGÓLNOPOLSKA
SIEĆ SKLEPÓW AGD i RTV

WIELKIE OTWARCIE !!!

5.12.2002
godz. 9.00

Sklep Sukces

**Dom Handlowy KAUFAND
KWIDZYN, ul. Krótka 2**

UPOMINKI DLA PIERWSZYCH 50 KLIENTÓW

 <p>14,99 Czajnik Poj. 1,8 l</p>	<p>Żelazko 59 149 Zmienna regulacja ilości pary, 1600 W</p>  <p>Moulinex</p>	<p>Odkurzacze Moc silnika 1400 W 119 199</p>  <p>LG</p>	<p>1999 2899 Telewizor 29", technologia 100 Hz</p>  <p>GRUNDIG</p>
<p>Electrolux</p>  <p>1359 1799</p>	<p>aiwa</p>  <p>649 399 Wieża Zmieniarka na 3 CD</p>	<p>CANDY</p>  <p>1099 1499</p>	<p>1459 1899 Pralka Prędkość wirowania : 1000 obr./min.</p>  <p>Electrolux</p> <p>499 999 Pralka Prędkość wirowania: 600 obr./min.</p>  <p>BEKO</p>
<p>Chłodziarko-zamrażarka Wymiary (W x S x G): 179 x 60 x 60</p>	<p>Kuchnia 479 599 Kuchnia gazowa</p>  <p>ZANUSSI</p>	<p>Chłodziarko-zamrażarka Wymiary (W x S x G): 163 x 54 x 60</p>	<p>Pralka Prędkość wirowania: 600 obr./min.</p>

Ilość urządzeń ograniczona

PRYWATNY SEUP OGŁOSZENIOWY

W dniu 24 października, ok. godz. 14.00 rozwiślałem plakaty wyborcze LPR. Będąc przy ul. Grudziądzkiej naklepiełem plakaty na okrągłym słupie koło biura „Solidarności”. Słup oblepony był plakatkami dwóch ugrupowań: KLS i OPS. Brak było wolnego miejsca na naklepiecie mojego plakatu, naklepiełem go więc na plakatki jednej z tych opcji. Natychmiast wyszedł z biura „Solidarności” pan z teczką i zjawiał się koło mnie. Wyjmując z tezek telefon komórkowy powiedział: „Zdejmij pan plakat”. Dalsza rozmowa potoczyła się następująco:

- Nie wiem, dlaczego mam go zdjąć.
- Niszczą pan inne plakaty. Zdejmij pan, bo zwołalam policję.
- Widzi pan, że słup ob-

poniony jest plakatkami tylko dwóch opcji, więc muszę gdzieś swój plakat powiesić.

- Zdejmij pan natychmiast, bo dzwonię po policję.
- Zdejmij, ale najpierw powie mi pan lub pokaże, w którym miejscu mam go zawiesić.
- Może pan sobie nakleić tam na ścianie, tu wskazał budynek po przeciwnej stronie ulicy.
- Ja sobie nie potrzebuję naklepek. Jak pan chyba wie, to na ścianach naklejać nie wolno.
- To nalep pan sobie gdzie indziej. Zdejmij pan, czy mam dzwonić po policję?
- W takim razie proszę powiedzieć, jak się pan nazywa, abym wiedział, kto mi zabrania tu naklepać.
- Jestem wrednym człowiekiem. Zdejmij pan czy

nie?

- Wredny człowiek? To mi nie nie daje, może tak powieć dzieć każdy z ulicy. Proszę podać nazwisko.
- Jestem wredny człowiek i dzwonię po policję.
- W takim razie na tego wrednego człowieka, ani na tych, z którymi się pan związał, nie będę głosował - zdjąłem plakat.
- Ja tu za chwilę wrócę i zobaczę, czy pan nie nalepił ponownie! - powiedział.

Mruknałem coś pod nosem i odszedłem. Widziałem tego człowieka już przedtem, lecz nie mogłem sobie początkowo przypomnieć, kto to jest. Dopiero później uświadomiłem sobie, że to był prezydent pan Zbigniew Koban...

Zdzisław Kukliński

KTO POTRAFI RAZ, ROBI TO CAŁY CZAS...*

Tak można sparafrazować słowa w „Powyborczych remanentach” - „Kto nie umie przegrzać, przegrzewa dwa razy”.

Nie po raz pierwszy miejscy prawnicy i miejscowi notabie interpretują przepisy Konstytucji RP i innych ustaw, w tym ustawy o samorządzie w sposób niebezpiecznie wygodny. Są po prostu rabulistami, czyli prowadzą pokretną interpretację przepisów prawa i - tutaj z pełnym szacunkiem - są w tym względzie wybitnymi autoritetami.

Bo jakie nazwał kampanię „Kuriera Kwidzyńskiego” i jego naczelnego w sprawie ujawnienia informacji na temat umorzeń podatku od nieruchomości dwunastu podmiotom gospodarczym działającym na terenie Kwidzyna? Ubolewania Marka Sidora z powodu braku w nowej radzie miasta - zresztą niesłusznie dociekiwano - Jurka jest niewątpliwie nra, ale nie ma ludzi niezastąpionych. „Komu i ile umorzono. Batalia wygrana, ale...” („KK” 31/578)... ale bądź, Marku, konsekwentny do końca. Przed „Kurierem” jest jeszcze otwarta droga do Naczelnego Sądu Administracyjnego. Jak mawia Leszek Zmyliar, „prawdziwego mężczyznę poznaje się nie po tym jak zaczyna, ale jak kończy”. Chyba że zwątpił wów w swoje możliwości?

Alina Bińcaż w swoich „Powyborczych remanentach” podaje nieprecyzyjne dane, jakoby burmistrz uzyskał ponad 54 procent poparcia mieszkańców Kwidzyna... Owšem, można się z tym zgodzić w stosunku do osób, które pofatygowali się do urn wyborczych, a było ich 12235. Jeżeli wszystkich uprawnionych było 28937 osób, to cóż miało do powiedzenia pozostałe 16702? Oczywiście, że nie. Pewnie wychodzili z założenia, że nic i nikt nie zmienia sytuacji ich ani miasta.

W każdym razie 6555 aktywnych wyborców spośród 28937 uprawnionych, tj. 22,65 procent opowiedziało się za bezwzględnie niskimi poborami, uwzględniającymi godności burmistrza. 313 osób zdecydowało, jaką pensję z naszych podatków otrzyma zastępca i 262 osób wyraziło poparcie dla pensji drugiego wice. I aż 162 głosy zdecydowały o kasie dla przewodniczącego rady, itd... Ot, po prostu, taka zabawa w szwajcarskich numizmatów - zbierających sobie pieniądze podatnika na osobiste konto.

A teraz to warstwowo wzajemnej adoracji, plus większościowa rada decydująca nie tylko o jakości życia w na-

szym mieście, ale również decydując będą o tym, kto dalej będzie na topie lokalnych układów i znajomości, a kogo można lub trzeba pogrozić. Oni będą decydowali, kto będzie wywoził śmieci, kto będzie siał i kosił trawę, nasadzał kwiatki i krzewy, ile będzie kosztować dostarczanie do mieszkań woda i jakie będą czyszczone w mieszkaniach komunalnych, kto będzie układał polbruk i komu w nagrodę przynca mieszkanie w internacie, itd... .

Żeby grono osób mi przyrzanych nie zmniejszało się (za 3 lata wybory parlamentarne), a powiększało! - trzeba wrogów, nieprzyjaciół, krytyków i oponentów trzymać blisko siebie i przekonywać do swoich racji. Prowadzić należy jawną i przetrzastą działalność publiczną, do czego zresztą zobowiązuje ustawa, bowiem zatajanie tej działalności osiągnęło szczyt paranoi.

Podatnicy muszą wiedzieć, jak szanuje się ich pieniądze, bo pieniądze podatników to rzecz święta... ale to przecież wypływa z nauk społecznych, które akurat ponownie rządzące ugrupowanie, po drobnej kosmetyce nazwy, tak głęboko sobie wzięło do serca i tchnęło do głównego hasła „Mieszkańcy przede wszystkim”. Zapewne tak jak wszyscy papieża słuchają, ale nikt nie wie bliżej i tego natchnionego samoparacza starczyło zaledwie na półtora miesiąca. Bo gdzie podzieli się pozostałe hasła „miłosierdzie, dobro, solidaryzm międzyludzki i nadzieja”? Kogo mateczką jest nadzieja - wiadomo, ale pozostałe hasła będą jak balony nad Kwidzynem. Bo jeżeli mówi się tylko o kosmetyce zwyczajnych ogierów, to znaczy, że ktoś kogós faktycznie szanuje w balona lub konia.

Chyba w zaistniałej sytuacji należałoby kupić sobie okulary Harry Pottera, przez które wszystko i wszyscy wyglądają dobrze, ładnie i różowo i przez takie szkła patrzeć na baječną kwidzyńską nierzeczywistość, która po ich ściągnięciu okaże się rzeczywistością przerażającą. A może... Czesiu, zostało co nieco z tych dwóch i pół tysiąca mozołtrzępów?

roba_1
(imię i nazwisko do wiadomości redakcji)

*Redakcja zmieniła tytuł autorskiej publikacji poprzez usunięcie kontrowersyjnego czasownika

GDYBYM BYŁA DYZIEM - MARZYCIEM

Jestem ciekawa - ile kosztowała kampania wyborcza w Kwidzynie? Jaka kwota była brana pod uwagę? „Kwidzyn - miasto bogate”, już z góry wiem i odpowiadam sobie samej w polowie na zadane pytanie: „Na pewno nas na to nie stać”.

Z doświadczenia wiem, że należałoby tu mówić o „dużych pieniądzach”. Gdyby tak policzyć koszty obsługi „komisji wyborczych”, nabrałoby się tego. Z natury nie jestem marzycielką, żyję realiami i dniem codziennym, ale „dziura budżetowa” wszędzie jest szczególnie tematem skrzętnie omawianym, ujawnianym, i wszyscy myślą jak się załatać, ciekawa jestem po choćby takiej kampanii wyborczej w skali całego kraju - o ile się powiększy?

Wychytałam ostatnio, że 1/4 Polaków stać na oszczę-

dzanie i lokatę kapitału w bankach - ja myślę, że to chyba „nowobogactwo” i „ustawieni” bo te pozostałe 3/4 nieoszczędzających to musi być grupa „przejrzanych”, którzy pracują i chociaż mnożą i dzielą włos na czworo, to i tak koldra jest za krótka.

Malkontentów przybywa z dnia na dzień - może dlatego, że „wszędzie tak dobrze jest”. Gdybym była Dziemem - Marzycielem, położyłabym się na trawie i przyglądając się chmurom i kwiatkom w słodkim lenistwie, tymczasem w życiu codziennym biegnę do pracy i wykonuję dziesiątki innych zajęć, by żyć nam się lepiej w naszym domu.

Blady strach na mnie pada, kiedy pomyślę, ile lat pozostało mi jeszcze do emerytury, a jak do niej docekam, to ciekawe, jakie nie-

spodzianki będą mnie czekały?

Doświadczenia poprzednie i propozycje zabrania najbardziejym (renty, emerytury) już były wcześniej, zastanawiałam się nawet owego czasu, dlaczego nie padły propozycje pomniejszenia diet posłów, radnych, itp., itd., jakoś dzwinnie się składa, że to 3/4 społeczeństwa zawsze musi być „z czymś do tyłu”. I debatujący krzyczą: „dobro społeczeństwa” - naprawdę widać to w życiu. I czuć. Odwołując się do cytatu wieszka: „...ile cię trzeba cenić, ten tylko się dowie, kto cię stracił” - ja w tych słowach odnajduję sens „chorej rzeczywistości”, wszystko upada jak domek z kart, o czym będzie się debatować i dyskutować?

Lucyna Olszewska

EMERYCI I RENCISCI - CZYBY NIC O NAS BEZ NAS?

Moim obowiązkiem jest przypomnienie po raz drugi w mojej publikacji o tym, że Królowa Furia Emerytów i Rencistów jest to nowopowstały organ założycielski w miesiącu październiku 1998r. Założyli go emeryci i renciści wywodzący się z polskiego Związku Emerytów i Rencistów (ZPEiR), Ogólnopolskiego Porozumienia Związków Zawodowych (OPZZ) oraz różnych stowarzyszeń, nie omijając działaczy z sierpnia 1980. Poważna kategoria zorganizowana siła polityczna reprezentująca obecnych, a w przyszłości tych, co zasila nas szeregi - nikt się od tego nie uchroni, a tym bardziej nie zwolni, aby stać się w życiu aktywnym. Wyciągając wnioski z dotychczasowych doświadczeń życia politycznego, żadna partia polityczna - prawica, lewica czy centro - wa nie tracącej się o warunki bytowe weteranów pracy, w tym również inwalidów. Elity będące u władzy postawiły sobie za cel własne polityczne wpływy, aby doprowadzić do zubożenia naszych schorowanych starych ludzi i pozostałość włącznie z degradacją materialną, z upokorzeniem krzywdy, którzy oddali ofiarność swojego młodego przemijającego życia.

W sprawowanych dotychczas władzach od najniższego szczebla do władz centralnych nikogo nie ma z naszych ludzi, którzy by mieli nas bronić. Przywólciami błędna wypowiedź brzmiała: „Obróby też w piór jak daleko”, jest to puenta błędna, stawiana na winiarską osobę. Fałszywie i krzywdząco, wprowadzając w błąd opinię społeczną, głoszone propagandę przez nasze wszystkie opcje polityczne zajmujące stanowiska we władzach ustawodawczych, są stwierdzenia, że emeryci i renciści obciążają budżet państwa, który rzekomo ponosi ciężar ogromnych dopłat

świadczeń dla wielomilionowej rzeszy emerytów i rencistów w postaci podatków są większe niż dotacje. Zgodnie z etyką moralną to emeryci i renciści zasilają budżet państwa, a nie odwrotnie. Na przykład w latach 1992-1998 jak publicznie podał profesor Jan Głowczyński, że nadwyżka podatków zapłaconych przez emerytów i rencistów, dotacja do Funduszu Ubezpieczeń Społecznych wynosiła 5.645 mln złotych, taka wysokość netto zasila się budżet państwa. Przykładom mogłoby być przytoczyć więcej. Pomimo moich podanych publikacji do ogólnej wiadomości naszym społeczeństwu są ci, którzy nie interesują się wcale lub przechodzą obok obojętnie, a skutki rozgoryczenia i bardzo duże żale do kogo? Zwrócić się o zapytanie o rozsałek sami do siebie. Jakże pokazywał ostatnio wybory do samorządów, rozpoczynając nielegalną grę, oż z tego że zaprzedał się za niebagatelną sumę wartość 10 zł? Oddając swój głos postąpił tak samo, jak Jurdasz za 30 srebrników, gdzie masz swoją godność wraz z zachowaniem twarzy? A żeby nie poczuli się obrażając osoby o poglądach fanatycznych, nie nie wiedzą, co piszczy w trawie, a na dodatek akweryjny? Pamiętajcie, że każdego dnia zasila nas szeregi zbliżając się dość szybkimi krokami w kierunku waszym „W jedności tkwi siła”. Pragnieniem moim jest jedno, aby nasza dorajła młodzież z bogatym bagażem wiedzy nie była obojętna, jaka jest obecna, bo karmna manna z nieba nie spadnie. Nawet przyroda nie daje, za darzem!

Z wyrazem szacunku
Feliks Krajewski

NOWA RADA + STARY PORZĄDEK

Taki scenariusz wydrżen przewidziewałem. Osiem do siedmiu na korząć radnych SLD nie wróżyło nie dobrego. Już na starcie same przerozidiła się w teatr komedii, za sprawą radnych kosa SLD. Mając przewagę tylko jednego głosu, chcą jak za dawnych lat dyktować całemu społeczeństwu co jest dobre, a co złe w „Prakubicki Samorządowej”.

Pamiętajcie, że każdy z Was złożył przysięgę skłaniając naszę Małej Ojczyźnie, a partynę legitymację winny mieć drugorzędne znaczenie. Reprezentujecie tak 50 proc. Tych, którzy znużeni marazmem samorządowych kłótni nie poszli do wyborów.

pozytywnymi punktami pierwszej sesji były wybór przewodniczącego rady, którym jednogłośnie została Helena Możego (SLD) oraz

zaprzyśiężenie Bogdana Pawłowskiego na burmistrza Prabut. Dalszy przebieg sesji to istna farsa. Pełki ustalenia z opozycją i tak zamieniało jednego wiceprzewodniczącego mamy dwóch - obaj z SLD. Grzeszność, kultura i dobre obyczaje nakazywały podzielenie się stanowiskami w radzie, dotyczy to również komisji problemowych. Tu także za sprawą radnych SLD utrymaniem osiem komisji, a zgodzenie z ustaleniami miało być pięć lub sześć. Jak się to ma do liczby radnych (obecnie 15)? Zamiast ograniczyć koszty utrzymania samorządności, powielacie liczbę funkcyjnych aparatczyków, którym trzeba będzie dopłacać do diet.

Czy o to wam chodziło? Obsadzić komisje swoimi ludźmi. Całe szczęście, że opo-

zycja nie przystała na ochlapy i reszta obsadziła również swoimi. Z rachunku wynika, że zabraknie radnych. Przyjmując, że każda z komisji będzie trzysobowa to 8x3=24. Każdy kij ma dwa końce, zobaczmy, co będzie dalej, pozostał do ustalenia budżet, a tu już kończą się żarty. Jeśli nie podzielić się władzą, to czekać was będzie zarząd komisaryczny, a w konsekwencji ponowne wybory. O ponowną wygraną będzie walczyć ciężko. Wzywam Was do opamiętania i zakończenia waśni. Jeszcze nie jest za późno na naprawę tego, co za. Za tydzień będzie ciąg przetrwanej sesji. Oby takich problemów było niewiele. Liczę na Wasz rozsądek ku chwałce oczekiwani społecznych.

Wacław Tołstik

Poglądy przedstawione w rubryce „Trybuna dla wszystkich” nie zawsze muszą być zgodne ze stanowiskiem redakcji.

Ruszą programy lokalne ODLICZAMY DNI

Najdalej do końca roku Studio Telewizyjne „Kamena” i Radio FM wznowia swoje programy lokalne. Jak poinformowaliśmy nas w Krajowej Radzie Radiofonii i Telewizji, już niebawem rozpocznie się przygotowywanie koncepsji dla obu podmiotów.

Jak powiedział rzecznik Joanna Stepien-Rogalińska, KRRiT postanowiła odnowić koncepsję dla Radia PM.

Przed wszystkim zmieniła się sytuacja kapitałowa rozgłośni. Spotkanie, jakie miało miejsce w naszej siedzibie, pozwoliło nam uwierzyć, że właściciele radia będą sobie w stanie poradzić.

Decydując się na odnowienie koncepsji kierowaliśmy się także dobrem społecznym, jako że Radio FM jest jedyną tego typu rozgłośnią na waszym terenie - twierdzi rzecznik KRRiT.

pozytywną decyzję w sprawie parametrów technicznych dla Studia Telewizyjnego „Kamena” wydał Urząd Regulacji Telekomu-

nikacji i Poczty, tak więc teraz KRRiT musi przygotować koncepsję dla „Kamena”.

- Sprawa „Kamena” wróci do nas ponownie i kilka departamentów, które zajmują się przygotowaniem koncepsji, przystąpi do pracy. Musimy pamiętać, że jest to dość obszerna księżeczka i jej przygotowanie zajmie trochę czasu. Niestety, nie możemy wydać promesy na nadawanie - twierdzi Joanna Stepien-Rogalińska. - Musicie czekać, aż gotową koncepsję podpisał prezes KRRiT. Może to, niestety, potrwać nawet do końca tego roku.

AB

P.U.P.H. **Lenkiewicz** 200270

Sławomir Lenkiewicz

OLEJ OPAŁOWY

SPRZEDAŻ HURTOWA **RGterm**
Rafineria Gdańska

Jesteśmy blisko i dla Ciebie już od 1996 r.

wydane pieniądze w swoim powiecie pracują na ciebie

KWIDZYN
ul. Grudziądzka 22

tel. (055) 279-22-16 601-680-038 605-612-416 609-899-955

nowy ford **fiesta**

biierz, co najlepsze

Jeszcze do końca roku!
- bezpłatny pakiet ford ubezpieczenia samochodowe:
- OC, AC, NNW, zielona karta i assistance
- nowy ford fiesta dostępny z homologacją ciężarową

Cena netto już od: **29.420 zł**

ZAJKOWSKI
Autoryzowany Dealer
86-300 Grudziądz
ul. Rzemieślnicza 12
tel. 56/46-55-007
salon@zajkowski.com.pl
serwis@zajkowski.com.pl

stworzony był dla Ciebie
bezpieczniej, by żyć

14102

Perspektywy rozwoju W OCZEKIWANIU NA ZMIANĘ PLANU

Do naszej redakcji zgłosił się pan Eugeniusz, który przy ulicy Orzechowej prowadzi uprawę pieczarek. Od kilku lat stara się o wydanie pozwolenia na zmmodernizowanie istniejącej już pieczarkarni i postawienie tam budynku mieszkalnego z częścią gospodarczą.

Pan Eugeniusz w 1991 roku nabył od osoby fizycznej działkę o powierzchni 2736 m² i postanowił prowadzić tam hodowlę pieczarek.

Miasto udzieliło mu zezwolenia na prowadzenie takiej działalności. W roku 1991 eksportował pieczarki z powierzchni około 300 m². Swój produkt sprzedawał zarówno w kraju, jak i za granicą: w Niemczech, Szwecji i Austrii. W 1992 r. uzyskiwał w polny r. wykończenia 9600 kg z jednego założenia i jednocześnie osiągał jedną z najwyższych wydajności wśród krajowych producentów pieczarek. W latach 1993-1994 nastąpiło pogorszenie koniunktury i nie mogłem prowadzić eksportu pieczarki - opowiada pan Eugeniusz - Koniunktura na rynku pieczarek poprawiła się w 1995 r. i wrzesień również popyt na pieczarki ze strony odbiorców zagranicznych. Wystąpiłem wówczas o pozwolenie na modernizację pieczarkarni i budowę domu gospodarczo-mieszkalnego. Niestety, udzieleno mi odmownej odpowiedzi.

Zdaniem pana Eugeniusza bezprawne działania urzędników spowodowały spadek produkcji i sprzedaży pieczarek dla odbiorców krajowych oraz uniemożliwiły mu obsługę odbiorców zagranicznych.

Jak powiedział nam architekt miasta Mirosław Góralski, działka, którą właścicielem jest pan Eugeniusz, znajdowała się wówczas w miejscu, gdzie miał znajdować się park miejski. - Może być tak, że użytkowanie terenu może być sprzeczne z planem do czasu, kiedy będzie robiono się tam inwestycje. Od momentu kupna działki w planie starostwa miał tam być park miejski - twierdzi Mirosław Góralski.

W 1993 r. rozpoczęto plan zagospodarowania przestrzennego. Na mocy obowiązującej wówczas ustawy o przystąpieniu do zmiany planu zagospodarowania przestrzennego trzeba było poinformować mieszkańców za pomocą ogłoszenia prasowego.

Należy pamiętać, że



Te pieczarkarnie właściciel chce zmmodernizować

Zmiana planu dotyczyła całego miasta, więc nie sposób było poinformować wszystkich jego mieszkańców odrębnym pismem doręczonym do domu. Zamieściliśmy ogłoszenia w „Kurierze Kwidzyńskim” i „Gazecie Morskiej”, dodatkowo posilkując się Telewizją Kablową, w którym prosiłszy o wnoszenie uwag i próśb. Po zrobieniu projektu planu mógł on zostać wyłożony do publicznego wglądu. Ponownie więc zamieściliśmy ogłoszenia prasowe informujące o tym fakcie. Ani na pierwsze, ani na drugie ogłoszenie od pana Eugeniusza nie wpłynęła żadna uwaga - twierdzi architekt miasta.

Dołączył również, że projekt planu nie zmienił zasadniczo przeznaczenia starego. Nastąpiło pewne rozszerzenie o teren miejskiego na strefie zieleni, co dopuszczają pewne możliwości.

Pan Eugeniusz w 1995 roku zwrócił się z prośbą o wydanie warunków zabudowy, niestety decyzja była odmowna. Minęło kilka lat i, jak twierdzi pan Eugeniusz, w tej sprawie nic nie drgnęło. - Nie mogłem niestety eksportować takiej ilości pieczarek, jaką mogłbym osiągnąć po modernizacji pieczarkarni. W 2000 roku otrzymałem kolejną propozycję eksportu, a muszę zaznaczyć, że wówczas cena pieczarek była trzykrotnie wyższa w Niemczech niż w Polsce. Kontrakt miał opiewać na dostawę dwóch ton tygodniowo, a taką ilość mogłbym dostarczać z powodzeniem po modernizacji pieczarkarni. Nieoficjalnie wystąpiłem więc do burmistrza miasta o

zgodę na modernizację, a w 2001 r. wystąpiłem ponownie, tym razem z oficjalnym pismem - twierdzi pan Eugeniusz.

Na to pismo również nadeszła negatywna odpowiedź i, jak czytamy w uzasadnieniu, „zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego Miasta Kwidzyna działka ta znajduje się w jednostce, gdzie obowiązują ze strefa zieleni urządzonej do przeznaczenia na parki, skwery, ogrody botaniczne” oraz „przebiega tam główny ciąg spacerowy i obowiązuje obserwacja archeologiczna UW”. Wydając negatywną decyzję brano również zastrzeżenia i uwagi, jakie skierowali sąsiedzi pana Eugeniusza.

Od tej decyzji pan Eugeniusz postanowił odwołać się do Samorządowego Kolegium Odwoławczego, które w całości uchyliło zaskarżoną decyzję. W uzasadnieniu czytamy: „Pan Eugeniusz wystąpił do organu pierwszej instancji z wnioskiem o wydanie warunków zabudowy i zagospodarowania terenu dla inwestycji polegającej na budowie budynku mieszkalnego z częścią gospodarczą oraz na modernizacji hal uprawowych. Z pism strony wynika, że modernizacja hal miała być polegająca w rzeczywistości na zastąpieniu dotychczasowej konstrukcji nową (bardziej nowoczesną). A zatem należałoby to potraktować jako zamierzenie polegające na odbudowie obiektu budowlanego (...) Nadto Kolegium nie może ustalić, czy w sprawie uczestniczyły wszystkie strony, bowiem zaskarżona decyzja została

doręczona, poza wnioskodawcą, właścicielem (użytkownikiem wieczystym) działek położonych obok”.

Jak powiedział architekt miasta Mirosław Góralski, po wydaniu decyzji przez SKO, pan Eugeniusz złożył wniosek o zmianę planu na jego działkę.

Nastąpiła procedura mająca na celu zmianę planu zagospodarowania przestrzennego i w tym momencie zawiesziliśmy z Urzędu postępowanie w sprawie wydania warunków zabudowy, do czasu zmiany planu. Musimy mieć na uwadze również fakt, że na decyzję o zmianie planu mają również wpływ właściciele okolicznych działek, którzy mają prawo składania zarzutów do tego planu - twierdzi Mirosław Góralski.

Sprawa może toczyć się kilka lat, jednak zdaniem architekta miasta, jeśli nie będzie żadnych sprzeciwów i odwołań ze strony mieszkańców, pan Eugeniusz mógłby ruszyć już w przyszłym roku.

W chwili obecnej jest już wybrana w przetargu firma, która zajmie się zmianą planu. Sąsiedzi pana Eugeniusza już w tej chwili mają możliwość składania swoich uwag i kilka już zostało zgłoszonych.

Po zakończeniu fazy uzgodnień projekt planu zostanie wyłożony do publicznego wglądu. W myśl nowej ustawy musimy wszystkie zainteresowane strony poinformować o tym fakcie

prawnie. Rachunek prawdopodobieństwa mówi, że na pewno będzie jakiś zarzut, który będzie musiał być rozpatrzony przez radę. Trzeba pamiętać, że od decyzji rady przysługuje również odwołanie do Naczelnego Sądu Administracyjnego. Po zmianie planu przestrzennego pan Eugeniusz będzie mógł na swoim terenie prowadzić działalność gospodarczą nieuciążliwą, czyli na przykład uprawę pieczarek - dodaje Mirosław Góralski.

Ponieważ pan Eugeniusz nie chce czekać kolejnych kilku lat i tracić zysków, wystąpił do burmistrza miasta z pismem, w którym informuje, że wysokość szkody, jaką poniósł na skutek błędnych decyzji urzędników, szacuje na 248 tys. zł. Takiej kwoty będzie się domagał od miasta.

Anna Bińczak

Lipianki, Gniewskie Pole, Pastwa NIE STAĆ NAS NA GAZOCIĄG

Listonoszowi, który obsługuje wsie Lipianki, Gniewskie Pole i Pastwę dwa dni zajęło dostarczenie listów poleconych do większości mieszkańców. Wystosował w Urząd Gminy Kwidzyn, wszystkie identycznej treści: wezwanie do zapłaty 1300 złotych za przyłączenie sieci gazu do poszczególnych gospodarstw. Termin zapłaty - 20 grudnia 2002 roku; w przypadku nieuiszczenia skierowanie sprawy na drogę sądową.

- Nigdy nie podpisywałam deklaracji, by do mojego domu zrobić przyłącza gazu - powiedziała pani Maria, mieszkanka Gniewskiego Pola. - Owszem, latem ubiegłego roku wykonywano takie prace. Założono skrzynkę gazową na budynku, w którym mieszkam. Wcześniej soltys przekazał nam pismo do podpisania, w którym mogliśmy wyrazić chęć korzystania z gazu ziemnego. Było ono jednocześnie zobowiązaniem do partycypacji w kosztach budowy gazuociągu. Jednak ani ja, ani większość sąsiadów nie podpisałyśmy tego dokumentu.

Wiemy, że gaz ziemny jest tańszy od butlowego, który używamy - stwierdził pan Jan, także mieszkaniec tej wioski. - Ale doprowadzenie go jest kosztowne. Nie stać nas na wydatek rzędu 1300 złotych, do tego, gdybyśmy chcieli mieć gaz ziemny, to dodatkowo musielibyśmy zapłacić za instalację wewnątrz budynku, a to jest wydatek kilkuset złotych i konieczność kupić nową kuchnię gazową, bo do tej starej żaden fachowiec nie podłączy nam gazu ze względu na bezpieczeństwo. Lacieć pewnie byłoby to najmniej 2 500 tysięcy złotych.

Nie wiem, czy ktoś w okolicy trzymał w życiu taką sumę w ręku - żartował pan Marek. - Może rolnicy mający wielohektarowe gospodarstwa. Nasze wsie są miejscowościami popegeerowskimi, większość ludzi nie ma pracy, siedzimy w kieszonki opiece społecznej. Nikt nie zapłaci takiej kwoty, gdy czasem nie ma co do garnka włożyć.

Nie wiem, kto zawiązał ten społeczny komitet budowy gazuociągu w naszej wsi i kto w nim rządzi. Chyba tacy, co nie mają pojęcia o biedzie na wsi. Gdybyśmy nie wiem jak chcieli mieć ten gaz i tak nas na to nie stać.

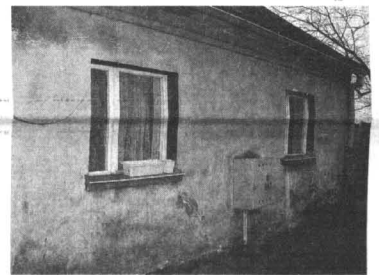
- Jestem już stara i żaden gaz ziemny nie jest mi potrzebny.

trzebny - powiedziała pani Helena. - Wystarczy, że mam gaz butlowy. Jak się skończy, proszę sąsiada, żeby mi wymienił butle w sklepie, a ja nie mam pieniędzy, to i bez gazu się obejdzę. Teraz idzie zima, więc najwięcej gotuję na „trocinaku”, bo to i chałupę ogrzeje, a woda szybciej się zagotuje niż na tym gazie.

Sytuacja jest trudna - powiedział wójt gminy Kwidzyn Edmund Wierzbę. - Będziemy musieli sobie z nią poradzić. Na życzenie większości mieszkańców tych wsi radni gminy podjęli uchwałę o budowie gazuociągu w miejscowościach Lipianki, Gniewskie Pole, Pastwa. Powstał społeczny komitet budowy. Urząd Gminy Kwidzyn ogłosił przetarg na tę budowę. Wygrała go firma z Poznania, która wykonała zadanie. Urząd Gminy zapłacił za wykonanie zlecenia. Mieszkańcy zwykłe partycypują w kosztach takich inwestycji, jak budowa wodociągów, kanalizacji czy gazuociągu. Jest to normalna procedura. W przypadku budowy tego akurat gazuociągu mieszkańcy przeliczyli się z możliwościami finansowymi, choć według moich informacji

większość z nich podpisała zgodę na budowę i deklarowała swój udział finansowy w przedsięwzięciu. Po otrzymaniu naszego pisma w sprawie uregulowania kwoty 1300 złotych wiele osób przychodzi do nas z prośbą o przesunięcie terminu zapłaty bądź rozłożenia należności na raty. Od wszystkich, którzy podpisali deklarację przystąpienia do społecznej komisji budowy gazuociągu, będziemy oczekiwali pieniędzy. Uwzględniamy trudności finansowe i niekorzystne sytuacje - i staramy się dojść do ugodowego porozumienia. Od osób, które nie deklarywały przystąpienia do komisji budowy gazuociągu, nie mamy możliwości wyegzekwowania zapłaty. Jestem przekonany, że gdyby nie zła sytuacja finansowa wsi, wszyscy cieszyliby się z gazu ziemnego i nie ociągali z zapłatą. Mam nadzieję, że sprawy w sądzie będą niepotrzebne. Następnie podobne decyzje wymagające powszechnej akceptacji i partycypacji w kosztach mieszkańców musimy wnikliwie konsultować i rozważać - dodał wójt Wierzbę.

tekst i zdjęcie Maria Bagard



Skrzynki nasilające gazem domostwa pozostawia w większości bezużyteczne, dopóki nie poprawi się sytuacja finansowa mieszkańców wsi.

Wybory do Izby Rolniczej ROLNICY MUSZĄ SIĘ POPIERAĆ

W ubiegłym tygodniu upłynął termin zgłaszania kandydatów do Izby Rolniczych. Rolnicy, płatnicy podatku rolnego, wybiorą swoich przedstawicieli do władz w nowej kadencji. W skład Powiatowej Izby wejdą po dwie osoby z każdej gminy i jedna z miasta Kwidzyna. Izby Rolnicze to typowy branżowy związek.

Statutowe zadania Izby są bardzo szerokie, jednak za priorytetowe trzeba uznać działania dotyczące organizowania rynku produktów rolnych, inicjowania zrzeszania się rolników, współdziałania z różnymi instytucjami publicznymi w kraju i za granicą, inicjowanie działań zmierzających do ograniczenia roli pośredników w podnoszeniu tematu na artykuły spożywcze, pomoc w rozwiązywaniu problemów bezrobocia i przekwalifikowania się ludności rolniczej.

niecierpki oraz wykazywaniu możliwości pozyskania alternatywnych źródeł dochodu.

W gminie Kwidzyn zgłoszono trzech kandydatów: Henryka Kuleckiego z Tychnowa, Stanisława Olszewskiego z Rakowca i Reinharda Pappke z Gurca. Wybory odbędą się 8 grudnia. Siedziba komisji wyborczej będzie Urząd Gminy Kwidzyn.

NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA

WĘGIEL

Z KOPALNI PIAST

- ORZECH
- KOSTKA
- KOKS

Zapewniamy transport i załadunek

RATY BEZ PORECZYCIELI

ZAPRASZA SKŁAD OPAŁU W SADLNICACH
tel. (055) 275-75-61
RYJEWO tel. (055) 277-92-80
ul. Szkolna 11

Miasto Kwidzyn zawiadamia, że posiada do rozbiórki niżej wymienione budynki na terenie miasta:

1. Budynek nr 54. ul. Warszawska
2. Budynek nr 56 ul. Warszawska
3. Budynek nr 60 ul. Warszawska
4. Budynek nr 64 ul. Warszawska
5. Budynek gospodarczy przyległy do budynku nr 49 ul. Braterstwa Narodów
6. Dyzurka PKP na peronie I
7. Budynek gospodarczy przy ul. Zeromskiego na działce nr 389/18

Wynagrodzeniem za wykonane rozbiórki będą materiały rozbiórkowe z rozebranych obiektów.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Kwidzynie przy ul. Warszawskiej 19 w pokoju nr 79 w godzinach pracy Urzędu, tj. 7.00 - 15.00 tel. 055 279 42-31 wew. 333.

Panu ordynatorowi Oddziału Chirurgii szpitala w Prabutach Z. Biesiekierskiemu, lekarzom tego oddziału oraz personelowi medycznemu, najserdeczniejsze podziękowania za pomoc, opiekę medyczną i serdeczną życzliwość wykazaną mojemu mężowi Eugeniuszowi Lityńskiemu

Składa żona i rodzina

FELIETON

MIEDZY RAPORTEM A ARTYKULEM



Albert Duzinkiewicz

Niedawno Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska ogłosił coroczny raport o stanie środowiska w pomorskiem. Wynika z niego, iż najbardziej zanieczyszczonymi miastami Pomorza są Gdańsk i Kwidzyn.

Możemy odczuć wreszcie coś w rodzaju satysfakcji z tego, że osiągnęliśmy w jakiejś dziedzinie pierwsze miejsce w województwie. Wprawdzie na razie jeszcze ex-aequo z jego stolicą, ale jeśli rozwój naszego miasta będzie nadal tak dynamiczny jak obecnie, już niedługo będzie musiał paść i sam Gdańsk. Już teraz nieocierając wartości tytułu „Najbrudniej w Gdańsku i Kwidzynie” jest to, że nasza centrala nie będzie już mogła wyprzeć się powinowactwa ze swą daleką na południowy wschód wysuniętą placówką terenową. Do tego, zważywszy, że w polskiej tradycji militarnej i politycznej zawsze sojusze przeciw najbardziej fantastycznym, ale za to wyraźnym, identyfikowalnym zagrożeniom, przeważały nad tymi, które miały na celu walkę z bliskimi i realnymi, choć niespersonifikowanymi zagrożeniami, dość łatwo wyobrazić sobie wspólny front brudasów przeciw np. czystej Uście.

Chcę zwrócić uwagę na słowo „brudny” właśnie. Wiele kwidzyńskich być może, w odruchu szczerego patriotyzmu lokalnego, zaprotestuje przeciwko takiemu traktowaniu miasta, z którego osiągnięć możemy być dumni, które w zakresie, na rzecz, wzduż i w poprzek i także samo wgląd do imentu dba o czystość (choć prawda potrafi działać terapeutycznie, ale co tam prawda,

gdy, panie, naszych tłuka). „Zanieczyszczony” to jednak nie to samo co „brudny”, tak jak „kwidzyński” to nie to samo, co „gorszy”, a „myślący odmiennie” to nie to samo, co „niemający racji”. Słowa „krytyka” i „atak”, wedle źródeł słowotwórczych, nie są nawet wyrazami bliskoznacznymi - dla niektórych, zwłaszcza w odniesieniu do zaimka osobowego „ja”, ich znaczenie jest identyczne.

Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska ogłosił, że z pomorskich miast mają największe kłopoty z zanieczyszczeniem. Jeden z regionalnych portali internetowych zacytował swą informację na ten temat „Brudne Gdańsk i Kwidzyn na Pomorzu”. Pomijając błąd składniowy, taka informacja jest zwykłym przekłamaniem, ponieważ sugeruje, że w naszym mieście notorycznie nie sprząta się ulic, chodników, posesji i parków. Słowo „zanieczyszczenie” można odczytywać na wiele sposobów. Nie zdziwiłbym się, gdyby ow portal napisał „Najwięcej baków puszczają w Gdańsku i Kwidzynie”. Gdybyśmy się uparli, że brudno jest zawsze wtedy, gdy czegoś się nie sprzątnie, choćby śniegu, od biedy moglibyśmy powiedzieć, że zimą nasze miasto jest brudne, nawet bardzo, ale i raczej nikomu nie trafi do wyobraźni. Jeśli chodzi jednak o właściwe znaczenie słowa „brud”, z Kwidzynie nie jest przeciwieństwo najgorzej. Choć może i nie najlepiej.

To nie wina języka, że daje nam nieskończone bogactwo środków służących do precyzyjnego wyrażania myśli. Papier jest ciępliwy, podobnie jak każdy inny nośnik komunikatów. Od użycia nieodpowiednich słów ziemia się nie zatrząśnie, nie wybuchnie wojna ani nikomu nie stanie się krzywdą...

A może jednak...

Wynagrodzenie dla burmistrza bez zmian OPOZYCJA PROPONUJE ZMNIĘJSZYĆ

dokończenie ze str. 1

Klub radnych SLD zaproponował zmniejszenie miesięcznego wynagrodzenia burmistrza do 8250 zł. Radni SLD wnikliwie przeanalizowali wynagrodzenia w podobnych miastach. Nie widzą powodów, aby zmiany proponowane przez klub radnych SLD nie objęły także urzędu burmistrza. Konsekwencją naszego stanowiska będą także odpowiednie propozycje dotyczące diet radnych. Niech mieszkańcy przede wszystkim ocenią nasze stanowisko - stwierdził przewodniczący klubu SLD Leszek Plewiński.

Swoją propozycję podtrzymał przewodniczący Potulski.

- Chciałem poszukać ja-

kiegoś parametru, aby odnieść to wynagrodzenie. Poprosiłem o wielkość budżetu. Uzyskałem parametry, poprzez podzielenie wynagrodzenia rocznego w stosunku do budżetu, plasują Kwidzyn na 2 miejscu od końca - argumentował przewodniczący Potulski. - Myślę, że wynik wyborów bezpośrednich w sposób bezapelacyjny wskazał pana Andrzeja Krzysztofiaka jako burmistrza naszego miasta. Pamiętajcie boje o to, żeby wynagrodzenie burmistrza było jawne, wielokrotnie publikowane w naszych gazetach. Mieszkańcy wiedzą o tym wynagrodzeniu i to nie było jakimś przyczynkiem do tego, aby ocenić pracę burmistrza negatyw-

nie. Wręcz przeciwnie. Wynik wyborów jednoznacznie świadczy o tym, że pan Krzysztofiak ma niewątpliwą legitymację do sprawowania tego urzędu. Najpierw poddano pod głosowanie wniosek SLD, w którym chcieliśmy zmniejszyć wynagrodzenie burmistrza. Przy 8 głosach za i 12 sprzeciwu wniosek upadł.

Następnie przegłosowano propozycję przewodniczącego Potulskiego, aby wynagrodzenie burmistrza pozostało na dotychczasowym poziomie. Tu głosowanie przebiegało dokładnie na odwrót: 12 głosów za i 8 przeciwi.

AB

Wynagrodzenie zasadnicze wg XXI kategorii zaszerzegowania	4 530,00 zł
Dodatek funkcyjny wg 9 stawki	1 775,00 zł
Dodatek specjalny	2 431,40 zł
Dodatek za wysługę lat w wysokości 12 proc. wynagrodzenia zasadniczego	543,60 zł

A ile zarabia burmistrz w innych miastach?

Hawa: 7 500 zł	Sopot: 9 200 zł
Malbork: 7 989 zł	Sztum: 6 900 zł
Lębork: 7 160 zł	Kwidzyn: 9 200 zł
Pruszcz Gdański: 8 315 zł	

Wyjaśnienia SLD PROBLEM Z RADNĄ

W związku z wywiadami radnej Teresy Grudy dla „Kuriera Powiatu Kwidzyńskiego” z dn. 20.11.2002 r. i dla „Dziennika Kwidzyńskiego” (dodatek „Dziennika Bałtyckiego”) z dn. 22.11.2002 r. w imieniu Rady Powiatowej SLD w Kwidzynie wyjaśniam, że:

- radna T. Gruda została usunięta z klubu radnych SLD-UP w radzie miejskiej za złamanie dyscypliny głosowań podczas I sesji i zachowanie niegodne członka SLD.

- radna T. Gruda nie została poinformowana o dotychczasowej jej zarzutach, gdyż mimo zaproszenia złożyła nieobecność w klubie, nie podając przyczyn swojej nieobecności.

- radna T. Gruda mówi o różnicach poglądów z przewodniczącym RP SLD Jerzym Śniegiem i swojej chęci wspomnienia „głównie osób najbardziej potrzebnych, pokrzywdzonych przez los”. Tymczasem podczas głosowań w poprzedniej kadencji rady miejskiej nad podwyżkami opłat za wodę, ścieki i podatków lokalnych, podwyżkami, których skutki odczuł przede wszystkim emeryci, renciści, samotni i najbardziej potrzebni mieszkańcy naszego miasta, p. Gruda wy-

chodziła z sali obrad, „myślała się” lub głosowała wbrew stanowisku SLD, a zgodnie z wolą rządzącego KPS.

- w anonimowej ankiecie przeprowadzonej pół roku temu wśród członków SLD, dotyczącej oceny aktywności radnych mijającej wtedy kadencji, p. T. Gruda wypadła najgorzej spośród wszystkich radnych miejskich i zdaniem większości członków rady i zarządu powiatu nie powinna być w ogóle umieszczona na liście wyborczej SLD-UP. Tu, że została umieszczona na liście, było wynikiem zabiegów właśnie przewodniczących J. Śniega i L. Plewińskiego, którzy postanowili dać p. Grudzie szansę. P. Gruda, której przeciwieństwo nikt nie zmuszał do startowania z listy SLD-UP, podpisała zobowiązanie, że w przypadku uzyskania mandatu będzie pracować w klubie radnych SLD-UP. Swoją szansę wykorzystała, m.in. przedstawiając się wybor-

com podczas kampanii jako osoba pokrzywdzona - złożyła mandat startującą z ósmego miejsca listy wyborczej, a następnie zgłosiła swój akces do OPS i głosowała na I sesji Rady Miejskiej w Kwidzynie, tak, jak chcieli jej nowi mocodawcy. Gdyby p. T. Grudzie nie było obecne pojęcie honoru, złożyłaby mandat radnej, gdyż uzyskała go startując z ósmego miejsca listy, którą wybrał mieszkaniec, dokonując dopiero następnie wyboru konkretnego kandydata.

Na wniosek przewodniczącego klubu radnych SLD w radzie miasta Leszka Plewińskiego Rada Powiatowa SLD zajmie się na najbliższym posiedzeniu sprawą p. T. Grudy i prawdopodobnie skieruje do Wojewódzkiego Sądu Partynego wniosek o wykluczenie jej z SLD.

Rzecznik Rady Powiatowej SLD w Kwidzynie

Radny zwraca uwagę BEZDOMNI ŚPIĄ NA DZIAŁKACH

Radny Henryk Wiśniewski zwrócił się do zarządu z prośbą o rozwiązanie problemu osób bezdomnych, które o tej porze roku śpią w altankach na ogródkach działkowych. Burmistrz Roman Bera zaapelował do wszystkich mieszkańców, aby tego typu sytuacje zgłaszać do straży miejskiej czy do MOPS.



niecollegowny. Przecież w miastach w Polsce są takie, gdzie człowiek mógłby godnie przespąć się i wykapkać. Nie możemy być obojętni na los ludzi, którzy umierają z zimna - mówił radny Wiśniewski.

- Przed okresem zimowym, tak jak w poprzednich latach, straż miejska odbyła przegląd wszystkich miejsc, o których miała taką wiedzę pod względem ewentualnego przebywania w nich osób bezdomnych i zagrożonych z nich wynikających. Uczelniany straż miejską na sygnał pana radnego -

stwierdził wiceburmistrz Bera.

Dodał również, że miasto zapewnia wszystkim bezdomnym nocleg w noclegowniach w Borowym Młynie oraz pod Malborkiem.

- Jest tylko jeden problem. Podpieczeni ciekają z tych noclegowni. Tam są dwa podstawowe obowiązki: nie wolno pić alkoholu i trzeba się umyć - i to jest czasem problem. Oczywiście nie generalizuję, ale takie sytuacje się po prostu zdarzają - dodał Roman Bera.

AB

R E K L A M A

PPHU "Spark" AUTOELEKTRYK
 Andrzej Szalimski
 Wykonuje usługi w zakresie:
 - napraw instalacji elektrycznych
 - alternatory, prądnice, rozruszniki i akumulatory

82-500 Kwidzynul. Staszica 25
 (teren warsztatów szkolnych Technikum Mechanizacji Rolnictwa)
 wjazd od ulicy Szerokiej
 tel. 503 321 756

BUDUJESZ - REMONTUJESZ
 BEZPŁATNE DORADZTWO TECHNICZNE

MONTAŻ INSTALACJI GRZEWCZYCH,
 WODNO-SANITARNYCH,
 ELEKTRYCZNYCH I GAZOWYCH
 KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO ŁAZIENEK

Domis - Krzysztof Wnietrak SADLINKI ul. Jaśminowa 2
 tel. (055) 275 75 74, 0608 457 830

Otlawa
 1958

Szkółka Roślin Ozdobnych
 Otlawa w Otlowcu

Oferuje:

- materiał żywoptłowy liściasty już od 0,4 zł/szt
- materiał żywoptłowy iglasty od 2,5 zł/szt
- duży wybór gatunków ozdobnych iglastych i liściastych

Zapraszamy
 poniedziałek - piątek do godz. 17.00
 Sobota do godz. 14.00
 tel. 275-14-76, 504-225-139

Zakład Pogrzebowy

KIR

ul. Hallera 29 82-500 Kwidzyn
 (przy parkingu szpitalnym)
 tel. (055) 279-68-89 (055) 261-12-23

Oferuje

NAGROBKI GRANITOWE
 - wybór ponad 30 gatunków granitu
 - bogata propozycja wzorów nagrobków

Usługi pogrzebowe w pełnym zakresie
 już od 600 zł (trurna+obsługa)
 - przewozy międzyzarodowe
 - kremacje zwłok

Demontaż starego nagrobka gratis.
 Przy zamówieniu usługi pogrzebowej korzystne rabaty na nowy nagrobek granitowy.

RATY

"Optima" S.A. w Gdańsku działająca na rynku usług finansowych (pożyczki dla klientów indywidualnych) zatrudni na terenie miasta Kwidzyna i najbliższej okolicy DORADCÓW KLIENTA

Poszukujemy osób:
 - wiek 25 - 65 lat
 - sumiennych i skutecznych
 - łatwo nawiązujących kontakty

Oferujemy
 - pracę dodatkową lub stałą,
 - zarobki adekwatne do wkładu pracy,
 - system bezpłatnych szkoleń.

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt
 pod nr tel. (058) 552 14 80
 (058) 552 15 77

Ogłoszenia drobne

DOMY 02

DOM w stanie surowym, 150 m² w Sadlinkach, tel. 0600 804 884.
 K0303010
 SPRZEDAM elegancki dom o pow. 166 m², Kwidzyn, tel. 0 603 875 390.
 K0304211

DZIAŁKI 05

SPRZEDAM działkę budowlaną 0,36 ha, tamto, tel. (055) 277 46 51.
 K03011511

GARAŻE 06

SPRZEDAM garaż murowany o pow. 18 m² w Kwidzynie przy ul. Mickiewicza, tel. 0 609 540 810.
 K03072511

MOTORYZACYJNE 11

KADETT - części, (055) 275 11 26.
 K03011811

MOTORYZACYJNE 16

KUPIE samochód po wypadku, uszkodzony Ford Transit MER
REKLAMA

WYNAJEM POKOI W HOTELU NAD JEZIOREM KAMIEN

055 275 14 94
 602 660 532

Biuro Rachunkowe "DEKRET"

tel. 0604 325 336, 279-24-94
 Usługi w zakresie prowadzenia ksiąg handlowych i podatkowych
 - Pisma księgowość
 - KPR
 - Kadry, płace
 - Rozliczenia podatkowe
 - Rozliczenia multikowe
 KWIDZYN
 ul. Bratrstwa Narodów 30/18

ZŁOMOWANIE

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
 WYMIANY ZAMIAWNIENIA
 DO WYBASTROWANIA W
 DZIAŁE KOMUNIKACJI
 ODSIÓR WŁASNY
 TRANSPORT
 UPRAZNIENIE INNY ZŁOM
 KWIDZYN GÓRKI
 279-78-75 0608-396-028

SERWIS OGUMIENIA P.H.U. "GABRYŚ"



Przy zakupie jednej nowej opony mycie i sprzątanie samochodu GRATIS!
 Przy zakupie czterech nowych opon polerowanie nadwozia GRATIS!

SPRZEDAŻ OPON NOWYCH I UŻYWANYCH

82-520 Gardeja, ul. Kwidzyńska 35A
 tel. 0 (prefix) 55 275 14 94

cedes 124, Fiat Seicento, Fiat CC, 0 603 247 178, (055) 275 18 24.
 K03092511

USŁUGI

MALOWANIE, tapetowanie, ociekowanie, tel. (055) 275 18 50.
 K03092511

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerek! 1 m² tylko 2,50 zł! Jesteśmy w Kwidzynie wyłącznie 07.12.2002! 0 602 277 234.
 K030211

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE sam. do 3,5t oraz zasilane gazem wykonuje Zakład Elektro-mechaniki i Diagnostyki M. Żebrowski, Hallera 28 A obok szpitala, tel. (055) 279 38 44, 0 605 233 037.
 K03062511

MATRYMONIALNE 20

BIURO matrymonialne „Ewa”, śr., czw., pt., od 13.00, Hława, tel. 649 32 36.
 46000

MAM DO WYNAJĘCIA

MIESZKANIE w centrum Kwidzyna, 73 m² - wynajmę lub sprzedam, tel. 0 601 657 504.
 K0304010

WYNAJME pokoje, kwatery dla firm, Kwidzyn, 279 43 86, 0605 348 774.
 K03040411

DO WYNAJĘCIA biura, gabineety itp. Kwidzyn - centrum, ul. Brat. Narodów 40 A, tel. 0 607 691 801.
 K03030611

DO WYNAJĘCIA domek - garaż, telefon, c.o. gaz, ogród, 0 604 076 145.
 K03011211

OFERUJEMY do wynajmu pomieszczenia o łącznej powierzchni 270 m² na 1 piętrze w budynku przy ul. Ogrodowej 14 w Kwidzynie. Proponowana cena za 1 m² - 9,60 zł - możliwość negocjacji, tel. (055) 279 37 71 (administracja).
 180099

WYNAJME pomieszczenie, 100 m², (055) 279 38 19.
 K03040411

WYNAJME pokój panience w Kwidzynie, (055) 261 69 90.
 K03012211

ODDAM w najem mieszkanie dla firmy, tel. (055) 275 18 50.
 K03092711

LOKAL na sklep w Kwidzynie pow. 35 m², tel. 0 604 189 168.
 K03060211

WYDZIERZAWIE dom koło Kwidzyna, 0 603 984 085.
 K03012511

POSZUKUJE DO WYNAJĘCIA

KWIDZYN - poszukuję lokalu na działalność handlową w centrum miasta do 50 m², 0 602 800 901.
 K03040711

KUPIE MIESZKANIE

KUPIE mieszkanie w Kwidzynie o powierzchni 70 m² w Kwidzynie, tel. (055) 275 29 71.
 K03040711

2-pokojowe, 40-50m² w Kwidzynie, tel. (055) 279 72 81.
 K03012111

PRACA

PILNIE! Zlecimy składanie długopisów (dostawa - odbiór). 0 607 052 518
 291118

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem od zaraz, tel. (055) 645 39 75.
 K03040711

ZATRUDNIĘ panie w przetwórstwo ryb z aktualną książką zdrowia, tel. (055) 279 18 68 w godz. 8-15.
 180075

LEKTORA języka angielskiego - zatrudnij, tel. 0 606 426 629.
 180071

SPRZEDAM MIESZKANIE

MIESZKANIE 35 m² lub większe z garażem w Sadlinkach, tel. 0 600 804 884.
 180076

SPRZEDAM mieszkanie pow. 61 m², parter, kamienica, możliwość adaptacji na działalność, dogodna lokalizacja, Kwidzyn, 0 603 765 672.
 K03062211

503 785 672 lub 0 504 412 982.
 K030625 11

NIERUCHOMOŚCI

JAROMIERZ - domek letniskowy przy jeziorze, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, pomieszczenie gospodarcze, działka, tel. 0 601 652 484.
 180070

NAUKA 18

KOREPETYCJE Virgola, (055) 279 35 85, (055) 275 76 03.
 K030625 10

PRZYGIOTUJĘ do matury z języka angielskiego, tel. (055) 279 21 17.
 K030119 11

ZWIERZĘTA

SPRZEDAŻ narybku karpią, tel. 0 607 420 687.
 K030924 09

ZDROWIE

POSIADAM skuteczną lek na ciężkie przypadki trądzika „Roccutan”, tel. (055) 279 29 24.
 K030922 11

SPRZEDAŻ 16

HYDROMASAŻ (na pilot) (055) 261 14 37 lub 0 503 765 672.
 K030921 11

ZGUBY 22

ZAGUBIONO legitymację studencką nr 693 777 148.
 K030922 11

KUPNO 07

TELEFONY komórkowe nowe, używane i na części, (055) 261 14 37 lub 0 503 765 672.
 K030622 11

CENY PALIW					
	QN	Unia	Pb 95	Pb 98	Gaz
Kwidzyn „SHELL” ul.Sportowa 4	2,65	-	3,24	vp3,56	vpr4,19
Kwidzyn ARAL ul.Mostowa 1A	2,65	3,24	3,24	3,56	-
Kwidzyn „Insbud” ul.11Listopada	2,55	3,15	3,15	3,56	-
Kwidzyn „Insbud” ul. Lotnicza	2,50	3,18	3,18	-	-
Kwidzyn - PKN ul. Sportowa	2,65	3,24	3,24	3,64	-
Kwidzyn - PRIMO ul.Malborka	2,62	3,23	3,23	-	-
Kwidzyn - PKS ul. Żwirwa	2,65	-	3,25	-	1,34
Kwidzyn - RAFINERIA GD.	2,67	3,25	3,25	3,51	1,44
Gardeja - P.W.MOTO-POL	2,63	3,22	3,22	-	1,29
Sadlinki - Lenkiewicz	2,60	3,20	3,20	-	-
Sztum ul. Czarneckiego	2,60	3,25	3,25	-	-
Sztum ul. Jagielski	2,65	3,30	3,30	3,60	-
Prabuty ul. Malborka	2,62	3,25	3,25	-	-
Prabuty -PKN Orlen-Warszawska	2,65	3,29	3,29	-	-
Rakowiec BAK	2,59	3,19	3,19	-	-
Brachlewo - Dudziński	2,62	3,23	3,23	-	-
Nebrowo - PRIMO	2,60	3,20	3,20	-	-
Nowy Dwór Kw.-EXPOM	2,69	3,27	-	-	-

opr. KM

Dyżury Aptek

Dyżury Aptek	Dyżury Aptek	Dyżury Aptek
27.11 Apteka „Vademecum”, ul. Braterstwa Narodów 46 tel. 279 59 55	30.11 Apteka „Medica”, ul. Staszica 22 tel. 279 43 27	3.12 Apteka „Nova”, ul. Chopina 9 tel. 279 42 19
28.11 Apteka „Lek”, ul. Sokola 7 A tel. 261 77 10	1.12 Apteka „Eskulap”, ul. Kamienna 11 F tel. 279 37 20	4.12 Apteka „Cefarm”, ul. Korczańska 10 B tel. 279 20 56
29.11 Apteka „Pod Żółtą Wagą”, ul. Kopernika 25 A tel. 279 58 63	2.12 Apteka „Centralna”, ul. Chopina 6 tel. 279 33 83	5.12 Apteka „Melisa”, ul. Słowackiego 16 tel. 279 97 86

ROZKŁAD JAZDY PKP WAŻNY OD 01.10.2002

PRZYJAZDY	STACJA	ODJAZDY
9:58	SŁUPSK	7:40
9:58 16:03	GDYNIA	7:40 15:29
6:04 7:33 9:58	MALBORK	5:32 6:34 7:40
13:01 14:35 16:03		11:16 14:02 15:29
18:01 20:10 22:29		17:02 18:29 21:31
6:32 7:36 11:15	GRUDZIADZ	6:05 9:58 13:02
15:28 16:57 18:28		14:36 16:04 18:01
21:31		20:10
11:15 16:57 21:31	TORUŃ	6:05 13:02 14:36
		16:04 18:01

1 Kursuje w E oraz 1 XI 2002 oprócz 2, 4, 31 V, 16, 17 VIII 2002
 2 Kursuje w D oraz 1 XI 2002 oprócz 2, 31 V, 16 VIII 2002
 3 Kursuje w B oprócz 31 III, 30 IV, 1-3,29-31 V, 14-16 VIII, 10 XI 2002
 B - kursuje od poniedziałku do piątku i niedziele (codziennie oprócz sobót)
 D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt
 E - kursuje od poniedziałku do soboty oprócz świąt

INFORMACJA
 (055) 273 10 14
 94-36

ROZKŁAD JAZDY PKS WAŻNY OD 16.09.2002

PRZYJAZDY	KIERUNEK	ODJAZDY
9:33	BYDGOSZCZ	16:20
7:30 13:55 16:17	ELBLĄG	8:00 9:35 17:05
10:55 14:20 20:39	GDAŃSK	6:00 12:45 18:20
17:05	POZNAŃ	7:30
9:52 13:36	ŁAWA	9:00 11:30
9:50	MALBORK	10:50
9:56 11:26 13:26	GRUDZIADZ	7:30 8:30 10:30
5:20 8:40 7:28 7:34	PRABUTY	4:15 5:15 7:35 9:30
8:30 12:30 14:00 15:05		11:00 12:45 13:45 14:00
6:45 18:50 21:20 22:00		15:10 17:15 18:25 20:40
7:35 9:00 9:40 10:40	PRABUTY SANATORIUM	6:25 7:25 8:00 8:35
11:40 13:20 15:45 18:10		9:10 11:40 14:30 16:15
19:55		18:20
8:25 15:15	SUSZ	11:20 12:15 15:30
13:40	SZTUM	12:00
18:37	NOWY DWÓR GD.	14:10

1 - Kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku
 2 - Nie kursuje 25 XII, 1 I w pierwszy dzień Wielkanocy
 3 - Kursuje w dni nauki szkolnej (pierwszeństwo przejazdu dla młodzieży szkolnej)
 4 - Pierwszeństwo przejazdu dla posiadających bilety miesięczne
 5 - Nie kursuje w niedziele i święta
 6 - Kursuje w soboty niedziele i święta oprócz 25.XII., 01.I i pierwszego dnia Wielkanocy
 7 - Kurs popieszny
 8 - Kurs przybieszny
 9 - Nie kursuje 24,31 XII i w sobotę przed Wielkanocą
 10 - Kursuje przez Ośno
 Dla studentów przy zakupie biletów jednorazowych wprowadzona jest ulga 50% na n/w kursach:
 Kwidzyn - Gdańsk (8.00 16.20) Kwidzyn - Elbląg (8.00) Kwidzyn - Nowy Dwór GD (14.10)
 Gdańsk - Kwidzyn (12.00 18.30) Elbląg - Kwidzyn (12.00) Nowy Dwór GD - Kwidzyn (16.40)

INFORMACJA
 646 46 06

DOKĄD PÓJŚĆ?

Kino
 Program na listopad/grudzień:
 28 listopad - „Czerwony smok” USA od 1.15. godz. 18.00 20.30
 27 listopad - „Czerwony smok” USA od 1.15. godz. 18.00
 29 list.-1 grud. - „Śnieżne psy”, USA b/g, godz. 16.00
 „Colasy”, Polska od 1.15 godz. 18.00
 „Meska sprawa”, Polska od 1.15 godz. 19.45
 „Czerwony smok” godz. 21.30
 Dyskusyjny Klub Filmowy „Powiększenie”
 zaprasza w poniedziałek 2 grudnia o godz. 21.00 na film produkcji amerykańskiej zatytułowany „Morderca lato”. Film dozwolony od lat 15.
 Pływalnia Kryta
 Czynna od poniedziałku do soboty w godz. 6.00 - 22.00, w niedzielę w godz. 12.00 - 22.00
 Biblioteka Miejska
 Wypożyczalnia i czytelnia dla dzieci czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 11.00 - 17.00, natomiast dla dorosłych w godz. 11.00 - 18.00. Płacówka czynna jest również w każdą pierwszą sobotę miesiąca od 11.00 - 15.00
 Muzeum Zamkowe w Kwidzynie
 Czynne jest codziennie oprócz poniedziałków od godz. 9.00 - 17.00

Zakład Kamieniarski Marek Paprocki

ul. Owcza 4
 82-500 Kwidzyn
 tel. (055) 261 94 24, (055) 261 94 25
 fax 279 45 23

Aby wyjść naprzeciw swoim klientom Zakład Kamieniarski poszerzył swoją działalność o postugę pogrzebową.
 Przy zamówieniu ceremonii pogrzebowej zakład wykonuje darmowy demontaż nagrobka i udziela rabatu na nowy nagrobek granitowy.

Obsługa ceremonii pogrzebowej w pełnym zakresie już od 400 zł
 Nagrobki granitowe już od 600 zł

RATY



W kniei... PRZED ŁOWIECKĄ WYPRAWĄ

Zbliża się czas, w którym koła łowieckie organizują polowania zbiorowe. Jest to okres, kiedy możemy spotkać się dużą grupą i oddać pasji łowieckiej. Mniej tu chodzi o sukcesy, bardziej o atmosferę na nich panującą. Rytuał i tradycja, dźwięki rogów myśliwskich, granie (szekanie) psów oraz dym z myśliwskiego ogniska tworzą niepowtarzalną atmosferę, za którą wielu z nas tęskni cały rok. Zanim jednak wybierzemy się na takie polowanie, przeżyjemy wiele wewnętrznych rozterek. Dowodzi tego poniższy tekst.

Po przodkach odziedziczyliśmy zamiłowanie do łowiectwa. Od nich przejęliśmy wiele mistycznych zachowań, którymi otoczono jest łowiectwo. Czymże byłoby współczesne łowiectwo bez tych ceremonii, obyczajów i obrzędów?

Nie ma co się oszukiwać, współcześni myślimy nadal tym zachowaniem się poddają, wierzą w dawne myśi. Ba, tworzą czasami nowe. Bez tych czarów, mitów, obyczajów, ceremonii i obrzędów myślistwo byłoby pozbawionym przemyślenia i uroku ziemiosłem.

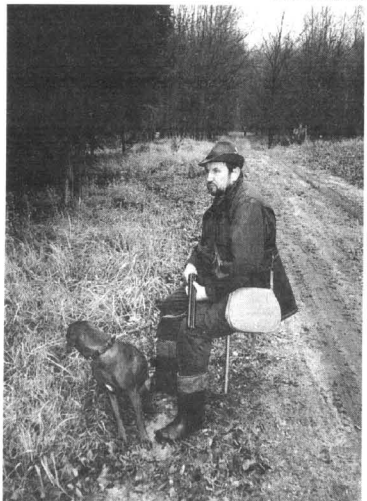
Spróbujmy dzisiaj przyjrzeć się myśliwemu przed wyprawą łowiecką. Dawny to pogląd, że myśliwy powinien wyruszać na łowy nie myty i nie ogolony. Trzeba wszak upodobnić się do nieprzyjemnie nieraz pachnącego, kudłatego zwierzęcia. Tylko wtedy można go przechrzyć w myśl teorii: kudłaty wychodzi do kudłatego. Nie jest to teoria pozbawiona racji. Człowiek przecież wydziela silną woni roznoszoną przez wiatr, odczuwaną przez zwierzęta na odległość setek metrów. Zapach z srodków toaletowych, jego intensywność odstraszy może każdego zwierza. Na nic może zdać się bezcelne, ciche zachowanie. Zwierza nie uświadczy. Jeżeli zatem, czytelniku, spotkasz na swej drodze zarosniętego, niezbyt świeżego myśliwego udającego się na polowanie nie dziw się bardzo.

By zapobiec czaram i urokom ze strony nieprzyjrzanych ludzi lub mocy należy udając się na polowanie pamiętać o włożeniu do kieszeni ubioru myśliwskiego talizmanu lub w najgorszym przypadku monety (najlepiej złotej). Stanowiąc to będzie skuteczny zabieg obrony przed urokami złych mocy. Wybierając się do łowiska bogatego w werty, bagna i trzęsawiska, należy przed wyprawą splućną w prawą dłoń, następnie to samo do prawego buta tuż przed jego włożeniem na nogę. Jest to gwarancja pokonania wszelkich przeszkód terenowych. Przed samym wyjściem należy jeszcze dokonać rytualnych zabiegów mających na celu przeciwdziałanie fatalnym skutkom spotkania po drodze starej baby. W tym celu wychodząc z domu, należy zatrzymać się na progu, trzykrotnie obrócić się wokół własnej osi (koniecznie w lewo), przy czym trzy razy splućną na próg. Spotkania może się nie uniknąć, ale zauroczenia zapewne. Metoda to według wielu skutkuje. Skutki spotkania starej baby w drodze na polowanie dostrzegł już nasz przodek, ujmując to w przysłowiu: „Baba w poprzek drogi, to zwierzywa w nogi.” Podobnym zwiastunem niepowodzeń na polowaniu jest spotkanie kszędza czy zakonnicy. Podob-

no spotkanie kominarza lub kobiety niosącej pełne wiadra wroży pomyslnie łowy. Sukces na polowaniu gwarantuje także spotkanie młodej kobiety, a ściślej - ujrzenie jej kolanek. Lecz o tym przy innej okazji.

Łowieckie Darz Bór!
łączy

Leszek Parus



Mimo, iż po drodze nie spotkałem babę, z polowania wróciłem „na tarczę”

Tydzień Honorowego Krwiodawstwa PONAD TYSIĄC MILILITRÓW KRWI

Pierwszym przeszczepem dokonany w historii medycyny była transfuzja krwi. Nie wszystkim przetwarzanie krwi kojarzy się z przeszczepem, a jednak to fakt. Ludzie, którzy honorowo oddają krew dla ratowania życia innym, to najszlachetniejsi z szlachetnych, bezcenni i najczęściej bezimienni dla tych, którym krew jest potrzebna.

Raz w roku Honorowi Dawcy Krwi mają swoje święto. Zwykle w listopadzie obchodzony jest tydzień Honorowego Krwiodawstwa. W Kwidzynie z tej okazji organizowana jest uroczysta akademia, podczas której podsumowuje się działalność minionego roku. W minionym tygodniu krwiodawcy spotkali się tradycyjnie w barze „Lotos”. Ich gościem był starosta Leszek Czarnobaj, burmistrz Andrzej Krzysztofiak, wiceprezes International Paper Marek Krzykowski, działaczka PCK, nauczycielka Katarzyna Schmelzer.

Począwszy od 1 stycznia tego roku oddaliśmy 1053,900 mililitrów krwi - powiedział przewodniczący Rejonowej Rady Honorowych Dawców Krwi w Kwidzynie Zdzisław Wiśniewski. - W tym członkowie naszych klubów oddali 455,200 mililitrów. Mimo, że ranga krwiodawstwa spada, a przywileje dawców są coraz mniej, honorowe krwiodawstwo w Kwidzynie utrzymuje się na wysokim poziomie. W tym roku do Klubów HDK wstąpiły 182 osoby, a krew po raz pierwszy oddała 239 osób. Kluby Honorowych dawców krwi działają przy zakładach pracy. Najliczniejszy istnieje przy IP, kluba są także w BE&K Europa, PKP i ZEM Polmo. Jedynym środowiskowym klubem działa przy Zarządzie Rejonowym PCK Starosty, który zachęca jak największą liczbę zdrowych osób do bezpłatnego oddawania krwi. Spotykamy się z młodzieżą szkół ponadgimnazjalnych, zapraszamy szkoły do zwiedzania stacji krwiodawstwa w Kwidzynie, informujemy społeczeństwo o roli honorowego krwiodawstwa w ratowaniu życia.



Uroczysty moment odznaczania zasłużonych dawców

munt Obojski, Brązowymi Krzyżami zasług: Mirosław Marek, Mirosław Gay, Andrzej Karolik, Franciszek Gołbiewski, Tadeusz Talas i Zbigniew Knabe. Ponadto odznaki Zasłużonego Honorowego Dawcy Krwi i stopnia otrzymało 42 krwiodawców, 11 stopnia - 52, III stopnia - 52. Kluby Honorowych Dawców krwi integrują środowisko. Polegimowane są w klubach różne inicjatywy skierowane do potrzebujących, nie tylko krwi, ale wszelkiej innej pomocy. Krwiodawcy działają na rzecz opieki społecznej, prowadzą zbiórki odzieży, pomagają w zapoatrzeniu w opał, a nawet mieli swój udział w odnalezieniu osoby, przybliżeniu krewnych. To tylko nieliczne przykłady ich aktywności. Organizują też imprezy rekreacyjne i sportowe w kwietniu rozegrano I turniej temisa stolowego Krwiodawców, drugi odbył się kilka dni temu. W obydwu zwyciężyły kluby przy BE&K Europe. We wrześniu w Wandowie odbyły się zawody wędkarskie, w którym najliczniejszy udział mieli pracownicy International Paper. Rejonowa Rada Honorowych Dawców Krwi przy Polskim Czerwonym Krzyżu w Kwidzynie składa serdeczne życzenia i kieruje wyraz najwyższego szacunku i uznania honorowym dawcom krwi. - powiedział Zdzisław Wiśniewski. - Dziękujemy za krew, a może i życie, dziękujemy za wszystko, co czynicie dla rozwoju idei honorowego krwiodawstwa. Zyczymy wielu sukcesów w pracy zawodowej, dużo zdrowia i satysfakcji z dobrze spełnionego obowiązku, jakim jest ofiarowanie drugiemu człowiekowi cząstki własnego życia.

Tydzień Honorowego Krwiodawstwa potrwa do 28 listopada.

Maria Bagard



INFORMATOR OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Parafia p.w. Św. Brata Alberta Chmielowskiego

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 8.00, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00
- w dni powszednie: 17.00
Kancelaria parafialna czynna jest w środy i czwartki od 15.30 do 16.30
Przy parafii istnieje grupa ministrantów i lektorów oraz zespół muzyczny pod kierownictwem Anny Głogowskiej-Firlej.
- Chrzty w naszej parafii odbywają się w I i III niedziele miesiąca.
- W każdy wtorek po Mszy św. o godz. 18.00 odprawiane jest Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego.
- W każdą środę po Mszy św. o godz. 18.00 Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy.
- W parafii ze spowiedzi lub rozmów z ks. proboszczem mogą korzystać ludzie głuchomiemi.
- Jest do nabycia Diecezjalne czasopismo „Wspólnota”, zapraszamy do lektury.
- Spowiedź św. w tygodniu codziennie 15 minut przed Mszą św.
- Nabożeństwo różańcowe za zmarłych codziennie o 16.30
- Parafia Miłosierdzia Bożego organizuje wyjazd do Torunia 7-12 grudnia (11 rocznica Radia Maryja), zapisy w kancelarii, cena 12 zł.
- W niedzielę Taca przeznaczona jest na budowę Naszej Świątyni. Bóg zapłać.
- Spotkanie z młodzieżą przygotowującą się do Sakramentu Bierzmowania w sobotę o godz. 15.30
- Niech Dobry Jezu błogosławi i strzeże.

Parafia p.w. Świętej Trójcy
(OO. Franciszkanie OFM Conv.)

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 7.30, 9.30, 12.30, 16.00, 18.00
- w dni powszednie: 7.00, 18.00
Kancelaria parafialna czynna jest we wtorki i piątki od godz. 15.00 - 17.00
Przy parafii istnieje pięć Wspólnot Neokatechumenalnych, Odnowa w Duchu Świętym, Oaza dla Dzieci Bożych, Franciszkański Zakon Świeckich, Oddział Caritas, Wspólnota „Betania”, Duszpasterstwo Trzeźwości, ministranci i lektorzy, Duszpasterstwo Młodzieży: Ruch Światło-Życie (młodzieży szkolnej), Franciszkańska Wspólnota „Pokój i Dobro” młodych uczących się, studiujących i pracujących).
- Zapraszamy młodzież szkół gimnazjalnych i średnich na eucharystię w każdą niedzielę o godz. 16.00
- Nieszporami za zmarłych w listopadzie modlimy się w dni powszednie o godz. 17.30, a w niedziele o godz. 17.00. Msza św. gregoriańska będzie sprawowana codziennie przez cały listopad o godz. 18.00
- Ojcowie pracujący w Wilnie bardzo dziękują za wszystkie ofiary złożone na remont dachu na kościele franciszkańskim.
- W sobotę 30 listopada prosię święte patronalne obchodzić będzie o. Andrzej, proboszcz. Eucharystia w intencji solenizanta zostanie odprawiana w sobotę o godz. 18.00

Parafia p.w. Św. Wojciecha

Porządek Mszy św.
- w niedziele: 8.00, 9.15, 11.00, 12.15, 18.00
- w dni powszednie: 18.00
Przy parafii istnieje: oddział Caritas, Kolo Różańcowe, Oaza Dzieci Bożych oraz ministranci i lektorzy.
- Zachęcamy do czytania prasy katolickiej „Niedzieli” i „Drogi”, które można nabyć po Mszy św.
- Zapraszamy w każdą środę na Nowennę do Matki Bożej Nieustającej Pomocy, a w piątek na koronkę do Bożego Miłosierdzia.

Parafia Konkatedralna Św. Jana Ewangelisty

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 18.00
- w dni powszednie: 7.30, 18.00
Przy Parafii istnieją wspólnoty i grupy modlitewne: Odnowa w Duchu Świętym, Caritas, Żupy Różańcowe, Trzeci Zakon, grupa ministrantów i lektorów.
- Przypominamy, że w zakrystii można zakupić książkę o naszej katedrze pod tytułem „Renesans Katedry Kwidzyńskiej”.

Pomorski konkurs „Firma z Jakością 2002” GRAND PRIX „NEPTUNA”

„Jakość jest tym wszystkim, co pod tym pojęciem rozumie klient” - akceptując tak zdefiniowaną jakość nie będziemy się dziwić żadnym zachciankom klienta. Na jakość oprócz właściwości składa się również cena i dostępność. Dzięki zastosowaniu tej definicji Automyjnia „Neptun” w Kwidzynie i jej właściciel Grzegorz Czeszejko-Sochacki otrzymali „Grand Prix” Pomorskiego Konkursu „Firma z Jakością 2002” w kategorii firm bardzo małych.

Izba Rzemieślnicza w Gdańsku i Wojewódzkie Zrzeszenie Prywatnego Handlu i Usług w Gdańsku ogłaszają za roku konkurs „Firma z jakością”. Patronują mu wojewoda pomorski i Sejmik Wojewódzkiego. Dotychczas żadnej kwidzyńskiej firmie nie udało się zdobyć I miejsca. Po raz pierwszy po najwyższe wyróżnienie sięgnęła Automyjnia „Neptun”. Grzegorz Czeszejko-Sochackiego Wybranie za przedsiębiorstwo otrzymało Przedsiębiorstwo Handlowo-Produkcyjne „Hurt-Dombud” Zenony Mielczarek. Nagrodę wręczono w ubiegłą sobotę na gali w Operze Bałtyckiej w Gdańsku.

dbają o jakość i w których jest ona na właściwym poziomie. Automyjnia „Neptun” działa od 2 lat. Wybudowaliśmy budynek przy ul. 11 Listopada. Dbamy o niezawodność i nowoczesność naszego sprzętu. Rozwijamy się. Wciąż poszerzamy ofertę usług. Staramy się przy-

stosować godziny pracy do potrzeb naszych klientów. Stałe doskonalimy jakość w jak najszerszym tego słowa znaczeniu. Bardzo się cieszymy, że zdobyliśmy „Grand Prix”. To także dowód dla wszystkich korzystających z naszych usług, że znajdują u nas to, czego oczekiwali.



Od lewej: Mariusz Mielniczek, Paweł Chilla, Grzegorz Czeszejko-Sochacki i Arkadiusz Wesner

KIA MOTORS **ZOCHOWSKI**
GRUDZIĄDZ, ul. Karabinierów 4, tel. 056/4612337
Salon - osobowe, dostawcze, minivan
3 lata gwarancji **SKUTERY**
Serwis - wszystkie auta korceniarskie,
japońskie, niemieckie - kopie diagnostyczny
Otwieramy nowy temat Samochodowy
czynnie pn - pt 9 - 17, sobota 9 - 14

Czas na prezent, czas na gaz!
Założ instalację gazową
i przestań myśleć, że auto to luksus.
Autoryzowana Stacja Landi Renzo
Auto-Gaz Zochowski zrobi to najlepiej.
Grudziądz, ul. Karabinierów 4 (obok KIA)
TEL. 056/46 28 777

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

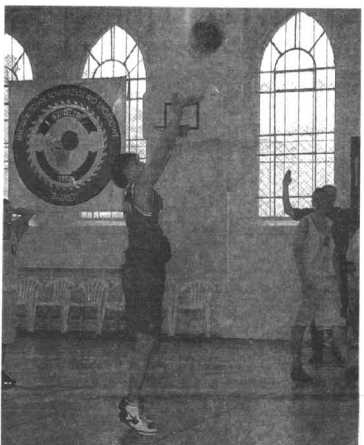
**Koszykówka juniorów
MTS KWIDZYN
- AZS GDAŃSK**

120 : 55

(40 : 10, 20 : 19, 32 : 10, 28 : 16)

Skład: Dąbrowski 29, Wilczewski 23, Kania 17, Punczewicz 15, Hiszczyński 11, Bartzczak 6, Grabarek 6, Krupa 6, Mazurek 4, Belka 3 i Karasiewicz.

Latwie i przekonywująco zwycięstwo odnieśli minionej soboty podopieczni trenera Walenczewskiego w meczu ligi wojewódzkiej juniorów. Co prawda, przeciwnicy z Gdańska byli średnio o rok młodszy, lecz dominacja kwidzyńskich koszykarzy nie podlegała dyskusji. Wystarczy powiedzieć, że „pierwsza piątka” rzuciła gdańszczanom w pierwszej kwarcie 40 (!) punktów, tracąc zaledwie dziesięć. W drugiej wystąpił drugi garnitur i mecz stał się bardziej wyrównany. W zespole pierwsze skrzypce grali: Dąbrowski, Wilczewski, Kania, Punczewicz i Hiszczyński.



Przemysław Hiszczyński zdobył w meczu 11 punktów

**Młodzieżowa piłka nożna
WYNIKI I TABELY**

Junior A gr. II (r. 84-85)

Wierzyca Pępulin - KOP Rodło Kwidzyn	3-3
Borowiak Czersk - Pogoń Prabuty	3-0
Unia Tezew - Fogoń Gardeja	2-1
Olimpia Sztum - LKS Waplewo	5-2
Powisłe Dzierzgoń - KP Sopot	3-0
Żuławy N. Dwór Gd. - Grom Nowy Staw	6-4

1. KOP Rodło Kwidzyn	11	29	51-12
2. Powisłe Dzierzgoń	11	25	40-14
3. Olimpia Sztum	11	25	36-20
4. Unia Tezew	11	24	45-23
5. Pogoń Gardeja	11	22	42-19
6. Borowiak Czersk	11	22	33-19
7. Pogoń Prabuty	11	12	25-22
8. Wierzyca Pępulin	11	12	21-29
9. KP Sopot	11	7	17-47
10. LKS Waplewo	11	6	18-61
11. Żuławy N. Dwór Gd.	11	5	14-43
12. Grom Nowy Staw	11	3	22-55

Junior B gr. II (r. 86-87)

KOP Rodło II Kwidzyn - Wierzyca Starogard	0-2
KOP Rodło I Kwidzyn - Wietcisa Skarszewy	3-1
Pogoń Prabuty - Powisłe Dzierzgoń	5-0
Kolejarz Chojnice - Borowiak Czersk	4-2
Tęcza Brusy - Olimpia Sztum	8-1
Cedraki Cedry Wlk. - GTS Brzeźno	0-3
Bałtyk Sztutowo - Kaszubia Kościerzyna	1-9
Radunia Stężyca - Unia Przejazdowo	1-1

1. KOP Rodło I Kwidzyn	14	36	55-8
2. GTS Brzeźno	14	36	54-8
3. Wierzyca Starogard Gd.	14	34	39-14
4. Kaszubia Kościerzyna	14	33	50-9
5. Pogoń Prabuty	14	28	39-25
6. Tęcza Brusy	14	24	36-23
7. Borowiak Czersk	14	18	34-35
8. Kolejarz Chojnice	14	15	23-45
9. Wietcisa Skarszewy	13	14	25-24
10. Cedraki Cedry Wielkie	14	14	29-39
11. Unia Przejazdowo	14	14	30-51
12. KOP Rodło II Kwidzyn	14	13	20-30
13. Radunia Stężyca	14	13	17-28
14. Bałtyk Sztutowo	14	13	24-44
15. Olimpia Sztum	14	11	35-56
16. Powisłe Dzierzgoń	14	3	15-84

**To już prawie półtora roku istnienia
KWIDZYŃSKI OŚRODEK
PIŁKARSKI - RODŁO**

1 lipca 2001 roku, w wyniku fuzji dwóch kwidzyńskich klubów (KMKS „Rodło” oraz „KOP”) powstał nowy, który przybrał nazwę „Kwidzyński Ośrodek Piłkarski - Rodło”. Do 31 grudnia ubiegłego roku był klubem jednosekcyjnym (piłka nożna). Od 1 stycznia bieżącego roku w jego skład wchodzi dwie sekcje: piłki nożnej i lekkiej atletyki (dawnie MTS).



Wiceprezes klubu ds. organizacyjnych Lech Kwiatkowski

Klub prócz głównego celu, jakim jest szkolenie dzieci i młodzieży, przysłał na swoje barki zadania związane z organizacją sportowych igrzysk miasta w 12-tu dyscyplinach w kategorii szkół podstawowych oraz gimnazjów. Uczestnicy z nich ponad 1000 uczennice i uczniowie kwidzyńskich szkół. Sekcja piłki nożnej to jedna drużyna seniorów oraz sześć grup młodzieżowych. Seniorzy występujący w IV lidze zajmują na półmetku 13 pozycję z 19-ma zdobytymi punktami. Kierownictwo klubu patrzy na dokonania seniorów z optymizmem, gdyż w rundzie rewanżowej aż 10 spośród kwidzyńcycy rozegrają w roli gospodarza. Z zespołem pożegnał się dotychczasowy trener Józef Bujko (szerszy o zespole następnie za tydzień), kto będzie jego następcą, tego jeszcze nie wiadomo.

Przed dużą szansą w rundzie rewanżowej staną dwa zespoły młodzieżowe trenerów Dariusza Grochowskiego (rocznik 84-85) oraz Grzegorza Obiało (86), staną bowiem przed szansą awansu do najwyższej klasy w rozgrywkach młodzieżowych. Pozostałe grupy młodzieżowe prowadzą: Mirosław Troczyński (r. 87), Marek Baprawski (r. 89), Marek Żeleźnik (r. 90) i Jarosław Grodecki (r. 91). W styczniu przyszłego roku z chłopcami rocznika 92 zajęcia rozpocznie Mariusz Kupc.

Z lekkatletami klubu zajęcia prowadzi 4 szkoleniowców: Lech Kwiatkowski (młodzicy + juniorzy), Wojciech Margulewicz (dzieci starsze + juniorzy), Andrzej Stawicki (młodzicy + juniorzy) oraz Dorota Wodzińska (dzieci starsze + juniorzy). Sezon rozpoczęto od startów w biegach ulicznych w

**Zaległy mecz juniorów
KOP RODŁO KWIDZYN -
WIETCISA SKARSZEWY 3 : 1**

Skład: Lis, Pagiela, Deput, Górnik, Dąbrowski, Jurczak, Tołstik, Bartosiak, Rakowski, Przybojewski, Pekrun, Kordowski 40 i Serafin 72.

Bramki: Rakowski 15, Tołstik 50 i Dąbrowski 72 (z karnego).



Zespół juniorów rocznika 86 trenera Grzegorza Obiało po zwycięskim meczu

W ostatnim w tym roku, zaległym meczu o mistrzostwo grupy rocznika 86, juniorzy kwidzyńskiego KOP Rodła pokonali rówieśników ze Skarszew 3 : 1, remisując do przerwy 1 : 1. Zaiknawali kolejne trzy punkty i zdobyli tym samym tytuł mistrza półmetka. Tak więc wszystko rozstrzygnęło się w rundzie wiosennej, kiedy to podopieczni trenera Grzegorza Obiało większą ilość spotkań rozegrają na własnym boisku.

Runda ta była długa - powiedział o meczu trener zespołu - rozpoczęliśmy ją pod koniec sierpnia, trwała więc trzy miesiące. Teraz moim młodym piłkarzom należy się zasłużony odpoczynek przed czekającą ich zasadniczą batalią o awans do makroregionu.

**Liga miejska
halowej piłki nożnej
JESZCZE TYLKO
TRZY RUNDY**

Do zakończenia pierwszej fazy rozgrywek w lidze miejskiej halowej piłki nożnej o puchar KCSIR pozostały jeszcze tylko trzy kolejki. Wyłonią one ostatecznie zespoły, które walczyć będą o trofeum oraz te, które grać będą w grupie słabszej. Wśród najlepszych snajperów przewodzi Rafał Wołński (Świat Łazienek Arko - 7 bramek) przed kolegą z drużyny Radosławem Fiderem (6) oraz Marcinem Piątkiem (Tapet Boys) - również 6 goli.

Wyniki ostatniej kolejki

Emeryci - Tapet Boys	0-6
Tur Pal I - Latwe Punkty	3-0
Firma Iza - Multi Service	2-2
Świat Łazienek - FC Bolek	5-1

Tabele

Grupa A			
1. Świat Łazienek	4	9	19-6
2. Elbląg	2	6	8-2
3. FC Bolek	3	6	9-7
4. Philips	2	3	4-4
5. Solidarność IP II	3	0	1-11
6. Gry Fliper	2	0	1-12

Grupa B			
1. Solidarność IP I	3	9	11-3
2. Tapet Boys	4	7	11-5
3. Emeryci	4	6	4-10
4. PSM Renawa	3	4	1-1
5. Tur Pal II	3	0	2-6
6. PPHU Rafka	3	0	2-7

Grupa C			
1. Tur Pal I	4	12	14-1
2. Firma Iza	4	7	10-7
3. Multi Service	4	7	9-6
4. Budix	3	3	2-9
5. Vos Logistics	2	0	2-7
6. Latwe Punkty	3	0	2-8

**Liga tenisa stołowego
FAWORYT
JUŻ NA CZELE**

Po rozegraniu kolejnych rund w lidze miejskiej tenisa stołowego na czele tabeli faworyt rozgrywek - zespół Kurzeja Team. W osmiu rozegranych dotychczas pojedynkach stracili tylko jeden punkt, remisując z Multi Servicem. Ostatnie mecze pierwszej rundy zaplanowano na 2 grudnia.

Wyniki ostatnich kolejek

Kompaq - ZNP Gardeja	2-6
Nitel - Multi Service	2-6
ZNP Gardeja - Amatorzy	1-6
Relax I Ryjewo - IP Kwidzyn	6-0
Multi Service - TKKF Celuloza	6-0
Relax II Ryjewo - Nitel	2-6
Kurzeja Team - Kompaq	6-2
TKKF Celuloza - Kompaq	6-1
Nitel - Nadleśnictwo Kwidzyn	6-3
Amatorzy - Kurzeja Team	2-6
Multi Service - Relax II Ryjewo	vo 0-6

Tabela

1. Kurzeja Team	8	15	46-20
2. Multi Service	9	14	46-24
3. Nitel	10	14	51-33
4. TKKF Celuloza	8	13	41-17
5. Nadleśnictwo Kwidzyn	8	11	40-26
6. Relax I Ryjewo	7	8	31-23
7. Relax II Ryjewo	9	6	31-30
8. Amatorzy	8	5	24-36
9. Kompaq	9	4	29-46
10. ZNP Gardeja	9	4	19-48
11. IP Kwidzyn	9	0	7-54

**Brydźcy na półmetku
NA MAKSY
ŚWIDER - TROPER**

Siódmy turniej brydża sportowego o puchar Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji (rozegrany tym razem na maksy), przyniósł zwycięstwo duosetowi Janusz Świder-Mirosław Troper. Tuż za nim Marian Rutkowski z Jerzym Koszalińskim oraz Andrzej Pasternak i Zosiak. W klasyfikacji łącznej (na półmetku) na czele trio Czarnobaj - Myrcha - Dębowski.

Wyniki 7 turnieju (pierwsza dziesiątka)

1. Janusz Świder - Mirosław Troper	66,4 %
2. Marian Rutkowski - Jerzy Koszaliński	63,9
3. Andrzej Pasternak - Andrzej Zosiak	60,9
4. Leszek Czarnobaj - Zbigniew Myrcha	59,6
5. Krzysztof Rygala - Ferdynand Zamaro	58,4
6. Ryszard Zwiedrym - Mirosław Sikorski	58,2
7. Zbigniew Barszcz - Bogdan Szuliński	54,6
8. Jarosław Dubas - Bożena Rybus	52,7
9. S. Klejzmit - J. Kozłowski - W. Warmiński	52,3
10. Ryszard Borowski - Włodzimierz Prociak	50,7

KOMUNIKATY

Piłka ręczna

Hala sportowa ul. Mickiewicza 56 B 30.11. (sobota)	10.00
Liga wojewódzka juniorów młodszych MTS II Kwidzyn - Sambor II Tczew 30.11. (sobota)	12.00
Liga wojewódzka juniorów młodszych MTS I Kwidzyn - KS OSIR Chojnice	

Piłka koszykowa

Hala sportowa ul. Mickiewicza 56 B 04.12. (środa)	18.00
XII kolejka o mistrzostwo II ligi Basket Kwidzyn - Polpak Świecie	

Brydż sportowy

Kawiamia Miła ul. Katedralna 18 03.12. (wtorek)	17.00
IX turniej o puchar KCSiR (impy)	

Dart

Handball Club ul. Wschodnia 5 29.11. (piątek)	17.00
Turniej indywidualny z cyklu o Grand Prix	

Liga miejska piłki siatkowej

Hala sportowa ul. 11 Listopada 28.11. (czwartek)	20.40
PSS Społem - Delikatesy Plus	21.15
Pocztowiec - IP Kwidzyn	21.15
Prabuty - Kamieniec	20.40
Profit Ryjewo - Iglotech	21.15
02.12. (poniedziałek)	20.40
IP Kwidzyn - Samoobrona	20.40
PSS Społem - Prabuty	21.15
03.12. (wtorek)	20.40
Prabuty - Delikatesy Plus	20.40
Profit Ryjewo - Pocztowiec	21.15
04.12. (środa)	20.40
Samoobrona - Iglotech	20.40
Kamieniec - IP Kwidzyn	21.15

Liga miejska tenisa stołowego

Sala gimnast. Gimnazjum ul. Chopina 02.12. (poniedziałek)	19.15
ZNP Gardeja - Relaks Ryjewo IP Kwidzyn - Amatorzy	

Liga miejska halowej piłki nożnej

Hala sportowa ul. Mickiewicza 56 B 28.11. (czwartek)	
Budix - Vos Logistics	20.35
Cry Flipper - Solidarność IP II	20.55
FC Bolek - Philips	21.20
Tor Pal II - Solidarność IP I	21.40

UWAGA SYMPATYCY BOCCIE!

W imieniu Kwidzyńskiego Stowarzyszenia „Bocce” prezes Franciszek Kamiński zaprasza wszystkich członków i sympatyków na Walne Zgromadzenie Członków, które odbędzie się 28 listopada (czwartek) o godzinie 16.00 w Kawiamii Miła przy ul. Katedralnej 18.

Turniej piłki nożnej TRIUMFUJE KORZENIEWO

W minioną niedzielę w sali gimnastycznej Zespołu Szkół w Nowym Dworze Kwidzyńskim odbył się turniej halowej piłki nożnej, w którym wzięło udział 13 zespołów z terenu gminy Kwidzyn. Z trzech grup eliminacyjnych wyłoniono po 2 drużyny, które walczyły następnie systemem pucharo-

wym o wejście do fazy finałowej. Trzy najlepsze zagrały „każdy z każdym”, a zwyciężskim zespołem okazała się ekipa Korzeniewa przed Pawlicami i Maresą. Dobry poziom zaprezentowały również zespoły Trzciana, Baldramu, Korzeniewa II i OHP. Mecze sędziował Tadeusz Kopecki.

Niepodpisane zdjęcia na kolumnach sportowych wykonał Stanisław Wolski

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

**Pogromcy Wybrzeża powalczyli tylko piętnaście minut
MMTS KWIDZYN - VIVE KIELCE 26 : 37 (11:20)**

Skład: Gawlik, Boneczko 8, Janiszewski 4, Mroczkowski 3, Balmas 2, Frelek 2, Godzina 2, Ivlev 2, Kawczyński 2, Rombel 1, Jaskiewicz, Królik i Lompies.
Najwięcej bramek dla gości: Nowakowski 8, Wasiak 6, Bielecki, Litowski i Kliszczyk po 5.
Sędziowali: pp. Kałużny i Stankiewicz (Opole).



Piotr Frelek (nr 7) tylko dwukrotnie pokonał bramkarza Rafała Bernackiego

Sil, pomysłu i umiejętności wystarczyło kwidzyńskim szczytnikom ubiegłej soboty tylko na piętnaście minut. Choć za wiceliderem tabeli zaczęli od przegrywania 0 : 2 (później 1 : 4), to w miarę upływu czasu rozkręcał się, by za sprawą Marka Boneczki w 15 minutce doprowadzić do stanu po osiem. I kiedy wypełniona po brzygi widownia spodziewała się odwrócenia losów spotkania, trzy szybkie kontrataki gości uziemiły graczy MMTS-u. A to za sprawą nonszalancji i nieuwagi w ataku,

kóre to będą wykorzystał 35-letni (!) lewoskrzydłowy Robert Nowakowski. Na dodatek występujący po kontuzjach Frelek, Mroczkowski i Gawlik formą nie błyszczyli. A że zawodził jeszcze w pierwszej połowie Ivlev, to kielczanie systematycznie powiększali przewagę, która po 30-tu minutach wynosiła 9 goli. Druga odstona meczu nie przyniosła zasadniczo zmiany jego oblicza. Goście na bramkę gospodarzy odpowiadali tym samym, a że w dobrej formie strzeleckiej byli Wasiak,

Bielecki, Litowski i Kliszczyk, a Gawlik z kolei „nie błyszczał”, wiadomym było że tym razem dwa punkty zdobędą przyjeźdźni. Wprowadzana systematycznie do gry przez trenera Predhehla młodzież nie była już w stanie odwrócić losów tego meczu. Teraz naszych piłkarzy ręcznych czeka trudne, wyjazdowe spotkanie we Wrocławiu. A szansa na kolejne punkty pojawi się zapewne dopiero 7 grudnia, kiedy MMTS podejmie u siebie łódzkie MSPR.

Wyniki 13 kolejki

MMTS Kwidzyn - Vive Kielce	26-37
Wybrzeże Gdańsk - MOSiR Zabrze	19-22
Chrobry Głogów - Wisła Płock	22-25
Zagłębie Lubin - MSPR Łódź	30-26
Warszawianka - Śląsk Wrocław	31-27
Olimpia Piekary Śl. - AZS AWF W-wa	19-19

Tabela ekstraklasy

1. Wisła Płock	13	24	375-297
2. Vive Kielce	13	24	370-288
3. Śląsk Wrocław	13	22	399-362
4. Zagłębie Lubin	13	16	315-291
5. Warszawianka	13	14	344-322
6. MMTS Kwidzyn	13	13	332-358
7. Olimpia Piekary Śl.	13	11	303-335
8. MOSiR Zabrze	13	10	282-301
9. Wybrzeże Gdańsk	13	10	295-304
10. Chrobry Głogów	13	8	296-333
11. MSPR Łódź	13	3	329-384
12. AZS AWF Warszawa	13	1	295-360



Bramkarz MMTS-u Artur Gawlik jeszcze nie w pełni formy po odniesionej kontuzji. Życzymy jak najszybszego jej odzyskania.

**Trzycyfrowki tym razem nie było
BASKET KWIDZYN - AZS SZCZECIN 97 : 69
(21 : 19, 25 : 16, 24 : 20, 27 : 14)**

Skład: Mielczarek 17, Nieszczuk 17, Prus 16, Dettlaff 15, Paszkiewicz 12, Czech 8, Monach 4, Urbaniak 4, Laskowski 2 i Lisewski 2.

Tylko przez pierwsze dwie kwarty szczescińscy akademicy dotrzymywali kroku kwidzyńskim koszykarzom, którzy tego dnia grali osłabieni brakiem Dariusza Puncewicza (dolegliwości kregostupa). W przeciwieństwie do

słabej obrony Basketu, goście grając dość swobodnie w ataku często trafiali z różnych pozycji. Po dwudziestu minutach podopieczni trenerów Pusciona i Zamońskiego prowadzili „tylko” 11 punktami i wszyscy jeszcze wydawa-

ło się możliwie. Na szczęście uwagi szkoleniowców poskutkowało i Basket utrzymywał po kolejnej kwarcie bezpieczną już, piętnastopunktową przewagę. „Rozrzucali” się ponadto Nieszczuk, Dettlaff oraz Paszkiewicz.



W ataku na kosz przeciwnika Marcin Monach wspomagany przez Lisewskiego



Dobre spotkanie rozegrał Andrzej Paszkiewicz (13)

Wyniki 11 kolejki

Basket Kwidzyn - AZS Szczecin	97-69
KKS Poznań - Viking Rostovia	97-87
Orzeł Białogard - Astoria Bydgoszcz	58-82
MKS Zgierz - Polpak Świecie	42-72

Tabela gr. A II ligi

1. Astoria Bydgoszcz	11	22	969-957
2. Basket Kwidzyn	11	20	950-750
3. Polpak Świecie	11	19	903-750
4. Viking Rostovia	11	19	906-765
5. KKS Poznań	11	15	800-931
6. AZS Szczecin	11	13	783-968
7. MKS Zgierz	11	13	765-964
8. Orzeł Białogard	11	12	676-936

wicz i było już po sprawie. Dobrze (po przerwie spowodowanej kontuzją) zaprezentował się Krzysztof Mielczarek, słabiej zagrał minionej niedzieli Urbaniak. Teraz nasz zespół czeka wyjazd do Zgierza, a już w kolejną środę (4 grudnia) mecz u siebie z Polpakiem Świecie.

JUŻ TERAZ! Kurier Kwidzyński w Internecie www.kurier-kwidzynski.w.pl
Wydawnictwo Pomorskie www.wpomorskie.pl
(strona w trakcie budowy)

KURIER KWIDZYŃSKI Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzyńskiego. 100 proc. kapitału polskiego. Redakcja: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 279 30 59, fax (055) 279 40 63, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl. Redaguje zespół w składzie: Marek Sidor (red. nacj.), Krystyna Manciewicz (sekr. red.), Paweł Kuniec (skład), Albert Duzinkiewicz (korekta artykułów), Biuro Reklam i Ogłoszeń: ul. Chopina 26 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 261 17 51, fax (055) 279 40 63 (za treść reklam redakcja nie odpowiada). Kolportaż i prenumerata: kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-70. Prenumerata dla zakładów pracy i instytucji przyjmującej jednostki kolportażowe „Ruch” na terenie całego kraju (bezpłatna infolinia 0-800-150-047). Wydawca: Grupa Wydawniczo-Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 530-24-62, fax (058) 531-25-70, skr. poczt. 93, e-mail: biuro@wpomorskie.pl; www.wpomorskie.pl. Prezes Czesław Czyżewski, tel. (058) 532-40-02, Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-66, fax (058) 532-42-57. Indeks 324965, ISSN 1232-0099

Dziennik Pomorski

TYGODNIK REGIONALNY ZIEM PÓLNOCCYCH
ROK VIII
NR 48/502
28.11.2002 R.
DODATEK BEZPŁATNY

Polecamy na str. 3-4

NASZ RAPORT:

Jak mieszkańcy powiatów Polski Północnej szli do wyborów, czemu niektórzy nie doszli i jak się to wszystko skończyło.

I PO WYBORACH

Rekompensaty dla rybaków

Armatorzy kutrów, którzy w okresie ochronnym nie wychodzili w morze i nie zwolnili swojej załogi, dostaną od rządu zwrot pieniędzy za opłacone składki ZUS. Tymczasem rybacy twierdzą, że decyzję taką podjęto za późno, gdyż - nie mając żadnych gwarancji - większość armatorów już dawno zwolniła załogi. Ich zdaniem, ostatnie działania, to ko-

lejna przykrywka ministerstwa, która ma na celu uspokojenie środowiska. Rybacy zapowiadają że w przyszłym roku będą domagać się nie tylko zwrotu składek na ZUS, ale także - jak jest w państwach Unii - pozostałych nakładów, m.in. wypłat portowych, a przede wszystkim rekompensat za okres, kiedy kutry stoją w porcie.

Zwłaszcza jesień, zima, ale i wczesna wiosna - to zatem, co nas czeka - jest okresem, kiedy szczególnie podatni jesteśmy na depresję. Na gwałtowny przyrost przypadków chorób, u których źródłem leżą kwestie ludzkiej psychiki, nieodpornej na przemijanie czasu i pór roku, wskazują statystyki lekarskie zarówno dużych i małych miast. O ponad 60-procentowym udziale tych przyczyn w stanach chorobowych pacjentów mówią lekarze m.in. z Gdańska, Gdyni, Olsztyna, Tczewa i Grudziądza. W mniejszych miastach, takich jak Malbork, Iława, Skórcz i Kwidzyn, odsetek ten sięga 50 proc. Najmniejsze uzależnienie od zmian przyrodniczo-pogodowych wykazują mieszkańcy wsi (ok. 25 proc.).

DEPRESJĄ JESIEŃ SIĘ ZACZEŁA

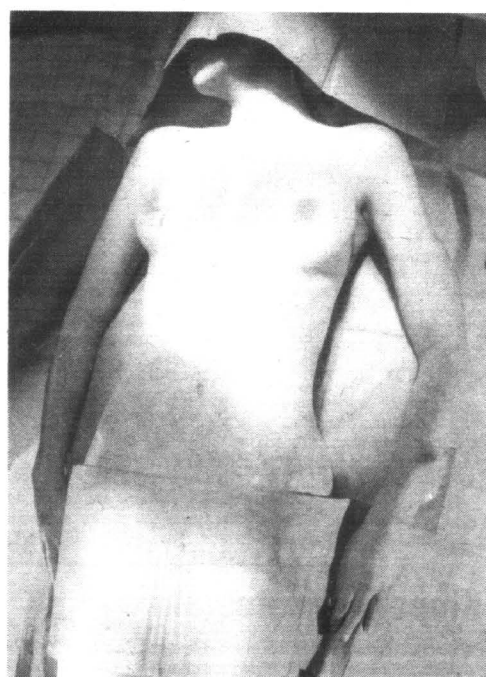
Warto więc powiedzieć sobie, co to jest ta - pociągająca za sobą ogólne pogorszenie stanu zdrowia - depresja, jak jej zapobiegać i jak z nią sobie radzić, kiedy już nas dopadnie.

CZYM JEST DEPRESJA?

Stanem obniżonego nastroju: smutkiem, przygnębieniem, rozpaczą. Jest objawem często doświadczanym w życiu, ale zwykle nie paraliżuje naszej aktywności. Mija po ustaniu czynnika, który ją wywołał. Może być jednak inaczej - lęk, niepokój, bezsenność, trudności w skupieniu uwagi towarzyszą ogólnemu zmartwieniu, które pojawia się bez konkretnej przyczyny. Stan taki utrzymuje się przez kilka tygodni, a nawet ciągnie się miesiącami, czyniąc człowieka kompletnie niezdolnym do wykonywania codziennych zajęć.

Leczenie światłem, to jeden ze skuteczniejszych sposobów zwalczania jesienno-zimowych depresji, złego samopoczucia i skłonności do chorób

Taka depresja może być chorobą samą w sobie. Aby zaznaczyć, że jest to choroba nastroju (a nastroj to efekt) przyjęła ją nazwę chorobą afektywną. Może być dwójakiego rodzaju: jednobiegunowa, kiedy po okresie smutku i przygnębienia nadchodzi nastrój manii, czyli stan nieuzasadnionego podniecenia i radości.



Ale choroby depresyjne to bardzo niejednorodna grupa schorzeń. Są depresje z urojeniami, depresje z nasilonym niepokojem, depresje alkoholików, depresje starców, polekowe, występujące u kobiet w okresach przełomów hormonalnych, a także depresje maskowane, wyjątkowo trudne do rozpozna-

nia. Bo jak uznać za depresję stan, w którym pacjent jest tylko zmęczony życiem, wolniej się porusza, wygląda na zmęczonego i niewyspanego? Zamiast sepoznego nastroju skarży się na różne bóle bez uzasadnionej przyczyny: głowy, kręgosłupa, serca.

dok. na str. 4

NOKIA 3410

Wielka promocja abonamentu
Nawet 300zł taniej!

W okresie promocji możesz skorzystać z oferty 1zł (1zł w tygodniu) w ramach abonamentu Plus 300zł.

KUPON PROMOCYJNY

Szczegóły oferty w punktach sprzedaży sieci Coltex Dakar

www.coltex.pl

COLTEX DAKAR

Plus

2700 zł brutto w 300zł

3 LATA GWARANCJI NA 100 000 KM

MITSUBISHI MOTORS

MITSUBISHI CARISMA

55 990 PLN

Taniej niż myślisz!
• upusty cenowe
• dodatkowe wyposażenie GRATIS

Autoryzowany Dealer MARGO sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Nad Jaram 28, tel. 303 34 44
Gdańsk, ul. Abramowa 1, tel. 552 38 33
Gdynia, ul. Morsha 244, tel. 663 33 33

30/08

Cukrownia protestuje

W Cukrowni Pelplin trwa pogotowie strajkowe. Decyzję o rozpoczęciu akcji protestacyjnej podjęły wszystkie związki zawodowe działające w fabryce.

Ogromny niepokój o losy fabryki wywołała uchwała zarządu cukrowni mówiąca o wniesieniu majątku firmy do spółki Sugar Tor. Według związkowców decyzja zarządu ma w konsekwencji pozabawić zakład podmiotowości prawnej. Oznacza to, że BSO (British Sugar), główny akcjonariusz fabryki dąży do zaprzestania produkcji cukru w pelplińskiej fabryce, czego konsekwencją będzie zwolnienie całej załogi. W cukrowni zatrudnione są 124 osoby.

Protestujący skierowali do ministra Skarbu Państwa prośbę, aby reprezentant MSP na Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy sprzeciwił się podjęciu uchwały, w której wyrażano zgodę na połączenie Cukrowni Pelplin z Sugar Tor. Komitet Obrony Cukrowni wystosował również wniosek o skontrolowanie umowy kupna-sprzedaży większościowego pakietu akcji zawartej w styczniu 2001 roku pomiędzy Danisco (wcześniejszy większościowy udziałowiec w cukrowni Pelplin) a BSO Polska.

Najlepsze na Warmii i Mazurach

Cztery firmy z Warmii i Mazur odebrały Medal Europejski przyznawany przez Urząd Komitetu Integracji Europejskiej i Business Center Club. Medale dostali: Warmia Kętrzyn, Czmda SA i Dramiński Elektryka w Rolnictwie z Olsztyna oraz SportLake SA z Olecka.

INTERAKTYWNA SZKOŁA

Mieszkańcy Gniewa i okolic mogą studiować pedagogikę i ekonomię na tamtejszym zamku! W dawnej siedzibie Krzyżaków działa Zamiejscowa Sala Wykładowa Wyższej Szkoły Społeczno-Ekonomicznej w Warszawie. Co dwa tygodnie 40 studentów słucha tu wykładów za po-

średnictwem łącz satelitarnych. Wykładowcę oglądają na dużym telebimie.

Uczelnia, która ma siedzibę w Warszawie przy ul. Kasprzaka 29/31, powstała w 1996 r. Nie ma jeszcze prawa do nadawania tytułu magistra.

Wykłady odbywają się w warszawskiej siedzibie i są emitowane w systemie interaktywnym do sal zamiejscow-

wych. Każdy student może więc zadać pytanie wykładowcy i uzyskać na nie odpowiedź. Tylko na egzamin będzie musiał przyjechać do Warszawy.

Szkola ma już około 30 sal zamiejscowych w całym kraju. Ten system powstał, żeby obniżyć koszty kształcenia, studenci płacą bowiem za semestr jedynie tysiąc złotych.

Pomorscy stypendyści

W Muzeum Narodowym w Gdańsku najlepsi studenci i uczniowie szkół średnich otrzymali stypendia marszałka województwa pomorskiego.

Kandydatów zgłaszały uczelnie i szkoły. W gronie siedemdziesięciu studentów jest liczna grupa najlepszych tegorocznych absolwentów liceów i techników. Stypendystów uhonorowano za wyniki w nauce, osiągnięcia sportowe, sukcesy w olimpiadach i konkursach przedmiotowych, pracę społeczną itp. w roku szkolnym (akademickim) 2001/2002. Uczniowie otrzymali po 1 lub 1,5 tys. zł, a studenci po 440 lub 600 zł, w zależności od uzyskanej średniej ocen. Stypendia marszałka przyznano po raz drugi. Pomysł nagradzania najlepszych uczniów i studentów wynika ze strategii rozwoju naszego regionu, bo jednym z głównych jej punktów jest wspieranie edukacji.

Wyróżniona komenda

Komenda Miejska Policji w Elblągu otrzymała wyróżnienie w II edycji konkursu na „Najbardziej Przyjazny Urząd Administracji Rządowej”. Nagrodę w Belwedrze odebrali były komendant miejski policji w Elblągu Krzysztof Starończyk oraz pełniący obowiązki szefa elbląskich policjantów Krzysztof Świącki.

Komenda została wyróżniona za dotychczasowe osiągnięcia w dziedzinie poprawy jako-

ści obsługi interesantów. Od 1999 roku remont i zmiany zostały przeprowadzone na terenie całej komendy, poczynając od poczekalni, poprzez pokoje w komendzie, aż do izby zatrzymań.

Wśród nominowanych do nagrody znalazły się tylko trzy jednostki policyjne: z Elbląga, Malborka i Gostynia. Wśród laureatów znalazła się Komenda Powiatowa Policji w Gostyniu.

Kłopoty Mostostalu

Komisja Papierów Wartościowych i Giełd bada czy gdańska spółka publiczna Mostostal SA nie dopełniła obowiązku informowania o istotnych dla firmy i jej udziałowców wydarzeniach.

Firmie może grozić grzywna do 500 tys. zł. Firma ma kłopoty finansowe i złożono już w sądzie gospodarczym dwa wnioski o jej upadłość. Spółka jednak do tej pory nie wydała w tej sprawie oficjalnego komunikatu. Prezes Mostostalu twierdzi, iż spółce upadłość nie grozi. Są pewne zaległości wobec kontrahentów, ale wynikają one ze złej sytuacji w branży, a ostatnie publikacje prasowe są akcją wymierzaną przeciwko jego firmie.

Według Komisji Papierów Wartościowych i Giełd jeżeli nawet zarząd nie otrzymał zawiadomienia z sądu, ale z innych źródeł wiedział o złożonych w sądzie wnioskach o upadłość, powinien to sprawdzić w sądzie i wydać odpowiedni komunikat.

Pomoc dla bezdomnych

W Tczewie realizowane są projekty poświęcone bezdomności. Sprawy zajął się Zarząd Miejski Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej w Tczewie. Jednym z projektów jest „Długofalowa strategia wychodzenia z bezdomności oraz przeciwdziałanie temu problemowi”, który otrzymał dotację z Urzędu Miejskiego w Tczewie. Polega on na pomocy osobom bezdomnym w ponownym nawiązaniu kontaktów z bliskimi i powrocie na tony rodzinny.

Funkcjonuje także telefon alarmowy 0608 697 327, pod którym przyjmowane są zgłoszenia dotyczące osób bezdomnych w celu umożliwienia im noclegu, np. w pogotowiu noclegowym, mieszkającym się przy ul. Niepodległości 10 lub udzieleniu innej, stosownej pomocy. Stworzono również punkt informacyjno-poradniczy dla bezdomnych, gdzie pracownicy PKPS udzielają porad, pomocy rzeczowej oraz mobilizują podopiecznych do poszukiwania mieszkania.

Ile bez podatku

Najniższy dochód, od którego nie będzie trzeba płacić podatku w 2003 roku wyniesie 2 789,68 zł. Natomiast tzw. kwota zmniejszająca podatek wyniesie 530,04 zł. Jest to kwota, którą wszyscy podatnicy, także z wyższymi dochodami, mogą odliczyć od swojego podatku.

Kwoty te zostały zwaloryzowane o wskaźnik inflacji w trzech kwartałach 2002 roku, który wyniósł 2,3 proc.

SAPARD dla gminy Tczew

Gmina Tczew otrzymała w ramach programu SAPARD pieniądze na budowę kanalizacji na odcinku Małzewo-Małzewko. Przygotowania trwały rok, ale udało się. Gmina otrzymała 640 tys. zł. Prace mają się rozpocząć na przełomie kwietnia i maja przyszłego roku. Roboty zostaną zakończone w lipcu.

Wniosek został przygotowany profesjonalnie, czego dowodem jest pozytywne jego rozpatrzenie. Będzie to pierwsza inwestycja finansowana przez SAPARD.

Żądają pieniędzy

Związki zawodowe działające przy malborskim szpitalu weszły w spór zbiorowy z dyrekcją placówki. Domagają się natychmiastowej wypłaty zaległej pensji, świadczeń z funduszu socjalnego za lata 2001 i 2002 oraz zaprzestania zwolnień.

Dyrektor ma trzy dni na rozpoczęcie negocjacji. Jeżeli nie dojdzie do porozumienia, związki rozpatrzą możliwość rozpoczęcia akcji protestacyjnej i strajku.

W sprawie zaprzestania zwolnień dyrektor twierdzi, że 17 osób, z którymi rozwiązał umowy, odeszło w wcześniejszej renty i emerytury. W programie restrukturyzacji szpitala

Z ograniczonym dostępem

Telekomunikacja Polska ograniczyła możliwość korzystania z większości linii telefonicznych w starogardzkim Szpitalu św. Jana. Polega to na tym, że pracownicy placówki nie mogą dzwonić poza obszar szpitala. Mieszkańcy natomiast mogą dozwolnić się do szpitala na każdy z numerów, w tym numery alarmowe i pogotowia ratunkowego.

Powodem tej sytuacji jest zadłużenie placówki wobec Telekomunikacji Polskiej, które wyno-

si około 150 tys. zł. Co gorsza, cierpią na tym także niektórzy mieszkańcy dwóch pobliskich bloków, którzy łączą się telefonicznie poprzez szpitalną centralę.

Dyrektor szpitala zapowiada, że będzie spłacał zobowiązania w ratach, w miarę możliwości finansowych. Uzasadnia to od tego, kiedy otrzyma należne mu pieniądze z Pomorskiej Kasy Chorych. Jak twierdzi, kasa szpitalowa zalega na co najmniej 1,2 mln zł.

Kawaler Zakonu Białego Kruka

Tadeusz Serocki, zastępca dyrektora Wydawnictwa Diecezji Pelplińskiej Bernardinum w Pelplinie, został kawalerem Zakonu Białego Kruka w Krakowie. To zaszczytne wyróżnienie otrzymał za przygotowanie wydania reprintsu pelplińskiej Biblii Gutenberga.

Bibliofili zakonu wywodzi się z Towarzystwa Miłośników Książki założonego w 1926 roku w Krakowie. Pomysłodawcą powołania stowarzyszenia był Kazimierz Witkiewicz, wuj Witkacego, malarz, grafik profesor Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie.

Kompletna makietka reprintsu pelplińskiej Biblii Gutenberga, w oprawie, była prezentowana na październikowych Targach Książki w Krakowie. Druk 200 egzemplarzy książki rozpocznie się w tym miesiącu. Przez dwa lata pracy nad reprintem było sporo niespodzianek, między innymi ze znalezieniem sposobu na wiernie skopiowanie stron, odkryciami znaków wodnych na papierze i oprawą w skórę.

Po unijnemu

Senat wprowadził poprawkę do Ustawy o organizacji rynku rybnego, która w wersji uchwalonej przez Sejm dopuszczała skupowanie bez rachunku do 100 kg ryb od armatora łodzi rybbackiej o długości do 10 m. Po poprawce bez rachunku firma przetwarzająca ryby może zakupić tylko do 50 kg surowca rybnego.

Według Senatu, możliwość zakupu bez udokumentowania większej ilości ryb (ponad 50 kg) jest sprzeczne z przepisami Unii Europejskiej, do których trzeba dostosować nasze prawo. Ustawa umożliwi podejmowanie działań interwencyjnych na rynku rybnym. Ze środków budżetowych mają być wspiera-

ne organizacje producentów rybnych przez pierwsze 3 lata ich działalności. Będzie im przysługiwać pomoc finansowa z tytułu poniesionych kosztów za utrwalenie i przechowywanie dostarczonych przez jej członków określonych produktów rybołówstwa, aby nie wprowadzać ich na rynek przez okres od 6 dni do 1 roku. W okresach wystąpienia nadwyżek połowowych, państwo będzie mogło interweniować na rynku rybnym, podobnie jak na rynku warzyw i owoców, czyli np. przekazywać nadwyżki instytucjom opieki społecznej. Zgodnie z załącznikiem do ustawy, organizacją rynku rybnego są objęte różne produkty rybołówstwa i rybactwa.

Bałtycki Instytut Psychologii
Polska Oficyna
Studium Psychologii Alternatywnej

Prowadzi nadb. Jesień i Zima

Ul. Piłsudskiego 112
Gdańsk 80 - 218
www.bipa.gda.pl

341-43-48
0603-183-721
341-20-18 w.36

KREDYT To duże zobowiązanie.
To takie proste - przyjdź do nas.

CALKOWITY ROCZNY KOSZT 4,04%*

Oferta ważna do 30.11.2002 r.

Specjalna oferta dla ROLNIKÓW, EMERYTÓW, RENCISTÓW.
Weryfikacja wniosków do 48h.
Czy wiesz, że jest to ostatni rok odliczeń na ULGIE BUDOWLANE?
*Owocnością bezprocentową zgodnie z ustawą o kredycie konsumenckim z dnia 20 lipca 2001 r.

Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 20; (058) 531 45 54
Elbląg, ul. Hejmańska 26, pok. 11; (055) 236 27 87
Kwidzyn, ul. Bat. Chłopskich 41/1; (055) 261 27 28
Chojnice, ul. Krótka 6, tel. (052) 397 21 00
Ostróda, ul. Jana Pawła II 3, pok. 205; (059) 646 98 74

NASZ RAPORT:

Jak mieszkańcy powiatów pomorskich szli do wyborów, czemu niektórzy nie doszli, i jak się to wszystko skończyło.

I PO WYBORACH

Minął miesiąc od chwili, gdy Pomorzanie, tak jak mieszkańcy innych regionów, szli do urn, nowe rady powiatów i gmin odbyły już swoje pierwsze sesje, nadszedł więc czas na podsumowanie. 27 października po raz czwarty w III Rzeczpospolitej wybieraliśmy przedstawicieli do rad gmin i miast, po raz drugi radnych powiatowych, a po raz pierwszy burmistrzów, wójtów i prezydentów miast.

FREKWENCJA

Srednio na terenie województwa pomorskiego do wyborów poszła prawie połowa uprawnionych do głosowania. Frekwencja wyniosła od 42,79 proc. w powiecie tczewskim do 59,13 proc. w powiecie kościerskim.

Jednak w granicach każdego powiatu rozbieżności były dość zasadnicze. Najliczniej do wyborów poszli mieszkańcy gmin, najmniej licznie – mieszkańcy miast.

Dlaczego nie głosowali wszyscy? Zapytaliśmy o to kilku Pomorzan. Większość ankietowanych nie wierzy, że wybór nowej rady, nowego prezydenta czy nowego burmistrza zmienia cokolwiek. Każdy „pcha się na stołek”, żeby napchać kieszeń własną i własnej rodziny, żeby zapewnić miejsca pracy swoim znajomym. Byli też tacy, którzy – sfrustrowani – stwierdzili bez ogródek: „Jest mi wszystko jedno, kto kradnie, jeśli to nie jestem ja”.

KTO ZASIADZIE?

Nie pomogły politykom lewicy kontrowersyjne zresztą wizyty najważniejszych osób w państwie – prezydenta Kwaśniewskiego i premiera Millera. Prawicowi lub centroprawicowi kandydaci wygrali wybory na prezydenta w 11 z 16 miast wojewódzkich. Kandydaci lewicy zajęli 4 stanowiska. W byłych miastach wojewódzkich prawnicy i centroprawica ma 13 prezydentów, tyle samo ile lewica.

W województwie pomorskim również nie było zaskoczenia. W prawie wszystkich powiatach – poza starogardzkim i mal-

borskim – w radach miasta i gminy zasiadła większość polityków z ugrupowań prawicowych. Co więcej, bardzo podobnie rozłożyły się mandaty w Sejmiku Województwa.

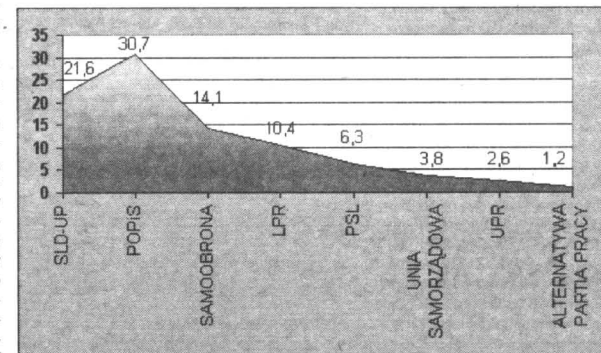
W tczewskiej radzie miasta zasiadło 7 radnych z Samorządności dla Tczewa, 6 z Komitetu Wyborców Wyborców Tczew 2002 plus. SLD uzyskało 7 mandatów, Kociewski Komitet Regionalny – 2 mandaty, zaś Komitet dla Tczewa – 1.

W Radzie Powiatu Tczewskiego 10 mandatów należy do radnych z Twojego Powiatu, KKR – 6 mandatów, 5 mandatów SLD, Prawo i Rodzina – 1. Radę Gminy Tczew zdominowało PSL z 5 mandatami, ZKKR-u zasiadzie 3 radnych, a z KWW Nasza Przyszłość 1 radny. Wszędzie zatem zwyciężyły ugrupowania prawicowe.

W starogardzkiej radzie powiatu 8 mandatów dostało SLD, 7 – POPiS, Stowarzyszenie Kociewskie – 5, Liga Polskich Rodzin – 2, Samoobrona – 2, PSL – 1. Rada Miasta Starogard Gdań-



Srednia frekwencja wyborcza w powiatach województwa pomorskiego



Podział mandatów w Sejmiku Województwa Pomorskiego

ski to 7 mandatów dla SLD, 5 dla POPiS-u, 4 dla Ligi Polskich Rodzin, 2 dla Porozumienia dla Starogardu i 3 dla Stowarzyszenia Kociewskiego.

W Radzie Powiatu kwidzyńskiego zasiadło 21 radnych, czyli o 14 mniej niż w poprzedniej ka-

dencji, z tego 10 mandatów otrzymało Obywatelskie Porozumienie Samorządowe (sympatycy Unii Wolności i Platformy Obywatelskiej), 9 koalicja SLD-UP i 2 Kwidzyńska Liga Samorządowa (zwolennicy AWS, Solidarności, SKL).

W powiecie wejherowskim 87 proc. poparcia uzyskały ugrupowania bezpartyjne. 62 proc. zgłoszowało na Wolę Wejherowo, 21 proc. na PO Samorządność, 11 proc. na PIS.

Na Żuławach, w powiecie nowodworskim, radnych typowo prawicowych jest 4, typowo lewicowych – 2. Znaczącą przewagę mają radni z Porozumienia Samorządowego (związani z PSL), którzy mają 7 mandatów i to oni tworzą koalicję.

Układ sił w Radzie Miasta Malborka ma się następująco: SLD-UP – 8 radnych, Blok Obywatelski – 5 radnych, Porozumienie Samorządowe – 4 radnych, Samorządowe Forum Wyborcze – 3 radnych, Liga Polskich Rodzin – 1 radny.

GDZIE NIEPRAWIDŁOŚCI...

Według naszych informacji większość komisji wyborczych działała sprawnie, jednak dotarły do nas doniesienia o pewnych nieprawidłowościach. W Malborku wystąpiły zakłócenia ciszy przedwyborczej przez niektórych kandydatów. Poinformowano też o procederze kupowania głosów przez niektórych kandydatów. Do redakcji „Kuriera Kwidzyńskiego” dotarła informacja o prawdopodobnym „skupowaniu” głosów za przysłowiową butelkę wina czy piwa. Dowiedzieliśmy się również, że w jednym z zamkniętych lokali wyborczych głosujących przychodzili do domu z kartkami, na których mieli napisane nazwiska osób, na które należało oddać głos.

Nikt nie robił tajemnicy z tego, że w trakcie festynu wyborczego, organizowanego na dwa dni przed wyborami, sprzedawano piwo za symboliczną złotówkę. Żadna z tych spraw nie znalazła miejsca w sadzie.

W Tczewie natomiast zauważyliśmy wiele niepokojących sygnałów od wyborców i członków komisji wyborczych o możliwości sfalszowania przynajmniej części kart do głosowania, a zatem i wyników. Do Sądu Rejonowego w Gdańsku wpłynęło sześć protestów i teraz sędziowie zdecydują, czy w Tczewie faktycznie doszło do oszustwa wyborczego i czy w konsekwencji nie zostaną rozpisane ponowne wybory.

cd. na str. 4

Tylko 698 PLN miesięcznie*

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.
Bezpośredni w kontaktach

VW Transporter

AC, OC, KR, NW, ZK - 3,9% wartości netto samochodu
Promocyjny kredyt - od 1%

cena samochodu: 61 275 PLN brutto
wkład własny: 21 447 PLN brutto
okres kredytu: 72 miesiące

nominalna stopa procentowa: 7%
rzeczywista stopa procentowa: 7,2%

Volkswagen Kredyt

Kulikowski
Gdynia, ul. Morska 314
salon, tel. 663 99 98
serwis, tel. 663 99 84

Tabela 1. Frekwencja

	miasto	powiat	gmina
Tczew	35 proc.	42,79 proc.	48 proc.
Starogard Gd.	36 proc.	47,45 proc.	46,3 proc.
Malbork	39 proc.	44,5 proc.	43 proc.
Nowy Dwór	30 proc.	44 proc.	40 proc.
Kwidzyn	39 proc.	45,2 proc.	40,2 proc.
Wejherowo	36,7 proc.	41 proc.	45,3 proc.
Puck	40,5 proc.	51 proc.	49,3 proc.

Tabela 2. Nowi rządzący w gminach

gmina	wójt	partia	siedziba
Tczew	Roman Rezmierowski	PSL	UG, ul. Lecha 12 tel. 531 36 57
Starogard Gd.	Stanisław Polom	Komitet Lokalny	UG, ul. Sikorskiego 9 tel. 562 50 67
Wejherowo	Jerzy Kepka	Zgoda buduje	UG, os. Przyjaźni 6 tel. 672 31 05
Kwidzyn	Edmund Wierzbą		UG, ul. Grudziądzka 30 tel. 279 23 88

* kredyt denominowany w EUR, kurs NBP z dnia 23.10.2002 r.; kupno: 1 EUR = 3,9749 PLN, sprzedaż: 1 EUR = 4,0562 PLN

dok. ze str. 1

Trudno się zatem dziwić, że pacjenci z depresją maskowaną przez długi czas są leczeni wyłącznie przez internistów lub neurologów.

RÓŻNE TERAPIE

Najpierw nieco historii. W połowie XVIII wieku odkryto przeciwdepresyjne znaczenie maku, ale gdy w latach 40. ubiegłego stulecia wprowadzono do leczenia psychiatrycznego elektrowstrząsy, tamta terapia odeszła w zapomnienie. Elektrowstrząsy stosowane są do dzisiaj – szczególnie w depresjach ciężkich, z nasilonymi myślami samobójczymi – a wykonuje się je w krótkotrwalej narkozie.

Pierwszy skuteczny środek chemiczny w leczeniu depresji odkryto nieoczekiwanie. Chlorpromazyna w latach 50. miała być lekiem znieczulającym stosowanym na salach operacyjnych. Okazało się, że łagodzi objawy schizofrenii i manii. Gdy w oparciu o działanie chlorpromazy zsyntetyzowano imipraminę, wyszło na jaw, że jej działanie jest dokładnie odwrotne. Odtąd imipramina stała się pierwszym lekiem przeciwdepresyjnym i stanowi dobry wzorzec do porównań nowych leków.

Większość współczesnych leków antydepresyjnych wpływa na przemianę dwóch substancji chemicznych odpowiedzialnych w mózgu za przekazywanie impulsów nerwowych: serotoniny i noradrenaliny. Cała trudność polega jednak na tym, aby leki te nie powodowały objawów niepożądanych (np. nadmiernej senności, wysychania śluzówek) i nie miały ujemnego wpływu na serce i układ pokarmowy.

Leczenie depresji wymaga czasu. Gdy mija ostry okres choroby, przez kilka miesięcy, a nawet lat trzeba stosować leki podtrzymujące dobry nastrój. Istotnym czynnikiem wspomagającym jest psychoterapia.

PROZAC NIE WITAMINA.

Rozbudzone nadzieje na witaminę przywracającą dobre samopoczucie niestety nie idą

DEPRESJĄ JESIEŃ SIĘ ZACZEŁA

w parze z możliwościami konkernów farmaceutycznych. Gdy kilkanaście lat temu światowe tryumfy zaczął święcić prozac – wielu uwierzyło, że oto pojawia się na rynku pastylka szczęścia. Kosztowna, ale skuteczna. Ocena specjalistów od początku była bardziej powściągliwa: prozac jest lekiem, który przywraca chorym dobry nastrój tylko w określonych stacjach depresyjnych, ma swoje działania uboczne i przeciwskazania do stosowania. Może być sprzedawany (przynajmniej w Polsce) tylko na receptę, a to najlepiej świadczy o tym, że witamina nie jest.

UMYSŁ WSPOMAGANY

W aptekach możemy wybierać spośród wielu preparatów i wyciągów roślinnych poprawiających funkcjonowanie całego układu nerwowego. Są to m.in.:

Biopierwiastki na zmęczenie. Przemęczeni psychicznie i fizycznie powinni sięgnąć np. po biovitall zawierający kompleks witamin z grupy B, witaminę C, żelazo i magnez (może to być tonik lub drażetki, najmniejsze opakowanie drażetek kosztuje ok. 20 zł).

Lecytyna na myślenie. Studenti tuż przed sesją i osoby, które mają kłopoty z pamięcią i koncentracją, mogą zażywać preparaty z lecytyną. To białko soi ułatwia przewodzenie impulsów nerwowych, przyspiesza myślenie, ułatwia koncentrację. Lecytin w tabletkach lub syropie kosztuje ok. 7 zł, lecitin tonic with vitamins z witaminami z grupy B i witaminą E ok. 8 zł, a najmniejszy flakon lecithin nerven tonicum ok. 25 zł.

Mitorzab ku pamięci. Podobnie działają bilobil (ok. 15 zł) i ginkgofofar (ok. 9 zł) – preparaty z ginkgo biloba, czyli mitorzabu japońskiego. Zawarte w tej roślinie flawonoidy wiążą wolne rodniki i zapobiegają miażdżycy, poprawiają ukrwienie mózgu, a więc również wzmacniają pamięć.

Potas dla rozkojarzonych.

Apatia i trudności z koncentracją mogą oznaczać niedobór potasu w organizmie. W aptece bez recepty można kupić aspargin, tabletki zawierające jony potasu i magnezu oraz aminokwas biorący udział w metabolizmie tkanki nerwowej (ok. 5 zł).

Żeń-szeń przeciw wiośnemu osłabieniu. Osoby, które na przełomie pór roku czują się słabsze, mogą dodać sobie energii, zażywając preparaty z wyciągiem z żeń-szenia. Wspomaga zdolności organizmu do adaptowania się do najbardziej niekorzystnych warunków zewnętrznych. Działa pobudzająco na mózg. W aptekach można kupić m.in. kapsułki ginsana G 115 (ok. 50 zł) i geriat wzbogacony dodatkowo o makro- i mikroelementy (ok. 55 zł).

DIETA A MÓZG

Nie jest tajemnicą, że również dobra dieta wzmacnia i uaktywnia działanie mózgu. To co jemy oddziałuje na samopoczucie, energię, zdolność koncentracji. Składniki pokarmu wpływają na powstawanie w mózgu niezbędnych substancji chemicznych i neuroprzekazników, które przekazują informacje pomiędzy różnymi komórkami.

Aktywność i sprawność

mózgu pobudzają orzechy, jabłka, gruszkę, brzoskwinie, winogrona, groch i brokoły. Zawierają bor, a jego niedobór ogranicza sprawność umysłu. Dziennie organizm potrzebuje 3 mg boru. W 2 jabłkach jest go 1 mg, w 100 g orzechów 2 mg.

Koncentrację poprawiają ostrygi, ryby morskie, fasola, kasze, indyk. Zawierają dużo cynku. Osoby, którym brakuje tego pierwiastka, mają kłopoty z pamięcią. 30 g suszonych ostreg zawiera 20 mg cynku, dziennie zapotrzebowanie wynosi 15 mg.

Szybkie uczenie się wspomagają oleje roślinne i soja. Mózg oliwą dwa kwasy tłuszczowe: linolowy i linolenowy. Chronią go też przed zmianami patologicznymi. Niedobór tłuszczów zaś grozi zaburzeniami koncentracji i trudnościami w przyswajaniu wiedzy.

Bystrość umysłu zapewni jedzenie niezbyt tłustych ryb morskich, mięsa i indyczej pierś, chudej wołowiny, picie mleka i jogurtu. Te produkty zawierają dużo białka, w którym znajduje się aminokwas tryptofan przetwarzany w organizmie na pobudzającą serotoninę.

Pamięć uskrzydla kwas foliowy. Znajduje się w endywii,

szpinaku, kapuście, grzybach i warzywach strączkowych. Wydajność mózgu wzmacniają też gry towarzyskie, rozwiązywanie krzyżówek i zagadek pamięciowych. Wysiłek umysłowy wzmacnia ukrwienie komórek mózgu.

AWITAMINOZA

Wiosna wszakże a nawet lato nie rozwiązuje całej sprawy. W tym bowiem okresie z kolei zwłaszcza ludzie w starszym wieku zaczynają wykazywać objawy, które można by wziąć za depresję lub ospałość. Stan ten jest spowodowany niedoborem kwasu foliowego w organizmie na skutek niedojedzenia surówek i wadliwego odżywiania się.

Na rzekomą depresję zaczynają np. chorować starsze osoby często odżywiające się herbatą i tylko chrupkami, herbatnikami, pełnymi konserwami.

Anomalie są odwracalne, kiedy jedzenie zostaje uzupełnione dietą witaminową. Objawy takie mogą również wystąpić przy niedoborze witaminy B12, co ma miejsce o usunięciu części żołądka lub przy ścisłej diecie wegetariańskiej, w której brak białka zwierzęcego nie jest uzupełniany jego substytutami. Myślimy zatem o swoim zdrowiu cały rok.

(AK)

I po wyborach dok. ze str. 3

Tabela 3. Nowi rządzący w miastach

miasto	prezydent/ burmistrz	ugrupowanie	siedziba
Tczew	Zenona Oda	Tczew 2002 plus	Urząd Miejski pl. marsz. Piłsudskiego 1 tel. 531 31 20
Starogard Gd.	Stanisław Karbowski	Porozumienie dla Starogardu	Urząd Miejski ul. Gdańska 6 tel. 562 21 32
Wejherowo	Krzysztof Hildebrandt	Wolę Wejherowo	Urząd Miejski pl. Wejhera 8 tel. 672 13 16
Malbork	Jan Tadeusz Wilk	Blok Obywatelski (PO-PIS)	Urząd Miejski pl. Słowiański 5 tel. 272 22 72
Kwidzyn	Andrzej Krzysztofiak	Obywatelskie Porozumienie Samorządowe	Urząd Miejski ul. Warszawska 19 tel. 279 42 31
Nowy Dwór Gdański	Tadeusz Studziński	Porozumienie Samorządowe	Urząd Miasta i Gminy ul. Wejhera 3 tel. 247 24 01

Dom ? Samochód ? Remont ? Cel wybierasz sam.
My możemy ci tylko pomóc go sfinansować!

10000 zł - 104 zł
20000 zł - 208 zł
50000 zł - 521 zł

Nie płać za coś czego nie dostałeś
Umowa dostosowana do wymogów
ustawy z dnia 19.09.02

oprocentowanie 3,12% w skali roku

Tczew, ul. Płaskowa 3, tel. (058) 777 59 20
Gdynia, ul. 10 Lutego 33
Cech Rzemiosła i Przedsiębiorczości w Gdyni
tel. (059) 78 20 159
Chojnice, ul. Kościarska 12a, tel. (052) 395 12 82
Bydgoszcz, ul. Gdańska 33, tel. (052) 321 45 50

Toruń, ul. Prosta 16/18 m 2, tel. (056) 652 10 22
Inowrocław, ul. Królowej Jadwigi 36, tel. (052) 353 22 86
Włocławek, Pl. Wolności 3/4, tel. (054) 232 32 54
Olsztyn, ul. Pułaskiego 7/1, tel. (086) 535 00 03
Olsztyn, Pl. Granwajdzki 8 pok. nr 5, tel. (087) 429 14 78
Elk, ul. Pułaskiego 17, tel. (087) 621 23 85

29/108

MACH
Gwarancja jakości!

MIESZKANIA W PRUSZCZU GDAŃSKIM

"CENTRUM" - od 25m² do 65m² - 1900PLN
MAJ 2003r
w budynku centrum posiadamy na sprzedaż
Lokale Usługowe - od 2000PLN

"E. Plater" - od 25m² do 65m² - od 1800PLN
STYCZEŃ 2003r

"Dąbrowskiego" - od 27m² do 56m² - 1900PLN
GRUDZIEŃ 2003r

P.P.H.U. "MACH"
ul. Łukasiewicza 2a
83-000 Pruszcz Gd.

tel./fax (58) 683-36-16
tel. (58) 683-48-73
www.mach.pl

W Europie tak naprawdę dopiero kilka lat temu oficjalnie (poprzez podpisanie wspomnianej deklaracji) zakończono spór protestancko-katolicki. Innymi słowy, potrzeba było aż 450 lat, aby nastąpił formalny koniec wojny przerwanej w roku 1555, uznaniem zasady, iż „cuius regio, eius religio”, czyli „religia władcy religią jego poddanych”.

Ceremonii podpisania deklaracji nazwano wydarzeniem ekumenicznym stulecia. Choć zasada pokoju augsburskiego może się dziś wydawać niewielkim i dyskusyjnym osiągnięciem, a deklaracja teologiczna nie wywoła wielkiego entuzjazmu wśród mieszkańców współczesnej, pochrześcijańskiej Europy, to jednak w obu przypadkach zdarzyły się rzeczy ważne i dobre.

WIARA I CZYN

Spór o usprawiedliwienie dzielił kiedyś chrześcijan, tak jak dziś dzielić może spór o powstanie świata. Luter – ojciec Reformacji, która przeorała świat chrześcijański i torowała drogę nowożytnej cywilizacji Zachodu – głosił, że tylko wiara i łaska Boża mogą prowadzić chrześcijanina do zbawienia. Katolicy nie opowiadali, ale podkreślali dodatkowo znaczenie ludzkiej wolnej woli i dobrych uczynków. Luter zaprzeczał, że człowiek może sobie załatwić zbawienie – ostateczny cel życia chrześcijańskiego! – uczynkami albo odpuszczeniem grzechów. Usprawiedliwić, to znaczy zbawić człowieka, może tylko Bóg.

Poczynania papieża Jana Pawła II i jego – mające spokojny przebieg – wizyty w krajach różnych religii, w Indiach, na Ziemi Świętej, w prawosławnej Gruzji, ale też podpisanie „deklaracji o usprawiedliwieniu” między katolikami a luteranami wskazywałyby, że świat mógłby zmierzać w stronę ekumenicznego pokoju. Niestety, atak na Nowy Jork, akty terroru w Izraelu, w muzułmańskich krajach Dalekiego Wschodu czy ostatnio w Moskwie świadczą o możliwości eskalowania religijnych wojen. Uszczykają je nie bogowie, lecz ich wyznawcy – gotowi potępiać, prześladować i zabijać w imię swojej „jedyniej słusznej” Prawdy.

TO NIE BOGOWIE

W tie tego sporu wiadać już centralny po dziś dzień problem znaczenia Kościoła jako pośrednika między człowiekiem a Bogiem. Czy Kościół jest do zbawienia niezbędnie potrzebny? Czy poza nim istnieje możliwość zbawienia? Czy można żyć po chrześcijańsku, nie będąc katolikiem, a nawet chrześcijaninem? Wieki trwało, nim te pytania przestały wywoływać zgorznienie przynajmniej u części wierzących, a

Jan Paweł II z matką Teresą: miłosierdzie ponad podziałami narodowościowymi i religijnymi



stały się zaczynem myśli, dialogu i współpracy między teologami, duchownymi i świeckimi różnych wyznań chrześcijańskich.

Do deklaracji prowadziła długa droga. Ponad 20 lat temu w tymże Augsburgu ewangelicki biskup powiedział podczas ekumenicznego nabożeństwa z udziałem Jana Pawła II, że podział Kościołów wynikający z Reformacji nie sięgnął wspólnych korzeni, a papież pytał retorycznie, czemu katolicy i protestanci mają podążać podzielonymi drogami tam, gdzie już mogą iść razem.

W święto Reformacji, 31 października, te drogi znów zbliżyły się do siebie. Podpisany w ewangelickim kościele św. Anny dokument wyraża zgodne przekonanie obu Kościołów, że tylko Bóg może usprawiedliwić człowieka, a z wiary rodzą się dobre uczynki. Uznano, że obie strony wykazują „wspólne rozumienie naszego usprawiedliwienia przez łaskę Bożą dzięki wierze w Jezusa Chrystusa”. I że potępienia, jakimi obłożono się nawzajem w XVI wieku nie dotyczą współczesnych wiernych obu konfesji.

Co to wszystko praktycznie oznacza? Czy może koniec wojny katolików z protestantami w Irlandii Północnej? Oczywiście, nie. Wspólna deklaracja katolicko-luterańska jest przede wszystkim sygnałem postępu w dziele ekumenicznym, znakiem dobrej woli wysłanym i do wiernych obu Kościołów, i do świata zewnętrznego wobec nich.

cd. na str. 6

**OGÓLNOPOLSKI PROGRAM INWESTYCYJNY
„WSZYSTKO NA RATY”
PRZYGOTOWAŁ MIKOŁAJKOWE PREZENTY
TYLKO DLA 50 PIERWSZYCH KLIENTÓW**

3-12 RAT GRATIS 6 MIESIĘCY BEZ ODSETEK

**UWAGA! ULGA REMONTOWA TYLKO DO KOŃCA ROKU
NIE ZWLEKAJ! PYTAJ O KUPON PROMOCYJNY**

**RATY NA: DOM, MIESZKANIE,
REMONT LUB INNE CELE OD**

187 zł MIES.

**MOŻLIWOŚĆ
INDYWIDUALNEGO
WYBORU
ZABEZPIECZENIA.**

24h
rozpatrzenie wniosku



Infolinia 0801 16 67 46

eFRBUD o/Gdańsk, ul. Długa 70/71, tel. (058) 301 77 40
eFRBUD o/Gdynia, ul. Świętojańska 51/1, tel. (058) 621 74 89
eFRBUD o/Ełbląg, ul. Rybacka 26a, tel. (055) 237 04 60, 61

**zapraszamy
w godz. 9.00-17.00**

cd. ze str. 5

Wśród wielu definicji ekumenizmu istnieje i ta – Brytyczka Oliviera Tomkinsa – że „jest to coś, co przydarza się sercu chrześcijan”. W Augsburgu właśnie coś takiego się przydarzyło, choć do przywrócenia jedności, o jakiej marzą ekumeniści jeszcze daleko. Luteranie, aczkolwiek liczni – ok. 85 mln – są jednak mniejszością w 400-milionowej rzeszy protestantów wszelkich kierunków. Na dodatek nawet tę deklarację oprostowano z obu stron. Dla konserwatywnych katolików jest ona przejawem zgubnej protestantyzacji ich Kościoła, dla licznej grupy luterskich teologów i nauczycieli – niedopuszczalnym przejściem na pozycję katolickie.

POWRÓT BRACI ODŁĄCZONYCH

Nowożytny ruch ekumeniczny powstał – tak samo zresztą jak chrześcijański fundamentalizm – w świecie protestanckim. U początków – w XIX wieku – był próbą konsolidacji tych Kościołów wobec silnego, bo scentralizowanego papizmu, postrzeganego jako groźny konkurent. Zrodził się też z potrzeby współdziałania w rozwijającej się akcji misyjnej w Afryce, Indiach i Ameryce Łacińskiej. Był wreszcie odpowiedzią na pragnienie powrotu do Kościoła-matki, odnowy chrześcijaństwa w duchu wspólnot pierwszych wieków tej religii.

Ponieważ rozwijał się poza katolicyzmem, Kościół rzymski go ignorował. Od czasów wymierzonej w dzieło Lutra kontroreformacji Kościół katolicki nie przyjmował do wiadomości, że istnieją inne Kościoły chrześcijańskie. Katolicy uważali – i tak byli formowani – że prawdziwym Kościołem jest tylko ich Kościół, a jego członkiem – prawdziwym chrześcijaninem – może zostać tylko ten, kto otrzymał chrzest katolicki.

Z perspektywy ruchu ekumenicznego sytuację pogorszył I Sobór Watykański, który przyjął dogmat o nieomyślności papieża wypowiadającego się w imieniu Kościoła o sprawach wiary i moralności chrześcijańskiej (1870). Uchwała ta utwierdziła niekatolików w przeświadczeniu, że papieństwo jest symbolem uzurpacji niezdolnej do podjęcia jakiegokolwiek dialogu ze światem niekatolickim.

Ten stan rzeczy był powodem cierpień moralnych wielu ludzi wierzących, zwłaszcza na terenach religijnie mieszanych, a także zarzewiem wielu gwałtownych konfliktów. Jeszcze pod koniec lat. 20. papież Pius XI odmówił współpracy z ruchem ekumenicznym i zakazał katolikom rzymskim udziału w jego działalności. Dopiero papież ostatnich czterech dekad zmienił zdanie. Kto wie, może także pod wpływem horrorów obu wojen światowych, które przeciwieście skompromitowały pewną wersję chrześcijaństwa europejskiego, właśnie wyzbytego katolickości, a wspierającego egoistyczne, agresywne nacjonalizmy.

Pionierem przełomu był Jan XXIII (1958-1963). To on zwołał II Sobór Watykański, użył słowa *aggiornamento* (z włoskiego *uświecenie* – otwarcie Kościoła na świat), podkreślił, że sobór powinien zaprosić do zjednoczenia „braci odłączonych”. Powołał specjalny urząd kościelny dla spraw jedności chrześcijan, zezwolił na udział delegacji watykańskiej w obradach ekumenicznej Światowej Rady Kościołów w Delhi w 1961 r. Cztery lata później spotkał się z patriarchę Konstantynopola Atenagorasem: przywódca katolików i zwierzchnik prawosławia wyrazili wówczas ubolewanie z powodu ekskomunik, którymi ich Kościoły obłożyły się wzajemnie w 1054 r. Niedługo przed śmiercią Dobry Papież Jan spotkał się z głową Kościoła anglikańskiego, arcybiskupem Ramseyem.

Te historyczne gesty były sygnałem, że katolik może uczestniczyć w nabożeństwach innych Kościołów chrześcijańskich. Ostateczny cios katolicyzmowi izolacjonizmowi religijnemu zadaly uchwały II Soboru Watykańskiego i modlitwa Jana Pawła II w katedrze Canterbury, anglikańskiej „bazylice św. Piotra” (1982). Świadkowie tego zdarzenia – brytyjski katolicki i anglikański – mieli lzy w oczach.

Tę zmianę stanowiska Kościoła katolickiego można porównać do religijnego przewrotu kopernikańskiego. Największa w świecie wspólnota chrześcijańska – co najmniej 865 mln katolików różnych obrządków uznających zwierzchność papieża – dopuściła myśl, że świat chrześcijański nie kręci się wokół Rzymu, lecz wokół Chrystusa. Jednak sprawa prymatu papieża – i wiele innych zawiłych kwestii teologicznych, moralnych i doktrynalnych, jak choćby kapłaństwo kobiet – nie zesza z wokandy.

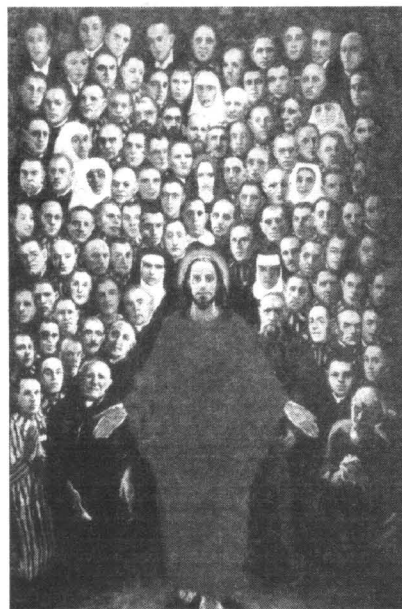
TWARDE PRAWOSŁAWIE

Najoporniej rozwija się dialog ekumeniczny katoli-

TO NIE BOGOWIE

cyzmu z prawosławiem. Przypomniała o tym niewolna od napięć wizyta Jana Pawła II w Gruzji i jego spotkanie z patriarchę tamtejszej niezależnej Cerkwi prawosławnej Ilią (Eliaszem) II. Skoro papież nie może jak dotąd odwiedzić Rosji, kolebki prawosławia, pielgrzymuje po obrzeżach.

Pojednanie katolicyzmu z prawosławiem to jeden z głównych celów obecnego pontyfikatu. Pod wieloma względami katolicyzmowi rzymskiemu bliżej jest do prawosławia Wschodu niż protestanckiego Zachodu. Tymczasem gruzińskie Cerkiew opuściła przed laty Światową Radę Kościołów – zrzeszające ponad 300 konfesji chrześcijańskich – narzędzie wcielania idei



Symbolika znanego obrazu Stanisława Beja pt. „Święci”, jakie kryteria doboru wynoszenia na ołtarze – ekumeniczne czy narodowe i religijne

ekumenicznej w życie (Kościół katolicki ma w niej status obserwatora). Do zerwania doszło wskutek presji synodu, wobec której Eliasz ustąpił, choć sam podawał się za zwolennika ekumenizmu.

Jakie były powody? Lista prawosławnych zarzutów wobec ruchu ekumenicznego jest długa. Przede wszystkim rzekome majstrowanie przy samych fundamentach i tradycji wiary chrześcijańskiej. Dowód: dopuszczenie w niektórych Kościołach protestanckich – tych miniaturowych republikach demokratycznych – kobiet do święceń kapłańskich. Poza tym: nowe tłumaczenia Biblii, unikające określenia Boga rodzajnikiem męskim, akceptacja mniejszości seksualnych, z czego wynika tolerowanie małżeństw i święceń osób homoseksualnych, wspólne nabożeństwa i wspólne przyjmowanie komunii z nieprawosławnymi, szukanie wspólnych cech chrześcijaństwa i religii niechrześcijańskich, np. buddyzmu czy hinduizmu, a także – już nieoficjalnie – rzekome zerowanie obcych misjonarzy na ignorancji i biedzie.

Co uderza w tym akcie oskarżenia współczesnego ekumenizmu protestanckiego, to z jednej strony niechęć lub niezdolność do ujrzenia w nim próby odpowiedzi na poszukiwania chrześcijan zachodnich, a z drugiej podobieństwo do postawy licznych katolików w krajach postkomunistycznych, takich jak Polska. Ale również łę przed utratą wpływu na „swowich”. Cerkiew rosyjska bardzo często tłumaczy negatywny stosunek do wizyty papieża tym, że Kościół katolicki uprawia w byłym Związku Radzieckim agresywny przelityzm i podcina korzenie tamtejszego prawosławia.

Mówiąc prościej, chodzi o walkę o dusze, o pozyskiwanie wiernych, włącznie z kupowaniem nawróceń za dolary, marki lub cywilizacyjne gadzety. Ten sam lęk – współczesny wariant zasady augsburskiej (Polacy muszą być katolikami, Rosjanie – prawosławnymi, Indusi – hindusami, Żydzi – żydami, Arabowie – muzułmanami) daje o sobie znać w innych częściach

świata. Prawosławni boją się katolików, baptystów, świadków Jehowy, wyznawców Kriszny i muzułmanów, tych samych wyznań tylko w innych krajach boją się katolicy, muzułmanie obawiają się chrześcijan i Żydów, hinduści – chrześcijan i muzułmanów, Żydzi ortodoksyjni – Żydów niereligijnych, chrześcijan i islamistów itd.

„HINDUSI” I „SZWEDZI”

We współczesnym świecie walka o dusze i walka o Prawdę swojej religii jest formą wojen religijnych – na szczęście zwykle zimnych. Pół biedy, jeśli sprzedawają się one do prawnych ograniczeń i agitacji oczerniającej inne wyznania – z tym można żyć mimo upokorzenia. Czarna rozpacz ogarnia wtedy, gdy przechodzą one w wojny gorące. Wtedy trzeba uciekać lub stawiać czoło. Religijny koktajl Molotowa to mieszanka lęku, agresji i pewności, że posiadło się Prawdę absolutną. By eksplodował wystarczy czasem drobiaz: plotka, plakat, film. Duchowni i świeccy zamiast zastanowić się, skąd bierze się atrakcyjność religijnej konkurencji – na przykład katolicyzmu w Rosji czy religii orientalnych w świecie chrześcijańskim – wolą szukać winy w nieczystej grze innych.

Znakomity amerykański socjolog religii Peter Berger powiedział kiedyś, że społeczeństwo amerykańskie rozdarło jest na dwie potężne frakcje – „Hindusów” i „Szwedów”. Ci ostatni szanują liberalną demokrację, jej instytucje, rządy prawa, cenią tolerancję i akceptują wolność wszelkich religii, filozofii i stylów życia, byle nie zagrozały one wolności i bezpieczeństwu całego społeczeństwa. Są jednak letni – takie ciepłe kluchy, septyczni, pełni wątpliwości. „Hindusi” są naturalnie gorący – żarliwi religijnie, gotowi nawracać na swoją Prawdę nawet siłą (skrajny przykład: zamachy obrońców życia na ginekologów-aborcjonistów).

Metafora Bergera nie tyle opisuje sytuację wielu współczesnych społeczeństw na całym globie. Nie trudno na przykład wskazać „Hindusów” i „Szwedów” w dzisiejszej Polsce. Pokazuje też, że podzieli nie przebiegają tylko między odrębnymi konfesjami, Kościołami, ruchami, ale także w ich wnętrzu. Każda wielka religia (ale nie sekta, która z definicji jest „hinduska”) ma swych „Hindusów” i „Szwedów”. Ognisk konfliktów religijnych może być o wiele więcej niż tylko te powszechnie znane i opisane.

Za wcześniej więc, niestety, wieścić kres wojen religijnych. Za wcześniej także i dlatego, że idea ekumeniczna – szeroko rozumiana jako dążenie do pokoju i współpracy między religiami – jest wciąż domeną elity – antyekumenicznej.

(...) „Czy wspólna prawda będzie chrześcijańską prawdą? – pisał religijny publicysta paryjski „Kultury” Antoni Pospieszalski. Szczercze mówiąc, ani dobro, ani prawda nie powinny być kwalifikowane żadnym przymiotnikiem (...) Jeśli były w wysiłku misyjnym (podjętym w reakcji na odkrycie islamu i innych wysoko rozwiniętych starożytnych religii) straszne zgoła akcje nawracania siłą (m.in. Ameryka hiszpańska i portugalska) i mało chwalbene epizody religijnego kolonializmu, to jednak był w nim zerwanie, acz może nawiąny nurt „ratowania dusz ludzkich”, a wraz z nim nurt rosnącej sympatii i zrozumienia dla zastanych tam wielkich religii, głównie hinduizmu i buddyzmu. I tak sprawy przedstawiają się dzisiaj. Papież modli się w sprzyjających okolicznościach o wyłączenie (...)” (O religii bez namaszczenia”).

To dążenie do wyłączenia – maskowane zwykle hasłem obrony tożsamości – raczej nie daje się pogodzić z dążeniem do pokoju religijnego, a w konsekwencji godzi też w pokój powszechny. Znamiennie, że katolicy „Hindusi” zarzucili Janowi Pawłowi II, iż wspomniane spotkanie modlitewne w Asyżu w intencji pokoju światowego oznacza wpuszczanie do Kościoła „pogańskiego New Age’u”. Dla wielu ludzi wojna bogów trwa, a nawet się nasila. Tylko że stawka w niej jest się nasila. Tylko że stawka w niej jest dziś przyszytą wszystkim religii, a nie jedynie tej, którą zwalczają. Prościej i ewangeliczniej: kto mieczem wojuje, od miecza ginie.

A przeciwie religia nie umrze w przewidywanej przyszłości, bo zaspokajają zbyt wiele potrzeb zbyt wielu istot ludzkich. Pokój sprzyja rozwojowi religii, ale bez pokoju między religiami trudniej będzie utrzymać pokój powszechny. Jakby nie chcieli tego przyjąć do wiadomości muzułmanie.

Adam Szostkiewicz

**KOMFORT
I BEZPIECZEŃSTWO**

EcoTherm to bramy segmentowe ocieplane, a więc nadające się idealnie do garaży przydomowych. Płytę bramy ocieplonej tworzą dwie warstwy blachy stalowej, wypełnione pianką poliuretanową. Wszystkie segmenty zostały dodatkowo wzmocnione na krawędziach i wypełnione pianką poliuretanową (bez freonu). Dzięki temu rozwiązaniu uzyskano wysoki współczynnik izolacji cieplnej U, który dla zamontowanej bramy wynosi 1,64 W/m² x K (dla pojedynczego segmentu o grubości 42/20 mm U = 1,00 W/m² x K).

Zewnętrzna powierzchnia bram jest doskonale zabezpieczona przed wpływami niekorzystnych warunków atmosferycznych – dla lepszej ochrony blachę ocynkowaną ognioowo, pokryto farbą gruntującą o wysokiej jakości, a dzięki strukturze „woodgrain” powierzchnia bramy nie jest tradycyjnie gładka (zapewnia to np. niewidoczność niewielkich uszkodzeń). Także ościeżnice boczne są ocynkowane.

Bramy EcoTherm gwarantują doskonałą szczelność dzięki uszczelkom wykonanym z elastycznego i trwałego materiału. Na dolnej krawędzi zamontowano mrozoodporną uszczelkę, która optymalnie chroni przed brudem i deszczem. Bramy EcoTherm, podobnie jak inne bramy segmentowe firmy Hörmann, nadają się doskonale zarówno do nowych, jak i remontowanych garaży. Dzięki minimalnej wymaganej wysokości nadproża i stanowiącej standardowe wyposażenie przesłonie, służącej do wyrównania nadproża (do 100 mm), brama Eco pasuje prawie do każ-

Jakość, na którą możesz sobie pozwolić

BRAMY SEGMENTOWE ECOTHERM

Dla wszystkich, którzy szukają bramy garażowej na długie lata, doskonale wykonanej, bezpiecznej w eksploatacji, o najwyższym komforcie obsługi i za przystępną cenę, firma Hörmann – niekwestionowany lider na rynku bram garażowych w całej Europie – przygotowała bramy segmentowe serii Eco.



Bramy posiadają zabezpieczenie przed przytraśnięciem palców dłoni

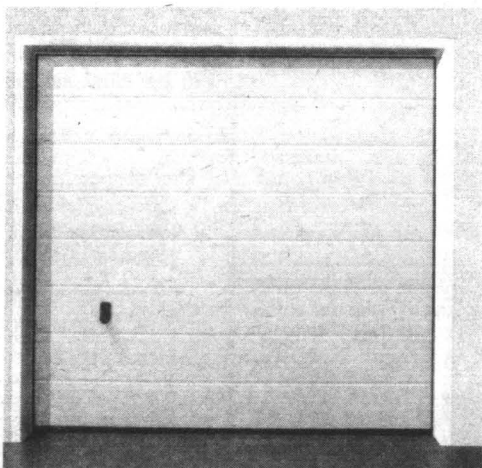
250 mm). Do garaży wyposażonych w bramę o maksymalnej powierzchni 10 m² zamontować można niedrogi napęd EcoMatic, natomiast w przypadku większych i zarazem cięższych bram polecający jest napęd SupraMatic wyposażony w funkcję łagodnego startu i zatrzymania.

Jakość bram potwierdzona jest certyfikatem DIN ISO9001, a producent udziela na nie 10-letniej gwarancji fabrycznej. Bramy serii Eco spełniają też wymagane standardy bezpieczeństwa (norma EN 12604).

Użytkownik bramy nie musi obawiać się przytraśnięcia dłoni, żadne elementy otwierania bramy nie wystają niebezpiecznie.

System sprężyn zapewnia cichą i lekką pracę bramy, zabezpiecza także przed opadnięciem bramy. Eco wyposażone

Segmentowe bramy ocieplane idealnie nadają się do garaży przydomowych



Doskonała szczelność bramy sprawia, że brud i deszcz nie mają dostępu, a straty ciepła są minimalne

dego garaży. EcoTherm dostępne są w szerokościach 2,25-5,00 metrów (zmiana szerokości co

są także w samoczynną tarczę zatraskową.

cd. na str. 8

28/12/2002



Biurowie handlowe:
Gdańsk-Oliwa
ul. Bażyńskiego 1

tel. (0-58) 552 32 46 fax (0-58) 558 50 80

WARIANT I:
21 000,-
WARIANT II:
41 900,-



Powierzchnia brutto: 82,2 m² (po obrzyse budynku)
Powierzchnia użytkowa: 50,1 m² (do wys. 180 cm)

WARIANT I:
9 000,-
WARIANT II:
25 200,-



Powierzchnia brutto: 49,8 m² (po obrzyse budynku)
Powierzchnia użytkowa: 49,8 m² (do wys. 180 cm)

Domy z drewna

PROMOCJA ŚWIĄTECZNA
KAŻDY KLIENT KTÓRY ZDECYDUJE SIĘ
NA ZAKUP DOBRY Z NASZEJ OFERTY
I PODPISZE UMOWĘ DO 24 GRUDNIA 2002
OTRZYMA W PREZENCIE POD CHOINKĘ
ODTWARZACZ DVD



Przez osuszanie należy rozumieć praktyczne odebranie z zawilgoconego przedmiotu takiej ilości wody, aby doprowadzić go do stanu normalnej wilgotności. Do tego celu można wykorzystać między innymi właściwości sorpcyjne suchego powietrza, tzn. powietrza o zawartości wody od 3 do 3 g/kg. Specjalistycznie wykorzystane powietrze o tak niskiej wilgotności pozwala odebrać z zawilgoconych przedmiotów i materiałów konieczną ilość wody.

Podstawą metody osuszania sorpcyjnego były wyniki prac i badań jej twórcy – szwedzkiego naukowca Carla Muntersa. Osuszacz Muntersa, w swojej dzisiejszej postaci umożliwił doprowadzenie suchego powietrza o podwyższonym ciśnieniu do strefy zawilgoconia, a następnie odprowadzenie wilgotnego powietrza poprzez warstwę środka sorpcyjnego i usunięcie wilgoci na zewnątrz. W większości przypadków jest to możliwe przy bardzo ograniczonej inwazyjności, bez konieczności wykonania nawierceń, burzenia ścian, zrywania podłóg itp.

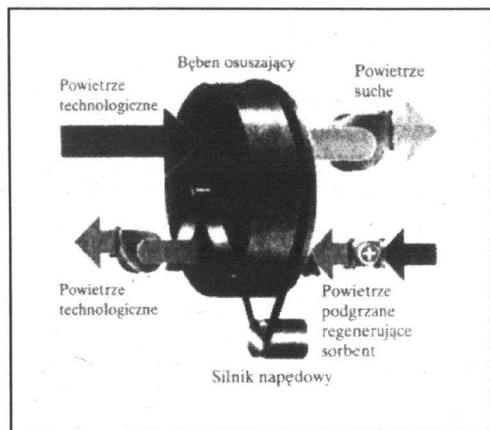
Walory osuszania sorpcyjnego, skuteczność, krótki czas wydajnego osuszania i niski koszt oraz uniwersalność wpłynęły na szybkie rozpo-

danego przypadku. Wymaga to wiedzy i dużego doświadczenia. Metoda sorpcyjna osuszania ma szczególne zastosowanie:

- po wystąpieniu awarii instalacji wodnej,
- po naprawie izolacji przeciwwilgociowej,
- przed rozpoczęciem układania drewnianej podłogi,
- podczas prowadzenia prac budowlanych,
- oraz przy wielu innych problemach z wilgocią.

Korzyści wynikające z osuszania podczas prowadzenia prac budowlanych przedstawia schemat nr 2.

OSUSZACZ MURÓW MUNTERSA



Rys. 1. Zasada działania bębna sorpcyjnego

wszecznienie się tej, stosowanej od przeszło 35 lat, metody.

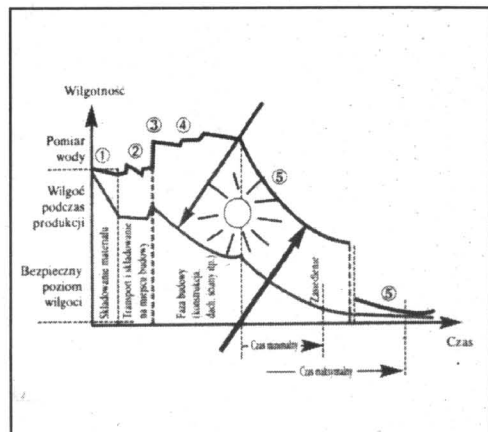
Zasady działania osuszacza sorpcyjnego Muntersa (rys. nr 1) polega na zastosowaniu stałego środka sorpcyjnego (chlorek litu, żel krzemionkowy), który jest integralną częścią rotora o dużej powierzchni czynnej wymiany wilgoci. Struktura rotora przypomina plaster miodu o porowatej budowie, co

zapewnia laminarny przepływ powietrza.

Sam proces osuszania przebiega dzięki wymianie wilgoci zawartej w powietrzu przedmuchiwany w kierunku osiowym poprzez powoli kręcący się rotor. Wilgość z doprowadzonego powietrza wchłaniana jest przez adsorbent. Po czym odprowadzana jest na zewnątrz przez gorące powietrze przepływają-

ce w przeciwnym kierunku. Proces ten ma charakter ciągły.

Dla odbiorców proces osuszania ograniczony jest do zainstalowania odpowiedniego urządzenia w zawilgoconym pomieszczeniu. Zarówno dobór urządzeń, jak i wybór sposobu instalacji zależy od warunków w pomieszczeniu i ustalany jest indywidualnie dla



Rys. 2. Możliwości skrócenia czasu wykonywania prac budowlanych przy wykorzystaniu osuszania (w m3). Tylko techniczne osuszanie może wystarczająco zmniejszyć wilgotność w następujących sytuacjach: • Kiedy z powodu krótkich terminów naturalne schnięcie nie wystarcza. Dzięki osuszaniu rzemieślnicy, malarze, posadzkarze mogą wcześniej rozpocząć roboty. • Kiedy lokale położone są w piwnicach (kasy bankowe, magazyny). Przy utrudnionej cyrkulacji powietrza temperatura w pomieszczeniu jest niska. Przebieg zawilgoconia przy nieprzychylnych warunkach, gdzie techniczne osuszanie może przyspieszyć proces wykańczania pomieszczeń. 1. Niewłaściwe magazynowanie, np. brak zabezpieczenia przed deszczem; 2. Transport i magazynowanie materiału na budowie bez zabezpieczenia; 3. Zbyt duża ilość wody użyta do przygotowania zaprawy i betonu; 4. Pogoda i wiatr wpłynęły niekorzystnie na nie zamkniętą budowlę; 5. Z powodu czynników 1-4 utrzymuje się wysoka wilgotność. Akceptowany klimat wewnątrz budynku możliwy do osiągnięcia po nieproporcjonalnie długim czasie.

Bramy segmentowe EcoTherm

cd. ze str. 7

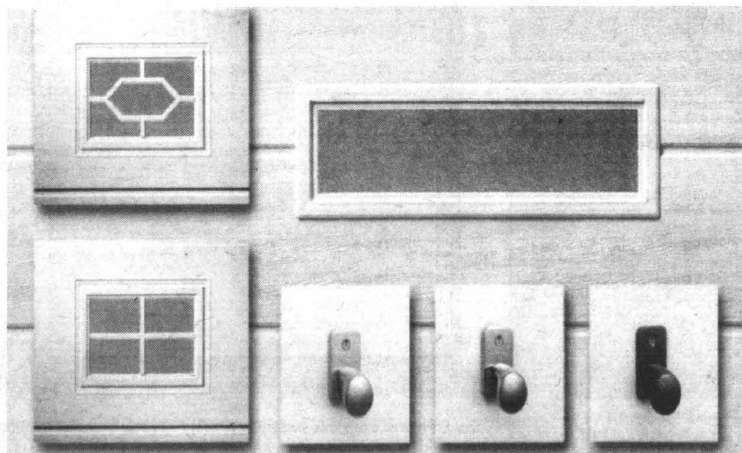
Jest to skuteczne, opatentowane zabezpieczenie antywłamaniowe.

ESTETYKA I NIEBANALNY WYGLĄD

Bramy Eco to nie tylko doskonała jakość i najwyższy

komfort obsługi, ale także atrakcyjny wygląd. Standardowo bramy wyposażone są w komplet czarnych okuć, ale na życzenie dostarczane są inne, eleganckie uchwyty (alumi- niowe lub stalowe) w sześciu wersjach. Producent oferuje również możliwość przeszklenia bramy (podwójna

szkła akrylowa: przezroczysta lub o strukturze kryształowej), zarówno dla bram z kasetonami, jak i bram z przelotkami. Podobnie jak inne bramy firmy Hörmann, również Eco można zamawiać z drzwiami bocznymi. Dostępne kolory bram Eco to: biały (RAL 9016) i brązowy (RAL 8028).



W bramach EcoTherm można zamontować estetyczne przeszklenia, a uchwyty do bram można wybrać wg indywidualnych upodobań z całej gamy okuć aluminiowych (w różnych kolorach) i stalowych

PROMOCJA !!!

teraz blachodachówka już za **18,99** za m² +7% vat

BORGA[®]

Wiesz co masz na dachu!

szwedzka precyzyja fachowe doradztwo gwarancja 15 lat atesty i aprobaty transport

Pytaj w autoryzowanych biurach sprzedaży:

Gdynia	781 66 77	ul. Rdostowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Leśniewo	675 59 75	ul. Pucka 31
Lębork	863 22 77	ul. Słupska 18
Malbork	647 16 85	ul. Wojska Polskiego 91
Pruszcz Gd.	692 09 99	ul. Obr. Westerplatte 1A
Reda	678 71 11	ul. Gdańska 16
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konstytucji 3 Maja 5a
Sztutowo	247 93 35	ul. Gdańska 43 A
Władysławowo	774 58 55	ul. Łaskowa 4
Żukowo	681 82 56	ul. Kościelna 9
Rumia	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93

DRODZY CZYTELNICY!

Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, liczbę słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 76 gr dla osób fizycznych - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przesać pod adresem naszej redakcji.
Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

DZIENNIK POMORSKI KUPON DZIENNIK POMORSKI

Imię i nazwisko:

Adres:

Dział:

Treść ogłoszenia (do 20 słów)

Cena 1 słowa: 76 gr brutto - dla osób fizycznych.

Kupon z dowodem wpłaty na konto:

NORDEA BANK POLSKA S.A. o/w Tczewie 56/14401198000000001276317

prosimy

przesłać pod adresem: GRUPA WYDAWNICTW POMORSKIE sp. z o.o. 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32 skr. poczt. 63

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAM 01 MIESZKANIE

KAWALERKĘ, II piętro, Ściegienne-go, Starogard, tel. 775 0574 po 15.00

KAWALERKĘ, III p., ul. Gdańska, Starogard, tel. 562 38 18

KAWALERKA 28 m² w Malborku, po remoncie: zabudowa, kafele, parkiet, kablówka, telefon + garaż urządzony; tel. (055) 277-55-92 (po 17-tej), 0604 456 211

KAWALERKA, 30,19 m², V/X, ul. Wł. Jagiełły, okna PCV, zadbane, cena 45000. Tczew, tel. 0505-04-99-89.

KAWALERKA 31m², os. Bajkowe, 45000 zł. Tel. 0605-558-048.

M-2, 31 m², ul. Akcyjowa IV p./Xp., M-3, 40 m², ul. Jagiellońska IV/IV p., oraz mieszkanca, 3-4 pok., M-5, 74 m², Gdańsk-Morena, Vp./Xp. Biuro Nieruchomości "DAW", Wioletta Fryca, Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. (058) 533-80-01, 9.00 - 17.00 w czwartek do godz. 12.00.
SPRZEDAM mieszkanie M-3, dwupokojowe, III p. wieżowiec, Tczew-Suchostrzygi. Tel. (058) 533-81-73.

M-3, os. 60-lecia, parter, 40 m², Starogard Gd., tel. 0606 913 108
2 POKOJE, 43 m², parter, Starogard, Ściegienne-go, tel. 563 03 08

MIESZKANIE 3-pokojowe, I piętro w Starogardzie, tel. (058) 562 35 12

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, własnościowe, w dobrym punkcie Starogardu, tel. 0606 636 593
TCZEW, M-4, centrum. Tel. 0609-349-798.

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 47,8 m², Tczew, Samborówny 7B oraz garaż. Tel. po 15.00 (058) 532-71-50.

KOMFORTOWE mieszkania, 50 m², na Starówce w Starogardzie, bezczynszowe po kapitalnym remoncie, w cenie wykończenie wg życzenia kupującego, tel. 0602 610 619
SPRZEDAM mieszkanie trzy-pokojowe, I piętro, Starogard Gd., 52 m², tel. kont. 0502 059 031

MARTAĞ kolo Malborka - dwupokojowe, 53 m² + działka 476 m² i pomieszczenia gospodarcze; tel. 0692 088 364, (055) 647-78-93

SZYMKANKOWO - mieszkanie 3-pokojowe; 58 m²; ogródek 13 arów; budynek gospodarczy; tel. (055) 271-19-39

PILNIE - czteropokojowe, 58 m², V piętro (wieżowiec jednoklatkowy), cena ok. 1050 zł/m²; Malbork; tel. (055) 272-68-19

SPRZEDAM mieszkanie, 60 m², 4 pokoje, I piętro. Pelplin, ul. Dworcowa 21, tel. (058) 303-89-00.

SPRZEDAM mieszkanie pow. 61 m², parter, kamienica, możliwość adaptacji na działalność, dogodna lokalizacja. Kwidzyn 0 503 765 672 lub 0 504 412 982.

SPRZEDAM mieszkanie, 65 m², w Tczewie, ul. Jagiełły 7. Tel. (058) 532-57-22.

KWIDZYN M-4, 65 m², Zatorze II, cena 75.000 zł, tel. 0 605 745 910.

SPRZEDAM mieszkanie, 70 m², na osiedlu Konstytucji 3 Maja, w Starogardzie, tel. 562 93 67

MIESZKANIE 70m², I piętro wraz z działką 115 m², przeznaczoną w części na budowę 2 garaży a w części na miejsce do wypoczynku w centrum Tczewa - sprzedam. Cena 110 tys. zł, lub wynajmę. Tel. 0609-973-471.

NIERUCHOMOŚCI Władasz sprzedaje: 1-pok., Jagiełły, Akcyjowa; 2-pok., Westerplatte-nowe, Nowe Miasto, 70 m²; 3-pok., Przemysława II, Kościuszki - ładne. Dłony: Cielepuw - pilnie! Szklane Domy II, Pszczółki, Sienkiewicza, Za Parkiem - do remontu, Czarne Dołne, Tczew-Górki. Działki: Swarżyn - tanio; Bąldowo, Subkowy, Śliwiny, Sportowa. Pilnie poszukujemy mieszkania 2 pok. Biuro, ul. Korczaka 1, tel./fax (058) 530-01-51, (058) 532-07-50.

MIESZKANIE M-5, IV piętro, parkiet, pokój-szafa, gładź, tel. (055) 279 09 24, 0 601 888 225.
4 POKOJE. Tel. 0505-810-818.

GAZETA ELBLĄSKA

GAZETA GRUZIĄDZKA

GAZETA KOCIEWSKA

GAZETA MALBORSKA

GAZETA NADMORSKA

GAZETA POWIŚLA

Tczewska

zulanwska

GŁOS OSTRÓDY

KURIER Iławski

KURIER

KURIER WEJHEROWSKI

Dziennik Pomorski

Dziennik Warmii i Mazur

W tych tytułach znajdziesz swoje ogłoszenie drobne

celbis PROMOCJA zimowa
POKRYCIA DACHOWE
Tczew, ul. 30 Stycznia 31
Blachodachówka polysk (0,5mm) - od 18 zł/m² +VAT
Blachodachówka matt (0,5mm) - od 19,50 zł/m² +VAT
Zadzwoń: tel. (58) 532 17 17
Przyjedziemy, fachowo doradzimy, wymierzmy - gratis!
Zapraszamy

Organika ORGANIKA TRADE SA I ORGANIKA PROPEX SA

SPRZEDAZĄ HALE FABRYCZNO-MAGAZYNOWE o powierzchni ok. 6000 m² na działce o powierzchni 47 576 m² zlokalizowane w Malborku przy ulicy Dalekiej 115.

Zainteresowanych prosimy o kontakt tel. 0601 921 604.

Przedsiębiorstwo „Instal”

Gdańsk, ul. Budowlanych 42

sprzeda zbędny sprzęt po atrakcyjnych cenach:

- urządzenia spawalnicze (prostownik SBA, półautomaty, zgrzewarki: ZPe, ZPc),
- maszyny do obróbki skrawaniem (tokarki: KNA, CU, wiertarka RM-62, przecinarki: BTC, UNI, PPA, gwinciarzki GW-4, nożyce NG-3),
- suszarki SEM, obrotniki OSS-20, wciągarki Q 0,15 - 2t,
- maszyny stolarskie (DYK C-5, DMM 35)
- sztaplarka 6,3 t, przyczepty, maszyny blacharskie i inne.

Sprzęt znajduje się w Oddziale Swarżyn, ul. Piastowska 25.

Szczegółowe informacje tel. (058) 347 51 89 lub (058) 536 93 02

APARATURA KONTROLNO-POMIAROWA AUTOMATYKA PRZEMYSŁOWA ROK 1992

EXPORT ATTA-TECH S.C. IMPORT

manometry, termometry - K.F.M. Włodawek zawory regulacyjne POLNA Przemysł

siłowniki PKA, ZAP rejestratory - KFAP, LUMEL przetworniki - KFAP, Falenica

przełączniki - przemysłowe - miniaturowe - czasowe

relpol S.A. www.relpol.com.pl urządzenia automatyki - styczniki - sofstarty - el.sterownicze

ZADZWOŃ, PRZYJEDŹ, ZOBACZ, KUP
SOPOT, ul. 3 Maja 6A , tel./fax (058) 551-54-32, tel. (058) 550-38-41

Przedsiębiorstwo „Instal”
Gdańsk, ul. Budowlanych 42
sprzeda zbędny sprzęt po atrakcyjnych cenach:
• urządzenia spawalnicze (prostownik SBA, półautomaty, zgrzewarki: ZPe, ZPc),
• maszyny do obróbki skrawaniem (tokarki: KNA, CU, wiertarka RM-62, przecinarki: BTC, UNI, PPA, gwinciarzki GW-4, nożyce NG-3),
• suszarki SEM, obrotniki OSS-20, wciągarki Q 0,15 - 2t,
• maszyny stolarskie (DYK C-5, DMM 35)
• sztaplarka 6,3 t, przyczepty, maszyny blacharskie i inne.
Sprzęt znajduje się w Oddziale Swarżyn, ul. Piastowska 25.
Szczegółowe informacje tel. (058) 347 51 89 lub (058) 536 93 02

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

MIESZKANIE własnościowe M-5, 1 piętro, 72,40 m², Suchostrzygi, ul. Jodłowa, Tel. (058) 533-76-95. 01/09/18.11
SPRZEDAM mieszkanie w Kwidzynie, 100 m², dwupokojowe, os. Piastowskie, tel. 0 600 439 675. 03/03/10.10

KUPIE 02 MIESZKANIE

M-2 lub M - 3, na os. Jana Pawła II, os. 60-lecia, os. Piastów w Starogardzie, tel. 775 43 95 po 20.00 02/11/17
KUPIE kawalerkę w Tczewie. Tel. (058) 532-15-54, po 16.00. 01/15/25.11
MIESZKANIE 2-pokojowe - kupię. Tczew, tel. 0502-240-597. 01/30/25.11

03 DOMY

DOM w stanie surowym zamkniętym w Koteżach, sprzedam, pow. 197 m², tel. (058) 586 20 28 po 15.00, 0602 364 689 02/11/42
SPRZEDAM lub wynajmę dom wolnostojący w Starogardzie z wyposażeniem, tel. 562 96 74, 0606 317 673 02/11/57
STAROGARD Gd., - pół domu, działka 900 m², sprzedam, tel. (058) 562 09 53 02/11/60
DOM w Starogardzie, sprzedam, cena 166 tys. do negocjacji, tel. 0691 729 029 02/11/66
KUPIE dom jednorodzinny w Starogardzie lub okolicy, tel. (058) 561 04 05, 0504 335 194 02/11/69
SPRZEDAM dom i budynek gospodarczy, garaż w centrum miasta - działka 478 m², tel. 0600 229 039 po 16.30 02/11/206
ATRAKCYJNY dom; 175 m²; nowy, całoroczny, w Jerzwałdzie (Pojezierze ławskie) + działka 7100 m² z dostępem do jeziora; tel. 0608 090 434 04/01/2010
SPRZEDAM dom - stan surowy, Malbork; tel. (055) 647-43-73 04/02/1811
PÓŁ bliźniaka wraz z garażem i budynkami gospodarczymi na działce 2600 m²; Królówo; tel. 0601 661 953 04/02/1311
SPRZEDAM dom 200 m²; częściowo do odnowienia; cena 140 tys. zł do negocjacji; tel. 0608 210 182 04/04/2511

TCZEW, dom szeregowy, pilnie sprzedam, stan bdb. Tel. (058) 629-25-42. 05/05/12.11

KUPIE dom w Tczewie. Tel. 0603-576-780. 01/28/18.11
WYNAJMĘ domi parterowy. Wola koło Pelplina, tel. (058) 536-91-04. 01/05/25.11

KUPIE dom do remontu w okolicach Tczewa. Tel. 0607-985-013. 05/08/22.11
KUPIE dom w Tczewie lub okolicy, w rozliczeniu mieszkani, 65 m². Tel. (058) 532-57-22. 01/35/25.11

NIERUCHOMOŚCI 04

JEZIORO z ziemią o pow. 7 ha sprzedam, tel. 0604 472 191 21/01/53
GRABOWIEC, byłe siedlisko 2,5 ha w lesie, sprzedam, tel. 0604 483 630 21/01/53
TERENY rekreacyjne, dacze, byłe siedliska, gospodarstwa, sprzeda Kontraks, tel. (058) 562 32 89 21/01/53
BOREK k/Suleczyna - 9,50 ha, w tym 5 ha lasu, sprzedam, tel. 0604 483 630 21/01/53

MAM DO WYNAJĘCIA 06

CONTRAKUS - pośrednictwo i obrót nieruchomości, kredyty hipoteczne, ul. Gimnazjalna 11/3, Starogard Gd., tel. (058) 562 32 89 21/01/53

SPRZEDAM gospodarstwo rolne, 13 ha w Lubichowie, tel. 0504 998 302 02/11/34
ZIEMIĘ przy Berlicze, sprzedam Starogard, tel. 0692 928 699 02/11/84
ZIEMIĘ, 9 ha, sprzedam, tel. (058) 588 18 04 02/11/86
WYDZIERŻAWIĘ gospodarstwo na Żulawach, tel. 501 202 641 dzwonić po 15.00 02/11/91
KUPIĘ małe gospodarstwo do 3 ha ziemi lub samą ziemię w okolicach Starogardu, tel. 0502 468 680, 562 45 98 02/11/95
JAROMIERZ. Domek letniskowy przy jeziorze, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, pomieszczenie gospodarcze, działka, tel. 0 601 652 484. 180070

MALBORK - ogrodnictwo do wydzierżawienia - szklarnie, tunele, C.O.; tel. (055) 272-68-76, 0603 450 166 04/03/1411

KWADRAT - nieruchomości, kredyty projektowanie Tczew, ul. Gdanska 8A, czynne 9.00 - 16.00, tel. (058) 532-17-97, 0608-467-009, www.kwadratsc.pl 04/34/30.03

SPRZEDAM posiadłość, 2 hektary z hałą 500 m², pomieszczenia socjalne, basen, pompa głębinowa, domek 3 pokoje i kuchnia, pozwolenie na budowę. Suchostrzygi, Tczew, tel. (058) 533-87-89. 01/01/25.11

SPRZEDAM gospodarstwo rolne o pow. 15 ha wraz z zabudowaniami i lasem. Rybakł gm. Subkowy, tel. (058) 536-84-16. 01/11/25.11

SPRZEDAM ziemię. Tel. 0606-733-617. 01/23/125.11
SUBKOWY, domek do remontu, ogród, staw i działka razem 0,35 ha. Tel. 0692-89-77. 01/34/25.11

DAW Nieruchomości zaprasza Klientów od pon. do piątku od 9.00 do 16.00. Tczew, ul. Żwirki 25A/2, 1 piętro, tel./fax 777-18-19. Oferujemy mieszkania na rynku wtórnym i pierwotnym oraz kredyty na zakup, jak i pożyczki hipoteczne na dowolny cel. 04/15/25.11

HALA, 720 m², na stolarnię, blacharnię w Tczewie oraz inne obiekty. Biuro Nieruchomości "DAW" Tczew, ul. Jagiellońska 21. Tel. (058) 533-80-01, 9.00 - 17.00. 04/15/42/5.11

05 ZAMIANA

CZTEROPOKOJOWE 57 m², os. Kopernika na dwupokojowe w Starogardzie, tel. 0502 942 355 02/11/46
ZAMIENIĘ mieszkanie lokatorskie 3-pokojowe 67 m² na mniejsze, tel. 0609 216 713 02/11/60
RYBNIK ŚLĄSKI - spółdz. M-3, 47 m², II p. zamieniam na równorzędne Tczew-okolice. Możliwość zatrudnienia oraz dopłata do przeprowadzki. Tel. 0608-827-020. PO179
ZAMIENIĘ kawalerkę, 36 m², I p., na większe. Tel. (058) 532-43-73, po 20.00. 01/10/13.11
ZAMIENIĘ 60 m² na M-2 w bloku na Suchostrzygach. Tel. (058) 533-86-35, 0505-413-409. 01/05/6.11

WYNAJMĘ mieszkanie 3-pokojowe z telefonem w Kwidzynie, (055) 279 69 99 (wieczorem), 0 609 662 085. 03/01/21.11

MALBORK - pokoje umeblowane, lokale, tanie noclegi; tel. (055) 272-44-59 04/25.11
NOCLEGI - przytulnie, niedrogo - "U Blażaja"; Malbork; tel. (055) 272-30-81 04/01/0811
MALBORK, 400 m² działki + budynki gaz. - biuro 1200 m²; woda. CO; gaz, telefon, 0502 314 921 04/15/0508

GOŚCISZEWO - dwa pokoje, kuchnia (umeblowana), łazienka; tel. (055) 277-11-03 04/09/2511
PÓŁ domu w Gniewie lub okolicy; tel. 0691 355 564 04/08/2511
DOM lub pół w Malborku; tel. 0601 704 096 04/08/2511
WYNAJMĘ mieszkanie 2-pokojowe. Tel. (058) 533-79-57. 05/02/15.11
WYNAJMĘ pokoje cichym, spokojnym studentom. Tel. (052) 330-56-79 lub 0604-560-150. 01/07/4.11

PARZE bezdzietnej lub osobom samotnym oddam w najem piętro domu (wszystko umeblowane), tel. (058) 562 35 80 po 18.00 02/11/14
WYNAJMĘ mieszkanie w Koteżach, tel. (058) 561 27 63 02/11/46
MIESZKANIE 48 m², dwa pokoje, kuchnia, łazienka, ogrzewanie etażowe w m. Dąbrówka, cena 300 zł, tel. (058) 561 40 92, 0607 654 830 02/11/46
MAŁA kawalerka, Starogard, tel. 562 21 05 02/11/47
ODDAM w najem kawalerkę o pow. 40 m² przy ul. Armii Krajowej 46, w Starogardzie (1 piętro), wiadomość, Starogard, ul. Słowackiego 17, w każdą sobotę w godz. 8.00 - 15.00 02/11/53

KAWALERKĘ w centrum Starogardu, w pełni umeblowaną, wynajmę, tel. 0607 377 444 02/11/61
KAWALERKA dla samotnych, Starogard, tel. 0607 995 449 02/11/69
LOKAL na działalność gospodarczą w Starogardzie, tel. (058) 561 38 44 02/11/61

M-3, 2 pokoje z kuchnią, III p., Starogard, tel. 0607 708 365 02/11/92
DUŻE mieszkanie z garażem, Skarszewy, 500 zł miesięcznie z opłatami, tel. 588 08 68 02/11/64
WYNAJMĘ kawalerkę dla małżeństw samotnych lub z noworodkiem, Starogard, tel. 562 39 40 02/11/67

STAROGARD Gd. - dwa pokoje z wnęką kuchenną, łazienka, C.O., tel. 0501 834 221 02/11/200

WYNAJMĘ kiosk w dobrym miejscu po atrakcyjnej cenie, tel. (058) 562 40 31 w. 227 02/12/07
WYNAJMĘ mieszkanie za opiekę w Pogódkach k/Skarszew (kaucja), tel. 0600 571 401 02/12/11
WYNAJMĘ mieszkanie w Wejherowie, 70 m² (nowe budownictwo), tel. 0 601 509 679. 03/01/11.09

LOKAL 85 m² w centrum Kwidzyna (przy rynku) wydzierżawię, tel. 0 604 505 505. 03/02/07.11

POSIADAM mieszkanie do wynajęcia, 30 m², telefon (055) 279 62 28 po 16.00 lub 0 609 692 870. 03/01/14.11

OFERUJEMY do wynajmu pomieszczenie o łącznej powierzchni 270 m² na I piętrze w budynku przy ul. Ogrodowej 14 w Kwidzynie. Proponowana cena za 1 m²/9,60 zł, możliwość negocjacji. Tel. (055) 279 33 71 (administracja). 180069

MIESZKANIE 2 pokojowe w Tczewie, tel. (058) 772 28 04, 0 600 048 292. 03/12/15.11
ODDAM w dzierżawę mieszkanie 56 m, pomieszczenia biurowe 200 m, handlowe 400 m w centrum Kwidzyna, tel. 0 605 425 959, (055) 279 98 83. 03/01/19.11

WYNAJMĘ mieszkanie 3-pokojowe z telefonem w Kwidzynie, (055) 279 69 99 (wieczorem), 0 609 662 085. 03/01/21.11

MALBORK - pokoje umeblowane, lokale, tanie noclegi; tel. (055) 272-44-59 04/25.11
NOCLEGI - przytulnie, niedrogo - "U Blażaja"; Malbork; tel. (055) 272-30-81 04/01/0811
MALBORK, 400 m² działki + budynki gaz. - biuro 1200 m²; woda. CO; gaz, telefon, 0502 314 921 04/15/0508

GOŚCISZEWO - dwa pokoje, kuchnia (umeblowana), łazienka; tel. (055) 277-11-03 04/09/2511
PÓŁ domu w Gniewie lub okolicy; tel. 0691 355 564 04/08/2511
DOM lub pół w Malborku; tel. 0601 704 096 04/08/2511
WYNAJMĘ mieszkanie 2-pokojowe. Tel. (058) 533-79-57. 05/02/15.11
WYNAJMĘ pokoje cichym, spokojnym studentom. Tel. (052) 330-56-79 lub 0604-560-150. 01/07/4.11

MALBORK - pokoje umeblowane, lokale, tanie noclegi; tel. (055) 272-44-59 04/25.11
NOCLEGI - przytulnie, niedrogo - "U Blażaja"; Malbork; tel. (055) 272-30-81 04/01/0811
MALBORK, 400 m² działki + budynki gaz. - biuro 1200 m²; woda. CO; gaz, telefon, 0502 314 921 04/15/0508

GOŚCISZEWO - dwa pokoje, kuchnia (umeblowana), łazienka; tel. (055) 277-11-03 04/09/2511
PÓŁ domu w Gniewie lub okolicy; tel. 0691 355 564 04/08/2511
DOM lub pół w Malborku; tel. 0601 704 096 04/08/2511
WYNAJMĘ mieszkanie 2-pokojowe. Tel. (058) 533-79-57. 05/02/15.11
WYNAJMĘ pokoje cichym, spokojnym studentom. Tel. (052) 330-56-79 lub 0604-560-150. 01/07/4.11

MALBORK - pokoje umeblowane, lokale, tanie noclegi; tel. (055) 272-44-59 04/25.11
NOCLEGI - przytulnie, niedrogo - "U Blażaja"; Malbork; tel. (055) 272-30-81 04/01/0811
MALBORK, 400 m² działki + budynki gaz. - biuro 1200 m²; woda. CO; gaz, telefon, 0502 314 921 04/15/0508

GOŚCISZEWO - dwa pokoje, kuchnia (umeblowana), łazienka; tel. (055) 277-11-03 04/09/2511
PÓŁ domu w Gniewie lub okolicy; tel. 0691 355 564 04/08/2511
DOM lub pół w Malborku; tel. 0601 704 096 04/08/2511
WYNAJMĘ mieszkanie 2-pokojowe. Tel. (058) 533-79-57. 05/02/15.11
WYNAJMĘ pokoje cichym, spokojnym studentom. Tel. (052) 330-56-79 lub 0604-560-150. 01/07/4.11

MALBORK - pokoje umeblowane, lokale, tanie noclegi; tel. (055) 272-44-59 04/25.11
NOCLEGI - przytulnie, niedrogo - "U Blażaja"; Malbork; tel. (055) 272-30-81 04/01/0811
MALBORK, 400 m² działki + budynki gaz. - biuro 1200 m²; woda. CO; gaz, telefon, 0502 314 921 04/15/0508

GOŚCISZEWO - dwa pokoje, kuchnia (umeblowana), łazienka; tel. (055) 277-11-03 04/09/2511
PÓŁ domu w Gniewie lub okolicy; tel. 0691 355 564 04/08/2511
DOM lub pół w Malborku; tel. 0601 704 096 04/08/2511
WYNAJMĘ mieszkanie 2-pokojowe. Tel. (058) 533-79-57. 05/02/15.11
WYNAJMĘ pokoje cichym, spokojnym studentom. Tel. (052) 330-56-79 lub 0604-560-150. 01/07/4.11

MALBORK - pokoje umeblowane, lokale, tanie noclegi; tel. (055) 272-44-59 04/25.11
NOCLEGI - przytulnie, niedrogo - "U Blażaja"; Malbork; tel. (055) 272-30-81 04/01/0811
MALBORK, 400 m² działki + budynki gaz. - biuro 1200 m²; woda. CO; gaz, telefon, 0502 314 921 04/15/0508

GOŚCISZEWO - dwa pokoje, kuchnia (umeblowana), łazienka; tel. (055) 277-11-03 04/09/2511
PÓŁ domu w Gniewie lub okolicy; tel. 0691 355 564 04/08/2511
DOM lub pół w Malborku; tel. 0601 704 096 04/08/2511
WYNAJMĘ mieszkanie 2-pokojowe. Tel. (058) 533-79-57. 05/02/15.11
WYNAJMĘ pokoje cichym, spokojnym studentom. Tel. (052) 330-56-79 lub 0604-560-150. 01/07/4.11

MALBORK - pokoje umeblowane, lokale, tanie noclegi; tel. (055) 272-44-59 04/25.11
NOCLEGI - przytulnie, niedrogo - "U Blażaja"; Malbork; tel. (055) 272-30-81 04/01/0811
MALBORK, 400 m² działki + budynki gaz. - biuro 1200 m²; woda. CO; gaz, telefon, 0502 314 921 04/15/0508

GOŚCISZEWO - dwa pokoje, kuchnia (umeblowana), łazienka; tel. (055) 277-11-03 04/09/2511
PÓŁ domu w Gniewie lub okolicy; tel. 0691 355 564 04/08/2511
DOM lub pół w Malborku; tel. 0601 704 096 04/08/2511
WYNAJMĘ mieszkanie 2-pokojowe. Tel. (058) 533-79-57. 05/02/15.11
WYNAJMĘ pokoje cichym, spokojnym studentom. Tel. (052) 330-56-79 lub 0604-560-150. 01/07/4.11

WYNAJMĘ pokój w domku jednorodzinnym z możliwością korzystania z łazienki i kuchni. Tel. (058) 532-63-79. 01/11/13.11
WYNAJMĘ mieszkanie (kawalerka) 30 m, Czyżykovo, Tetmajera. Tel. 0692-561-097. 01/06/13.11
BIURA przy pl. Halera. Tel. (058) 605-307-024, 531-53-98. 02/01/28
ODDAM w najem osobie samotnej 3-pokojowe. Tel. (058) 532-69-99. 01/07/12.11
2-POKOJOWE, Tczew, os. Garnuszwskiego. Tel. (058) 531-99-83, po 17.00. 01/06/18.11

LOKAL handlowy, 75 m², przy targowisku "Manhattan" w Tczewie wynajmę. Tel. 0505-720-246 lub (058) 532-19-99, po 18.00. 01/08/18.11

W DOMU wolno stojącym mieszkaniu na parterze, 2 pokoje, umeblowane, kuchnia, łazienka, duży taras, ogrzewanie gazowe. Cena do uzgodnienia. Nicponia 91, k. Gniewa przy trasie E1. Tel. (058) 535-29-11, 0606-578-135. 01/23/18.11
KAWALERKA umeblowana. Tel. (058) 533-72-47. 05/11/18.11
MIESZKANIE w domu w Tczewie. Tel. 0606-120-525. 02/01/36
CENTRUM Tczewa, trzypokojowe, pięcie, 500 zł. Tel. (058) 532-75-28. 05/04/19.11

WYNAJMĘ mieszkanie w domku jednorodzinnym, dwa pokoje z kuchnią. Tel. 0505-79-22-23. 01/09/19.11
MIESZKANIE 3-pokojowe w Tczewie lub sprzedam. Tel. 0608-839-631. 01/10/19.11

PAWILON, 31 m². Osiedle Bajkowe, Tczew. Tel. 0602-653-509. 01/02/22.11
ODDAM w najem trzy pokoje, osobom samotnym. Tel. (058) 532-69-99. 01/07/12.11
ODDAM w najem lokal o pow. 46 m², na dział. gospod., w centrum Tczewa. Tel. (058) 531-31-63, od 16.00. 04/05/21

MIESZKANIE, 30 m², Stare Miasto, Tczew. Tel. 0504-283-907. 05/10/22.11
POKÓJ z kuchnią w Tczewie do wynajęcia. Tel. (058) 562-28-82. 05/03/22.11
WYNAJMĘ mieszkanie dwupokojowe, z możliwością kupna. Wiadomości, tel. (058) 532-75-96. 05/01/22.11
MIESZKANIE, 36 m², w Malborku, do wynajęcia. Tel. (055) 272-70-92, tel. kom. 0602-263-877. 05/02/20.11
ODDAM w najem kawalerkę. Tczew, tel. (058) 531-17-99 (18.00 - 21.00). 05/01/20.11
MIESZKANIE 2-pokojowe w Tczewie do wynajęcia. Tel. (058) 531-26-84. 05/04/25.11
POKÓJ z używalnością łazienki dla młodej osoby - wynajmę. Tel. (058) 533-76-68. 01/07/25.11
WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenia garażowe, 150 m², Lubiszewo k. Tczewa. Tel. (058) 536-99-13. 01/23/25.11

ODNAJMĘ M-3, umeblowane, na Suchostrzygach (500 zł + 1000 kaucji). Tel. 0605-394-606. 01/14/25.11
MIESZKANIE 3-pokojowe, nowe, częściowo wyposażone. Tczew, Suchostrzygi, tel. 0600-437-646. 01/24/25.11
DOMEK pod Tczewem. Tel. 0691-051-367. 01/21/19
MIESZKANIE, Starogard. Tel. (058) 562-80-31. 02/11/25
WYNAJMĘ sklep na Czyżykovo. Tel. 0504-237-687. 05/06/25.11
ODNAJMĘ garaż w centrum Tczewa. Tel. (058) 531-33-10. 05/05/25.11
BOKS handlowy na Manhattanie wynajmę lub sprzedam. Tel. (058) 532-70-67. 05/10/25.11
KAWALERKĘ wynajmę. Tel. (058) 530-28-38. 01/38/25.11

ODDAM w najem lokal o pow. 46 m², na dział. gospod., w centrum Tczewa. Tel. (058) 531-31-63, od 16.00. 04/05/21

MIESZKANIE, 30 m², Stare Miasto, Tczew. Tel. 0504-283-907. 05/10/22.11

POKÓJ z kuchnią w Tczewie do wynajęcia. Tel. (058) 562-28-82. 05/03/22.11

WYNAJMĘ mieszkanie dwupokojowe, z możliwością kupna. Wiadomości, tel. (058) 532-75-96. 05/01/22.11

MIESZKANIE, 36 m², w Malborku, do wynajęcia. Tel. (055) 272-70-92, tel. kom. 0602-263-877. 05/02/20.11

ODDAM w najem kawalerkę. Tczew, tel. (058) 531-17-99 (18.00 - 21.00). 05/01/20.11

MIESZKANIE 2-pokojowe w Tczewie do wynajęcia. Tel. (058) 531-26-84. 05/04/25.11

POKÓJ

SPRZEDAM działkę budowlaną 600 m² Nowa Wieś, Starogard Gd., tel. 0602 649 072 02/11159
DZIAŁKĘ, 700 m² nad jeziorem w Demlinie, tanio sprzedam, tel. (058) 562 37 30 (po 20.00) 02/11167
DZIAŁKĘ budowlaną, 971 m² uzbrojona, Zblew - centrum, tel. (058) 588 49 47 02/11180
UZBROJONĄ działkę 1599 m², z pełną dokumentacją budowlaną, sprzedam, tel. (058) 561 21 71 02/11196
SPRZEDAM działkę budowlaną 1077 m² ul. Poziomkowa 8, Starogard, tel. (058) 563 71 03, 0691 578 753 02/11210

SPRZEDAM działki budowlane, Starogard Gd., tel. 0601 515 127 02/11211
BARDZO pilnie - sprzedam działkę budowlaną, 10 zł/m²; Malbork; tel. (055) 272-86-97 04/25.11
SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 6 arów w Miloradzu; tel. 0602 390 091 04/01/1511

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojona, 720 m². Tel. (058) 536-84-18. 01/13/25.11
UZBROJONA. Tel. (058) 536-84-18, Subkowy - sprzedam. 01/17/12.11
SPRZEDAM działkę budowlaną, osiedle Szpegawa. Tel. 0505-292-966. 01/02/25.11

KUPIĘ działkę budowlaną na Suchostrzygach. Tel. 0600-829-192. 01/28/18.11
KUPIĘ działkę budowlaną. Tel. (058) 531-16-28. 00/12/25.11
SPRZEDAM działkę budowlaną, 800 m², okolice Tczewa. Tel. 0693-354-138. 01/06/25.11
DZIAŁKA rzemieślnicza 2500 m², w Starogardzie, 27 zł/m². Tel. 0601-635-228, (058) 562-55-37. 02/11/27
DZIAŁKĘ na os. Staszica - sprzedam. Tel. 0601-832-361. 43/28/15.11

GARAŻE 10

GARAŻE BLASZANE OD 1200 ZŁ
 Prowadzimy sprzedaż blach dachówek i blach trapezowych
 tel. (52) 332-75-75
 kom. 601-657-168
 fax (52) 562-56-63

GARAŻE blaszane - produkcja, montaż, tel. 0602 337 317 21063

GARAŻ murowany na os. Konstytucji w Starogardzie, sprzedam, tel. (058) 562 91 37 02/11122
SPRZEDAM lub oddam w najem garaż niedaleko sklepu "Zabianka" w Starogardzie, tel. 562 37 00 lub 0603 082 955 02/11187
SPRZEDAM garaże, ul. Sambora 18. Tel. 0606-692-814. 01/15/24.10
SPRZEDAM garaż Suchostrzygi za PKS-em, cena 6000 zł. Tel. (058) 777-15-29. 01/12/4.11
SPRZEDAM garaż. Tel. (058) 533-85-92. 01/08/8.11
SPRZEDAM garaż, ul. Samborówny. Tczew, tel. 0504-812-570. 01/23/12.11

SPRZEDAM garaż, Jagiellońska, 12000. Tel. 0601-627-741. 01/09/18.11
SPRZEDAM garaż nowy, ulica Kubusia Puchatka. Tel. 0600-829-192. 01/18/18.11

SPRZEDAM garaż, Suchostrzygi, Tel. (058) 531-01-19. 01/14/8.11

GARAŻ murowany, Tczew centrum, atrakcyjna cena. Tel. 0602-130-390, 0601-657-027. 01/07/22.11

GARAŻE blaszane najtaniej - transport, montaż gratis. Tel. 0505-036-609, (058) 775-04-61. PO181

DO WYNAJĘCIA garaż przy al. Zwykłejswa. Tel. (058) 535-15-20. 01/04/20.11

GARAŻ sprzedam (Woj. Polskiego). Tel. (058) 532-15-26. 01/19/25.11

SPRZEDAM, wynajmę. Tel. (058) 531-66-50. 01/21/25.11

GARAŻ k. Shell w Tczewie - sprzedam. Tel. 0601-832-361. 43/27/25.11

MOTORYZACYJNE SPRZEDAŻ 11

AUDI

SPRZEDAM Audi 100 Cygaro-rozbiła, (055) 275 11 26. 03/02/15.11

AUDI, 1983 rok; 1,6 benzyna + gaz; 3700 zł; tel. 0502 397 729 04/13/25.11

AUDI 100; 1986 rok; gaz; tel. 0503 429 119 04/12/18.11

AUDI B-4; 1992/93 rok; 2,0 benzyna + gaz; 18500 zł; tel. 0502 397 729 04/13/25.11

AUDI 100, 84 r., 2,2, AA, CZ z pilotem, EW, SP, WS, BW, złoty metalik, 5500 zł. Tel. (058) 533-17-18, 0503-142-821. 01/13/25.11

CITROEN

CITROEN Berlingo, 1,9 diesel, 5 osób, 1998 r., cena 22 tys. zł, tel. 0602 321 747 02/11157

CITROEN C15, 1,8 diesel, 1995 r., 8500 zł. Tel. (058) 682-23-99. 01/18/25.11

DAEWOO

DAEWOO matiz; 2000/2001 rok; rozbiły przód; 8900 zł; tel. 0502 397 729 04/13/25.11

DAEWOO lanos IV 2002 r., 6 tys. km, ew. zamiana, raty 24500 tys. Tel. (055) 647-79-50. 01/05/21.11

FIAT

FIAT 126p, 90 r., pekon FL, stan bdb., cena 1850. Tel. (058) 536-92-32. 01/20/25.11

FIAT 126 p; 1992 rok; tel. 0691 094 216 04/12/25.11

FIAT 126 p; 1990 rok; garażowy; cena do uzgodnienia; tel. (055) 273-27-53 04/06/20.11

PF 126 p; 1991 rok; AA; BW; dobrze utrzymany; 2000 zł; tel. (055) 272-47-24 04/06/21.11

FIAT 126 p, 1988 r., stan b. dobry, pierwszy lakier, tel. (058) 561 40 32 02/11189

126 p, 1989 zadbane, 1 600, tel. (058) 588 56 24 02/11209

126 p, fabryczny lakier, zadbane, 1994 r., tel. (058) 562 00 52 02/11203

BRAVA 1,4 i SX, 1998 r., z salonu, 5 drzwi, bogate wyposażenie, i właściciel, metalik, bezwypadkowy, serwisowany u dealera, stan idealny, cena 21 800 zł, tel. (058) 588 50 72, kom. 0506 350 004 02/11205

AUTO SZYBY SAINT GOBAIN SEKURIT
 OSOBOWE, DOSTAWCZE, CZĘSZAROWE, AUTORYS. Profesjonalny montaż naprawa, przeszklenia, przydemiancie szyb, montaż lusterek.
AUTOVER POLSKA sp. z o.o.
 Tczew, ul. Głowackiego 6
 tel./fax (058) 532 01 80
 lub tel. 94 49

FIAT Cinquecento, 1997, 8 800, stan bdb, tel. (058) 588 06 97, 0609 559 778 02/11198
FIAT Cinquecento 704, XII/1993, bezwypadkowy, stan bardzo dobry, tel. (058) 588 24 46, 0608 895 032. 02/11211

FIAT Cinquecento 900, 1993, i właściciel, 7 500, tel. (058) 588 56 24, 0692 756 182 02/11209

FIAT Punto II 2000/2001, i właściciel, tel. 562 96 31, 0503 148 403 02/11213

FIAT Punto, 1997, 5-drzwiowy, 16 600, tel. (058) 588 06 97, 0609 559 778 02/11198

FIAT Seicento, 1999, i właściciel, stan idealny, tel. (058) 562 94 53 02/11213

FIAT seicento young, 1999. Tel. (058) 532-15-26. 01/28/25.11

FIAT Uno, 1995 r., tel. (058) 562 93 16 02/11201

FORD

FORD Escort Boleso 1.3 1998 r., kupiony w salonie w Polsce u dealera (Gołbiewski), kolor metalik, srebrny, dużo dodatków. I właściciel, serwisowany, stan b. dobry, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 02/11208

FORD Escort 1,6 D, 1985 r., w wyposażeniu opony zimowe, tel. (058) 562 17 45 02/11192

FIESTA 1,1; 1991 rok; sprawdzony, oczony; tel. (055) 272-19-37 04/07/19.11

FORD fiesta 1,8 D; 1993 rok; 10500 zł; tel. (055) 272-29-32 04/05/12.11

FORD Fiesta, poj. 1,1 1992 r., 5 drzwi, zadbane, cena 9 800 zł, tel. (058) 588 50 72, 0506 350 004 02/11205

FORD orion, 91 r., czarny, cena 10000 zł. Tel. 0607-104-589. 05/03/25.11

SIERRE, rok produkcji 1988, pojemność 2000 cm³, sedan, cena 4800 zł - sprzedam. Tel. (058) 536-69-24. 01/05/15.11

FORD sierra, 2,0, 87 r., gazowa, central zam., hak, radio. Tel. 0501-636-144. 02/11215

SCORPIO, części. Tel. 0600-689-118. 04/05.16

FORD transit, 2,5D, 80 r., tanio. Tel. (058) 533-72-47, 0501-556-988. 05/12/18.11

FORD Transit, 1996 r., AA, CZ, EL, ES, H, KT, R, WS, BW, ABS, kontakt: 0604 498 692 02/11195

LIĄZ

SPRZEDAM Liaza, tel. (058) 562 24 93 02/11191

LUBLIN

LUBLIN LI; 1999 rok; -17800 zł; tel. 0501 464 436 04/09/18.11

MERCEDES

MERCEDES Vario 512, kontener, 1998 r., cena 52 tys. zł, tel. 0602 321 747 02/11157

MERCEDES Chłodnia - 609, 1992 r., tel. 0600 587 342 02/11143

MERCEDES 190, 1985 r., 200 D, cena 10 400 zł, tel. 0501 661 146 02/11132

KUPIĘ POWYPADKOWE USZKODZONE ZNISZCZONE
 0-602-483-765
 0-602-189-334
PLĄCĘ NAJWIĘCEJ

MERCEDES 200, 1981, stan bdb, tel. 0694 576 676 02/11176
MERCEDES 307D, 1983 r., 2,4D. Tczew, tel. (058) 531-25-64. 01/14/25.11

MOTOCYKLE

SKUTER YAMAHA MAJESTY 125; 1 tys. km; 2002 rok; 12 tys. zł; tel. 0606 938 698 lun wieczorem (055) 272-47-04 04/06/1104

NISSAN

NISSAN micra 1,0, 1994 r., garażowany, i właściciel, 13500 zł. Tel. (058) 682-23-99. 01/18/25.11

NISSAN primera 2,0 benzyna; 1994/95 rok; 12900 zł; tel. 0502 681 014 04/13/25.11

OPEL

ASTRA, poj. 1,4 i 1996 r., sedan, 4 drzwi z salonu, zadbane, 19 800 zł, tel. (058) 588 50 72, 0506 350 004 02/11205

OPEL corsa, 1,2, rok 95/96, kupiony w salonie, serwisowany, stan bardzo dobry, garażowany. Tel. (058) 531-42-28, 0601-647-379. 01/11/25.11

CORSA 1,0, 1998 r., 18500 zł. Tel. 0608-016-412. 01/05/18.11

OMEGA, benzyna, części. Tel. 0602-215-178. 04/05.16

PEUGEOT

PEUGEOT 309, diesel, części. Tel. 0602-215-178. 04/05.16

PEUGEOT 106, 97 r., tel. 0604 221 391 02/11193

PEUGEOT partner, rok prod. 1999, benz. 1,4, AA, CZ, EW, I, KT, BW, kolor granat, stan b. dobry. Tel. (058) 535-14-38, kom. 0607-432-716, cena do uzgod. 05/02/19.11

POLONEZ

POLONEZ caro, 1,6 GLI, 1995, srebrny, alamm, hak, centralny zamek, 4500 zł. Tel. (058) 531-54-17, 531-68-26. 05/05/13.11

PRZYCZEPY

PRZYCZEPA 8-tonowa, niemiecka, nowe opony, bezdętek, zarejestrowana; 4500 zł; tel. 0601 841 259 04/02/20.11

RENAULT

RENAULT Clio 1.4 1991 r., bogate wyposażenie, tel. (058) 561 16 99 02/11142

RENAULT Schamada, 1992 r., stan bdb, tel. (058) 562 86 19 02/11118

RENAULT kangoo; 1998 rok; 1,9 D; 2-osobowy, "blaszak"; 21 tys. zł; tel. 0502 397 729 04/13/25.11

RENAULT traffic; 1993 rok; 2,5 D; tel. (055) 272-58-94 04/05/05.11

SEAT

SEAT Ibiza, 1984 r., 1,6 benzyna, central., elektryczne szyby, silnik po renowacji, stan dobry, cena 2700. Tel. (058) 531-62-75, po 16.00. 05/11/25.11

RENAULT PEUGEOT CITROEN
SPECJALISTYCZNY SKŁAD CZĘŚCI
 CZĘŚCI - BLACHY EKSPLOATACYJNE NOWE I UŻYWANE
 ZAPRASZAMY
 Kokszyński k. Starogardu Gd
 ul. Gołbiewska 11
 tel. (058) 532-73-38
 tel. kom. 9-503-042-198

SKODA

SKODA favorit 135 LS, rok 1993, przebieg 93000 km, i właściciel, garażowany. Tel. (058) 531-50-82. 05/08/15.11

SKODA Favorit, poj. 1,3 1991/92, zadbane, cena 5 700 zł, tel. (058) 588 50 72, 0506 350 004 02/11205

SKODA felicia, 1998 r., LXI, 1,3, srebrna. Tel. 0605-042-161, (058) 532-05-86. 01/36/25.11

STAR

STAR 244. Tel. (058) 536-75-35. 01/08/19.11

SUZUKI

SUZUKI Maruti, rok prod. 1991, tel. 0606 941 621. 03/01/22.11

VOLKSWAGEN

VW golf 1,8; 1990 rok; stan bdb.; sprzedawany, oczony; tel. (055) 272-19-37 04/07/19.11

VW golf II, 1,6D, rok 86/95, AF, niebieski metalik, stan bdb, atrakcyjny wygląd. Tel. (058) 533-16-33, 0693-568-468. 01/10/12.11

GOLF II 1,3 1989 r., 8 300 zł, wisińowy, 5 drzwi, tel. 775 01 68, 0505 687 122 02/11171

GOLF II, 90 r., 1,3, 8 300 zł, tel. (058) 561 29 43 02/11200

GOLF II, 1989 r., 1,6 B, biały, WS, AS, inst. Gazowa, zapasowa skrzynia biegów, kola zimowe, szerokie zderzaki, cena 9,5 tys. zł, tel. (058) 562 84 50 po 19.00 i 0507 575 056 02/11109

GOLF II 1,6 benz, 5-drzwiowy, 1989 r., 8 800 zł - w ofercie inne, tel. tel. 562 96 74 02/11157

VW Jetta 1,6 D, 1991 r., 12 800 zł, tel. 562 96 74 02/11157

VW Jetta 1,8 i; 1987 r., tel. (055) 272-52-25, 0604 263 888 04/02/21.11

VOLKSWAGEN Passat, 1989 r., kombi, AA, CZ, WS, S, relingi, tel. 0504 284 072 02/11150

SPRZEDAM VW Polo Coupe, rok prod. 1992, rok. 1043 BS, Starogard, tel. (058) 562 87 42 02/11112

pryjmuujemy auta używane w rozliczeniu z pełną dokumentacją

Grobowski Jr
 Sopot ul. Bitwy Pod Płowcami 54
 www.skoda.grobowski.com.pl
 komis@grobowski.com.pl
 tel. 550 37 38 w. 34

Skoda Fabia
 Classic 1.4 benz '01, 60 tys.km
 zielony metalik 28 500 zł

Skoda Felicia Combi
 GLX 1.3 benz. '00, 19 tys.km
 srebrny metalik 27 000 zł

Skoda Felicia Combi VAN
 GLX 1.3 benz. '99, 60 tys.km
 biały 18 900 +VAT

Skoda Felicia
 GLX 1.3 benz. '97, 36 tys.km
 biały 19 000zł

Skoda Felicia
 LX 1.3 benz. '97, 120 tys.km
 biały 15 000zł

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

VW T-4, 1991 r., 2,4 D, 19 500 zł - w ofercie inne, tel. 0602 321 747

02/11157

VW T-4, podwójna kabina + skrzynia, 1993 r., 19 500 zł, tel. 0602 321 747

02/11157

VW transporter T-2; 1987 rok; strn bdb.; opony zimowe gratis; tel. (055) 273-31-71

04/04/1151

VW T4, 2,4D, 1993 r., długi, sprzedam. Tel. 0602-364-748.

01/3/25.11

ŻUK

ŻUK A-11, 72/86, skrzyniowy, 1400 zł. Tel. (058) 533-17-18, 0503-142-821.

01/3/25.11

Skróty do ogłoszenia:

- AA - autoalram
- AF - aluminiowe felgi
- AS - aut. skrzynia biegów
- BS - blokada skrzyni biegów
- CZ - centralny zamek
- EL - elektryczne lusterka
- SE - elektryczne szyby
- EW - elektroniczny wtrysk
- H - hak
- I - immobiliser
- K - klimatyzacja
- KT - katalizator
- R - radiomagnetofon
- S - szyberdach
- SP - spojler
- WS - wspomaganie
- BW - bezwypadkowe ABS

MOTORYZACYJNE KUPNO 12

AUTA za gotówkę kupię najwyższe ceny, pełna satysfakcja z transakcji. Wszystkie rodzaje aut, również uszkodzone: Fiat Punto, Uno, Brava, Seicento, Cinquecento, Skoda Favorit, Felicia, Octavia, Fabia, Opel Corsa, Astra, Vectra, Renault Megane, Clio, Renault 19, Laguna, Peugeot 406, 405 oraz Polonez Caro, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873

02/10875

KUPIĘ Skoda Felicia, Octavia, Favorit, Ford Escort, Fiesta, Mondeo. Placę gotówką, tel. (058) 561 11 72, 0501 675 382

02/10764

KUPIĘ za gotówkę Opel Astra, Corsa, Vectra, Kadett, VW Vento, Passat, Golf, Polo, tel. (058) 561 11 72, 0501 675 382

02/10764

KUPIĘ Fiat Punto, Brava, Uno, Cinquecento, Seicento, Sienna, 126 p, Elegant. Placę gotówką, tel. (058) 561 11 72, 0501 675 382

02/10764

POLONEZ, Skoda Favorit, Fiat Cinquecento, Daewoo Tico, może być do drobnego remontu - kosmetyki, tel. 0604 211 673, 0502 791 745

02/11005

KAŻDY VW, Opel, Escort, CC, Daewoo, Renault i inne, tel. 0502 468 680, (058) 562 45 98

02/11149

KAŻDY samochód za rozsądną cenę - gotówką, tel. 0502 468 680, (058) 562 45 98

02/11149

GOLF, Passat, Audi, Opel, Polonez, 126 p, Cinquecento, Favorit (zdecydowanie), tel. 0505 565 616

02/11203

AUTA powypadkowe, najwyższe ceny, dojazd gratis, gotówką. Pełna satysfakcja sprzedającego, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873, 0608 385 862

02/11208

KUPIĘ silnik, Fiat Ducato 2,5 diesel, tel. 0602 277 902

02/11212

KUPIĘ samochody uszkodzone, tel. 0602 277 902

02/11212

KUPIĘ każdy samochód do kosmetyki lub pomalowania, tel. (058) 561 04 05, 0504 335 194

02/11199

KUPIĘ samochód po wypadku, uszkodzony, (055) 275 18 24, 0603 247 178.

03/01/28.08

USZKODZONE, nierejestrowane. Tel. 0602-215-178.

04/0516

INSTALACJE gazową (fiesta). Tel. 0504-255-418.

4/30/25.11

MOTORYZACYJNE USŁUGI 13

AUTO-GLAS Tczew - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż. Tczew, ul. Głowackiego 6 (STW), tel. kom. 0601-61-84-73.

11/VAT

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Dębica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99.

11/VAT

AUTO na gaz, montaż, serwis, raty, certyfikat montażu "Witex". Swarozym, ul. Działkowa 20, **PROMOCJA! WCZASY W PREZENCIE.** Tel. (058) 536-91-13, 0603-174-374.

04/0493

AUTO na gaz, montaż instalacji. Promocyjny wtrysk gazu. Instalacja już od 1400. Tel. (058) 536-93-16, 0504-618-091.

04/0520

AWARYJNE otwieranie, naprawa zamków, stacyjek. Tczew, ul. Mickiewicza 19, tel. 0606-282-577.

04/47/6.06

BLACHARSTWO. Tczew, tel. 0504-255-418.

4/30/18.11

MECHANIKA pojazdowa, blacharstwo, lakiernictwo, regeneracja sworzni, haczy, regeneracja zwrotnic, konserwacja samochodu; Dąbrówka Malborska; tel. (055) 277-19-26 w godz. 8.00 - 18.00, sob. 8.00 - 13.00

04/02/0410

NAPRAWA stacyjek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobiliserem. Awaryjne otwieranie samochodów, montaż systemów zamków Master Key, Starogard Gd., ul. Sikorskiego 3, tel. (058) 775 53 15, 0602 688 508, 562 41 12

02/10761

SAMOCODOWE instalacje gazowe - montaż, serwis, Tczew, ul. Wiśłana 9, tel. (058) 531-24-30, 0502-150-790.

01/10/18.11

SPAWANIE PŁASTIKU; Malbork, Armii Krajowej 101; tel. (055) 272-26-59, 0606 279 818

04/680083/0507

SPAWANIE plastików samochodowych, lampy, zderzaki, itp. Sprzedaj części samochodowych - zderzaki, lampy, błotniki, maski, itp., Starogard Gd., ul. Zachodnia 4, tel. (058) 562 77 94, 0604 453 233 g. 9.00 - 17.00

02/8553

SPRZĘT 14 ROLNICZY

SPRZEDAM Ursus C-360, Władimir T-25, tel. (058) 588 55 94

02/11143

KOMBAJN Bizon, sprzedam, tel. (058) 562 03 26

02/11159

ŚRUTOWNIK bijakowy, niemiecki sprzedam, Starogard, tel. (058) 563 00 06

02/11179

SPRZEDAM Ursus 12 24, rok 84, Ursus C-360, silnik po kapitalnym, prasa do słomy polska, rok 87 silnik Bizona, tel. (058) 562 02 85

02/11187

CIĄGNIKI i maszyny rolnicze do 50% taniej, tel. 0607 095 321, 0607 883 141

02/11189

KOMBAJN zbożowy John Deere 430, szer. hedra 3 m, cena 10 000 zł, Ursus C-360, 1 walciciel, rok prod. 1983, cena 11 000 zł, tel. (058)687 62 80

02/11190

URSUS 6 z napędem, 1986 rok; Bizon z szarpaczem; tel. (055) 271-31-35

02/11190

SPÓŁDZIELNIA Usług Rolniczych Malbork zysa Nowa Wieś, ul. Działowska 6 ogłosza w dniu 13 grudnia o godz. 10.00 przetarg ograniczony, o godz. 11.00 przetarg nieograniczony na: 1) wiertarka słowia, 2) spawarka SPB 400, 3) stoły ślusarskie, 4) to-karnia kłowa, 5) ładowacz UNH2, 6) rozrzućnik obornika. Informacje: tel. (055) 272-36-49

04/03/0811

SPRZEDAM ciągnik Ursus 12-34; 1995 rok; Ursus 16-14; 1995 rok; cena do uzgodnienia; tel. (055) 272-60-85

04/680117/2511

CIĄGNIK C-330; tel. (055) 271-14-83

04/03/2111

ŁADOWACZ czeski, rozrzućnik obornika, rozsiewacz nawozu lejowy - sprzedam. Tel. 0601-496-760.

01/01/14/11

SPRZEDAM ciągnik C-385, przyczepę D-47B, 4500 kg, plug 4-skbilowy, ceny negocjacyjne. Tel. (058) 531-68-91, wieczorem, kom. 0601-884-644

04/0514

SPRZEDAM opryskiwacz Pilmet, przyczepa 3.5 i wyrotka, kupię przyczepę 8 t HL - do remontu, silnik buraczany. Tel. (058) 533-84-85 lub 0501-625-012.

01/08/21.11

SPRZEDAM buraki cukrowe - tanio! Kupę zboże pasowe - żemnień, pszenica, tel. 582 42 79

02/11104

PSZENICĘ paszową kupię, tel. 560 97 78, 0602 592 284

02/11159

ARTYKUŁY ROLNICZE 15

SPRZEDAM buraki cukrowe - tanio! Kupę zboże pasowe - żemnień, pszenica, tel. 582 42 79

02/11104

PSZENICĘ paszową kupię, tel. 560 97 78, 0602 592 284

02/11159

KUKURYDZĘ, owies sprzedam, tel. (058) 561 68 29, 0600 572 746

02/10761

SPRZEDAM wysłodki buraczane; tel. (055) 277-12-81, 0691 395 366

04/05/2511

SPRZEDAM jęczmień, 460 zł/tona. Tel. 0504-047-080.

01/07/7.11

SPRZEDAM wysłodki prasowane (mokra). Odbiór z cukrowni Pruszcz-Pelplin. Tel. 0601-937-950, (058) 536-69-51.

01/04/18.11

KUPIĘ limit upraw buraczanych cukrowni Malbork. Tel. 0501-625-012, (058) 533-84-85.

01/06/21.11

SPRZEDAM siano. Tel. (058) 532-79-66.

01/08/25.11

SPRZEDAM 20 i siano. Tel. (058) 536-99-13.

01/13/25.11

SPRZEDAM pszenicę oraz kapustę białą. Tel. (058) 531-27-02.

01/23/25.11

F.U.T.H. „MIRKO”

Miroslaw Nagórski
Polpin, ul. Strzelińska 3, BAZA 65
tel./fax (058) 536-16-61, kom. 0606-194-829

OFERUJE:
1. PASZĘ I KONCENTRATY: PROWINI POLSKA
2. MASZYNY ROLNICZE: OWM Głowacki, FAWAROL Słupsk, SYMA Brzeskiewice
3. CIĄGNIKI ROLNICZE: CASE, ZETOR, URSUS
4. NAWOZY DOLISTNE I DOBLEGWIE EKSPLOZ SA

ZAPRASZAMY CODZIENNIE OD 7.30 DO 15.00 W Soboty OD 8.00 DO 13.00

ZWIERZĘTA 16

PRZYJMĘ zamówienie na indyki ubite, wiejskie, tel. (058) 562 98 62

02/10547

OWCZARKI niemieckie szczenięta, po rodzicach rodowodowych sprzedam, tel. (058) 561 05 06

02/11025

HOTEL dla koni, Bobowo, tel., (058) 563 33 37

02/11069

SPRZEDAM szczenięta owczarka niemieckiego, tel. (058) 561 38 15

02/11127

OWCZARKI niemieckie, szczenięta sprzedam, tel. (058) 562 08 99

02/11178

PEKIŃCZYK, miniaturki, sprzedam, tel. (058) 562 33 73, 0693 566 423

02/11193

OWCZARKI niemieckie, szczenięta po rodzicach rodowodowych, sprzedam tanio, tel. (058) 562 83 37

02/11195

PINCZER miniaturowy (sarenka) sprzedam szczenięta, tanio, tel. (058) 562 83 37

02/11199

BERNARDYNY, szczenięta, szczenięta sprzedam tanio, tel. (058) 562 83 37

02/11199

BYZCKA, półrocznego, sprzedam, Starogard, tel. (058) 562 04 89

02/11204

SPRZEDAŻ narybku karpia, tel. 0607 420 687.

03/01/24.09

SIBERIAN Husky, szczenięta, odbiór grudzień, 0 603 099 070.

03/01/05.11

FOKSTERIERY szorstokłowe, tricolor, szczenięta - sprzedam; tel. (055) 647-78-38, 0608 523 837

04/03/1511

PROSIĘTA kupię. Tel. 0605-358-956

01/29/1.07

KURKI odchowane, ciągła sprzedaż. Rudno, ul. Polna 5, tel. (058) 536-41-21, 0608-780-638.

01/14/4.11

SPRZEDAM klacz, 4 lata, kaszanka, z pochodzeniem, obuczona (pod siodło i bryczkę), bardzo spokojna. Tel. (058) 535-14-79.

01/01/8.11

KLACZ - sprzedam, 9-letnia. Tel. (058) 532-09-15.

05/04/15.11

SPRZEDAM jabolki cielne hodowlane. Tel. (055) 271-27-41 po 19.00.

01/24/18.11

SPRZEDAM loszki hodowlane PBZ lub PB ZXWBP. Mogą być zaproszone. Tel. (058) 536-69-51, 0601-937-950.

01/44/18.11

SPRZEDAM jabolkę wysoko cielną, 1300 zł. Tel. (058) 535-18-84.

14/02/04

OWCZARKI niemieckie po rodowodowych rodzicach - sprzedam. Tel. (058) 536-68-88.

01/01/21.11

SPRZEDAM 2 krowy wysoko cielne. Tel. (058) 588-18-95.

01/08/22.11

SPRZEDAM młodą krowę. Tel. 0504-565-228.

14/02/04

SPRZEDAM klaczkę 10 miesięcy, Holsztyńska. Tel. 0606-733-617.

01/31/25.11

KUPNO 17

KRÓLIKI - Skórcz, tel. (058) 582 47 22

02/10809

ANTYKI, starościa, dobre zaplace, tel. 0606 213 621

02/10748

ZIEMIĘ na siedlisko V - IV klasy

DREWNO opalowe z transportem, tel. 0606 8363 265, 0692 473 287

SPRZEDAM keyboard Casio 636, tel. 560 97 68
OPONY Michelin, 4 szt., 8,25 R 15 regenerowane, tel. (058) 561 41 22

MEBLE kuchenne, kpl. - 600 zł, 2 fotele, kanapa 2-osobowa rozkładana + stolik okolicznościowy, 500 zł, tel. (058) 562 84 50 po 20.00 / 562 53 30 od 8.00 do 16.00

MEBLE skórzane na stelażu dębowym, tel. (058) 588 25 23

PIEC olejowy "Wisman", 23 - 28 KW z osprzętem, cena 4 800 zł, tel. (058) 561 40 92
SPRZEDAM barakowóz 6 m, na kołach, tel. 0602 649 072

SIODŁO konne, niemieckie maszynny do szycia, tel. (058) 532 21 27, 506 730 992

SPRZEDAM kamniki i linie poidel krowpeliowych (mało używane), tel. 0505 139 531

TARTAK oferuje deski, łaty, tarciec, konstrukcje dachowe, tanio, solidnie, tel. (058) 588 30 34, 0505 015 477

TANIO - sofa + fotele, Akordeon Royal Standar 80 bas, wiadomość, tel. (058) 562 39 23

KANAPE dwuosobowa wysuwana do przodu, 5 mies., stan idealny, połowa ceny sklepowej, tel. (058) 562 87 12

SPRZEDAM meble - wyposażenie apteki, faktura VAT, tel. 582 46 43, 582 46 41
TELEWIZOR Nokia 25 cali, teletekst, pilot, stan idealny, cena 550 zł, tel. 0602 574 011, (058) 563 07 94

SPRZEDAM maszyny stolarskie fabryczne, po 19.00 tel. (055) 279 47 28.

MEBLE z niemiec, używane, 055 11 26
KOMPLET skórzany narozny, tel. 0606 186 892

LAWETA sam. 1997 rok na osiach niemieckich - 3000 zł; przyczepka 1-osiova 235 cm 120 x 45 zarejestrowana bezterminowo - 1200 zł; sprężarka dwutłokowa, zbiornik 400 l - 1300 zł; wentylator o ciągu 8 m3/sek. - 800 zł; Malbork; tel. (055) 272-30-32.

TV 32" 100 Hz - 1600 zł; TV 32" - 1200 zł; kuchnia, mikrofalówka - 190 zł; zmywarki; pralka - wążkie - TANIO; tel. (055) 272-56-33, 0691 833 092

REGAŁY niklowane; tel. (055) 272-85-72, (055) 272-12-85

PILNIE - odzież młodzieżowa - likwidacja sklepu; tel. (055) 272-87-44, 0503 998 037

ŁODÓWKĘ "Agro" sprzedam - b. mało używana, 800 zł; tel. 0608 210 182

KAMERĘ Panasonic 2-letnią M-9000 S-VHS; tel. 0606 938 698; (055) 272-47-04 po 19-tej

KOMPLET wycieczkowy skórzany; tel. (055) 647-20-72, 0609 675 568

PIEC - węgiel, miał; tel. (055) 272-71-42

SPRZEDAŻ i serwis traków do drewna z wyjazdem od klienta, za gotówkę, na raty i w leasing. Tel. 0602-369-857, 0502-542-826.

SPRZEDAM większą ilość choinek od 1 m - 10 zł. Tel. 601-461-924.

SPRZEDAM mechanizmy otwierania bram garażowych na piloty, używane - sprawne, 2 szt. Tel. (058) 532-68-33, w godz. 9.00 - 16.00.

SPRZEDAM bramę garażową uchylną, nową. Tel. (058) 536-30-63, 536-34-98.

TANIO wersalkę i dywan. Tel. (055) 271-21-80.

ELEKTRODY - tanio: do niklu, ES 24-18 B, EC 4022. Tel. 0606-191-027.

MASZYNY piekarnicze. Tel. 0606-733-617.

ZIEMNIANKI jadalne Ania, 30 gr/kg. Tel. (058) 536-38-22.

SPRZEDAM drewno kominkowe. Tel. kom. 0501-314-251.

SPRZEDAM stoły i ławki z drewna, wyposażenie baru. Tel. (058) 777-18-59.

ŁÓDZ rybacka z blachy - 5 m długości, 500 kg, wyporność, cena do uzgodnienia. Tel. 0606-891-086.

TARTAK oferuje drewno konstrukcyjne i deski po niskich cenach. Tel. (058) 588-19-07, 0502-586-803.

SPRZEDAM kioski plastikowe, 8 m, z wyposażeniem, tel. (058) 531-68-58.

SPRZEDAM używane stoły bilardowe - tanio. Tel. 0604-954-279.

SPRZEDAM rury stalowe o średn. 135-150 mm, używane i wagę dziesiętną, metalowa do 200 kg. Tel. (058) 536-85-40.

DRZEWO opalowe świerk-sosna, po cenie na kłocki z drowem do domu. Drzewo kominkowe, paczkowane w 30 kg workach. Tel. (058) 536-82-43.

MASZ stary komputer, monitor - za mnień go na lepszy! Skup - sprzedaż - serwis komputerów, monitorów. Codziennie 11.00 - 17.30, ul. Juranda 6, Starogard Gd.

ZESPÓŁ muzyczny, zabawy, wesela, sylwester, tanio, Starogard, tel. (058) 563 77 55

ATRAKCYJNE suknie ślubne w idealnym stanie, tanio sprzedam, tel. (058) 562 87 12

ZESPÓŁ - wesela, tel. (055) 272-71-42

ZESPÓŁ muzyczny - wesela, tel. (055) 272-50-42

ZESPÓŁ - wesela, Sylwester; tel. (055) 647-31-14

POMAGAŁA im redakcja "Podać rękę", Fundacja Polsat. Teraz znów są sami, zapomnieni przez ludzi potrzebujących pomocy. Niepełnosprawna samotna kobieta po wypadku, dwoje chorych dzieci także po wypadku. Kontakt: tel. 0605-552-817.

20 NAUKA

ANGIELSKI, tel. 0503 653 231

JĘZYK angielski, francuski, rosyjski, korepetycje, tłumaczenia. Tel. (058) 777-67-92.

JĘZYK niemiecki - solidnie. Tel. (058) 531-66-42.

J. NIEMIECKI - tanio, solidnie. Tel. (058) 533-84-91.

KOREPETYCJE - j. polski, matematyka, tanio. Tel. (058) 533-86-77.

KOREPETYCJE - j. rosyjski, niemiecki, tel. 0600 211 815

KOREPETYCJE, matematyka, podstawówka, gimnazja, 12 zł. Tel. (058) 532-75-28.

MATEMATYKA, korepetycje, nauczycielka. Tczew, tel. 0505-749-583.

MATEMATYKA, szkoła podstawowa, gimnazjum, przygotowanie do testów. Tel. 0501-237-925.

MATEMATYKA - szkoła podstawowa, gimnazjum, tel. 562 44 28

MATEMATYKA - podstawówka, gimnazjum, student, 8 zł. Tel. (058) 532-47-89.

MATEMATYKA - korepetycje u ucznia w domu. Tel. (058) 535-35-96.

21 PRACA

ATRAKCYJNA praca w sprzedaży bezpośredniej, tel. 0692 062 276, 0605 188 431 lub 562 75 27

FIRMA zatrudni do rozszywania reklam. Gwarantowany zarobek 1950 zł, bezpłatne informacje otrzymasz po przesłaniu 2 znaczków. Isterstar box 4, 83- 202 Starogard

SZUKAM transportu do przewozu mebli, tel. 562 53 90

MŁODA, rzetelna, z samochodem podejmie pracę od zaraz, tel. 0504 64 128

SZWEDZKA firma marketingowo-kosmetyczna poszukuje do współpracy osoby ambitnej i operatywnej, Wiek min. 16 lat!, tel. 0606 188 431

ZATRUDNIĘ osobę ze średnim wykształceniem do pracy w sklepie spożywczym, tel. 0606 852 897

SZUKAM transportu do przewozu mebli, tel. 562 53 90

MŁODA, rzetelna, z samochodem podejmie pracę od zaraz, tel. 0504 64 128

SZWEDZKA firma marketingowo-kosmetyczna poszukuje do współpracy osoby ambitnej i operatywnej, Wiek min. 16 lat!, tel. 0606 188 431

ZATRUDNIĘ osobę ze średnim wykształceniem do pracy w sklepie spożywczym, tel. 0606 852 897

FIRMA BRANŻY MASZYNOWEJ W NOWYM TUCHOMI 10 poszukuje SPAWACZA

Wymagane umiejętności:
- spawanie rurociągów i konstrukcji stalowych metodą TIG,
- uprawnienia wg ASME, PN-EN-287-1,
- spawanie stali DUPLEX z certyfikatami,
- wiek do 40 lat,
- mile widziana znajomość języka obcego.

Kandydaci proszeni są o składanie CV do firmy na adres: ROCKFIN Sp. z o.o. NOWY TUCHOMI 10 80-209 CHWASZCZYNO z dopiskiem DZIAŁ KADR

MŁODY rencista z samochodem osobowym szuka pracy, tel. (058) 562 25 71

MŁODY stolarz, monter szaf typu "Komador" poszukuje pracy, nie tylko w zawodzie stolarza, tel. 0503 445 823

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, tel. 0505 329 294 Kokoszkowy

CHAŁUPNICZTWO, składanie długopisów, 3000 zł miesięcznie, zapewniamy materiały, umowę, zbyt, bezpłatne informacje. Zgłoszenia listownie, koperta zwrotna z znaczkami 2x1,10 zł, „Clean-Business” 82-500 Kwidzyn, ul. Kasprzyców 20G/13, (poważne osoby), pilnie.

ZATRUDNIĘ panie - zakwaterowanie, b.d. warunki. (055) 275 11 26.

TW na Życie Royal PBK zatrudni menadżerów i agentów - szkoleniu do Licencji PUNU, Grudziądz Rynek, (056) 464 98 91 w godz. 11.00 - 17.00.

CHAŁUPNICZTWO, tel. 0692 929 264

ZATRUDNIAMY osoby do zawierania umów kredytowych. Teren - woj. pomorskie; tel. (055) 273-37-51, (055) 272-94-26

ZATRUDNIĘ dziewczynę do sprzedaży; tel. 0502 067 807

PILNIE. Zlecimy składanie długopisów (dostawa-odbior). Tel. 0607-052-518.

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. Tel. (058) 533-84-91.

POSPRZĄTAM mieszkanie, biuro. Tel. 0692-436-393.

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. Tel. (058) 532-45-95.

TECHNIK dentystyczny poszukuje lekarza do współpracy. Tel. (058) 531-66-96, 0603-089-026.

POSZUKUJĘ fryzjera fryzjerskiej. Tel. (052) 330-56-79, 0604-560-150.

POSZUKUJĘ konserwatora maszyn piekarniczych. Tel. 0606-733-617.

PRZYJMĘ osoby ambiczne i operatywne do pracy dodatkowej. Tel. (058) 532-48-44, (058) 777-58-51, 0502-493-693.

MASZ min. 16 lat - zostań konsultantem "Oriflame". Tel. 0502-493-693, (058) 532-73-44, (058) 531-48-95.

STRATEGICZNYCH handlowców na lągowisku w Pruszczu Gd., tel. 0501-414-713.

PRZYJMĘ panią do pomocy w domu. Tel. 0601-61-70-94.

FIRMA zatrudni ankieterów z II grupą inwalidzką z okolic Ełbląga, Kwidzyna, Starogardu Gd., Grudziądza. Tel. (058) 533-80-22 lub 0601-63-96-17.

ZATRUDNIĘ krawcową, do sklepu. Tel. 0501-661-263.

MOŻLIWOŚĆ zatrudnienia w sklepie spożywczym, wymagana znajomość zawodu, odpowiedzialność, uczciwość. Tczew, tel. 0505-085-642.

TOKARZA, frezera zatrudni firma w Nowej Wsi k. Starogardu. Tel. (058) 562-77-02, 562-77-18.

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, osobą starszą, posprzątam biura, mieszkania u klienta w domu. Tel. 0504-543-466.

KONKRETNA gwarantowana praca za granicą dla kobiet do 50 lat. Informacje (056) 462-45-85, 0607-877-444.

PILNIE kierowca kat. B, C, E, św. kwalifikacyjne i praktyka. Tel. (058) 588-17-13.

ZATRUDNIĘ piekarką. Tel. (058) 682-86-67.

SPÓŁKA zatrudni przedstawiciela handlowego w branży AGD. Wymagania: wykształcenie średnie, posiadanie własnego samochodu osobowego, preferowani kandydaci znający język niemiecki. Zatrudnienie od 1.01.2003. Tel. (058) 532-78-96.

ZATRUDNIĘ fryzjerkę damską-męską. PILNE! Atrakcyjne wynagrodzenie 1100-1300 zł. Tel. (058) 777-39-53, 0503-348-634.

ZATRUDNIĘ opiekunkę do dziecka. Tel. (058) 777-28-59.

22 USŁUGI

BUDOWLANE

DACHY kompleksowo z materiałami, akcesoriami, gotówka i raty, usługi dekararskie, blacharskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.

BLACHARSTWO - dekarstwo. Tel. (058) 582 46 67

BLACHARSKO-dekararskie, pełen zakres nawet zimą. Tel. 0504-580-027.

USŁUGI blacharsko - dekararskie, tel. dom. 561 03 46, tel. kom. 0503 321 806

USŁUGI blacharsko-dekararskie, montaż okien dachowych. Tel. 0505-341-861.

USŁUGI blacharsko-dekararskie. Faktura VAT. Tel. 0505-341-861.

KONSTRUKCJE dachowe, prace budowlane, lynki, posadzki, tel. 0502 144 160

PRODUKCJA ozdobnie kutych elementów do ogrodzeń, balustrad wew. i zewnątrz., bram, krat itp. Kompletnie ogrodzenia, balustrady, bramy przesuwane, automatyczne. "Caro" Tczewskie Łąki, Tczew, tel. 0602-72-44-36, (058) 531-36-00.

OGRODZENIA, balustrady, kraty, bramy i bramy garażowe, piece co. Tel. (058) 531-68-85.

SIATKA - ogrodzenia, słupki, bramy, przesła - montaż. Raty - transport gratis. Skórcz, tel. (058) 582 47 22

OKNA PCV Maszrol R-RU 1400 x 1400 mm, 558,00 zł. Sprzedaż, montaż, raty. Skórcz, tel. (058) 582 47 22

ŻALUZJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-646-075.

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75.

ROLETY materiałowe; tel. (055) 272-45-61

ROLETY antywłamaniowe; tel. (055) 272-45-61

ŻALUZJE poziome; tel. (055) 272-45-61

ŻALUZJE pionowe; tel. (055) 272-45-61

MOSKITIERY - siatki na okna; tel. (055) 272-45-61

BRAMY - garażowe rolowane; tel. (055) 272-45-61

SORT CENTRUM „MIKATUN” HOLLAND
Tczew - Rokitki, ul. Kasztanowa 5, tel. 531-12-53, 0 602-859-708

ODZIEŻ UŻYWANA Z HOLLANDII

duży wybór - pełny asortyment niesort - bezpośrednio z TIRA

Sprzedaj od pon. do sob. w godzinach 8.00-16.00, we wtorek 8.00-18.00

Otwarcie 2.12.2002 r.

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

MARKIZY; tel. (055) 272-45-61 - Malbork, ul. Porzeczkowa 1
04/680055/0605

USŁUGI - rolety zewnętrzne, antywłamaniowe - produkcja. Ocieplenia budynków, tynki mineralne i akrylowe. Tel. 0602-332-878. 03/006

CEKOLOWANIE, regipsy, kafelkowanie, tapetowanie, panele, podłogi. Tel. (058) 532-63-20, 0504-535-580. 01/13/39/09

CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie, kafelkowanie, elektryka i inne-tanio, tel. 0502 468 680, (058) 56245 98. 02/11/099

CEKOLOWANIE, malowanie, kafelkowanie, panele, płyty gipsowe, rabat 20%. Tel. (058) 532-75-76, 0504-722-480. 01/02/25/11

CYKLINOWANIE, polerowanie podłóg, tel. 561 33 13, kom. 0604 856 056. 02/11/139

CYKLINOWANIE, układanie, przekładanie podłóg wszystkich typów. Tel. (058) 532-14-08, 0501-536-748. 01/06/14/11

CYKLINOWANIE. Tel. (058) 531-57-47, 0609-112-625. 01/14/32/25.11

KAFELKOWANIE, regipsy i inne, tel. 0608 495 087. 02/11/133

KAFELKOWANIE, hydraulika, inne, tel. (058) 562 21 05. 02/10/670

KAFELKOWANIE, hydraulika, specjalizacja modernizacja łazienek. Tel. (058) 531-05-42, 0603-407-523. 04/48/7/06

KAFELKOWANIE, remonty, hydraulika - tanio. Tel. 0504-255-418. 43/20/18.11

KAFELKOWANIE, murowanie, malowanie, tel. 0605 415 427. 04/04/3007

PLYTKARSTWO z hydrauliką, malarsstwo, tapetowanie, regipsy, ulga 20%. Tel. (058) 777-55-71 od 8.00 do 20.00, rachunki VAT. Tel. kom. 0602-458-789. 13/6/28/10

PLYTKARSTWO, malarsstwo, remonty mieszkań. Tel. (058) 531-70-55, po 19.00 do 22.00, rachunki VAT, raty. 13/6/28/10

KOMINKI, budowa montaż, tel. 0504 095 551. 02/11/168

KOMINKI - budowa, montaż, tel. 561 19 47, po 17.00. 02/11/206

KOMINKI - budowa, montaż. Tel. (058) 531-67-54. 01/01/29.11

PANELE, podłogi, cokołowanie, regipsy, kafelkowanie, tapetowanie. Tel. (058) 532-63-20, 0504-535-580. 01/13/17/06

HYDRAULIKA od A do Z. Tel. (058) 531-05-42, 0603-407-523. 04/48/7/06

HYDRAULICZNE, tel. (058) 775 1255, 0504 248 563. 02/11/029

BUDOWA domków wraz z wykonaniem, adaptacja poddaszy, własny nadzór budowlany i materiał. Usługi: hydrauliczne, elektryczne, docieplenia, płyty g/k, malowanie, glazura. Tel. 0605-683-348. 02/01/13

USŁUGI instalacyjno-remontowe, elektryczne, hydrauliczne, oo. Remonty łazienek itp. Tel. 0607-342-458, (058) 531-01-88. 02/01/27

USŁUGI budowlane, remonty, ciesielsstwo, kafelkowanie, tel. 562 97 29, 0601 320 453. 21/01/52

PRACE remontowo - budowlane od A do Z, cokołowanie, płyty gipsowe, adaptacja poddaszy, remonty starych domów. etawacje, tel. 0607654 810, (058) 561 09 05. 02/11/097

USŁUGI remontowo - budowlane, budowa od podstaw, wykonanie wnętrz, tel. 0606 472 668. 02/11/098

OGÓLNOBUDOWLANE, tynki, cokołowanie, posadzki, tel. (058) 561 44 79. 02/11/138

OGÓLNOBUDOWLANE, tel. 775 03 41. 02/11/146

UKŁADANIE kostki brukowej, tel. 775 10 72. 02/11/163

UKŁADANIE kostki brukowej, granitowej, itp., budowanie kortów tenisowych oraz oczek wodnych, tel. (058) 562 41 74, 0606 859 138. 02/10/463

PANELE ścienne i remonty ogólne, tel. 0691 289 002, (058) 563 31 06. 02/10/860

WSZELKIEGO rodzaju remonty i prace robki u klienta - tanio i solidnie! Tapetowanie, malowanie, układanie paneli i boazerii, inne typowe i nietypowe, tel. (058) 775 14 68, 0606 927 614. 02/11/028

MONTAŻ płyt gipsowych, cokołowanie, kafelkowanie, tel. 0502 144 160. 02/11/102

FIRMA przeprowadzi remont wnętrza - serwis gwarancyjny, faktura, terminowość, solidność wykonania, tel. (058) 563 33 39, 0502 558 339. 02/11/113

POSADZKI betonowe - mechaniczne, tel. (058) 560 90 06, 0604 758 781. 02/11/117

REMONTY - kompleksowo; tel. 0606 717 857. 04/12/04/11

USŁUGI ogólnobudowlane, malowanie, szpachlowanie, ogrzewanie budynków, murarstwo ogólne. Tanio, szybko i solidnie; tel. 0607 578 956. 04/03/22/21

ZŁOTA rączka + remonty; tel. (055) 647-20-72, 0609 675 568. 04/02/15/11

REMONTY mieszkań, kompleksowe. Tel. (058) 532-06-01. 01/04/19/11

WSZYSTKIE prace budowlane i wykończeniowe. Od fundamentów pod klucz, szybko, tanio i solidnie. Tel. 0505-327-754. 01/02/21/11

KOMPLEKSOWE wykonanie wnętrz. Tel. (058) 531-10-08. 05/06/22/11

BRYGADA budowlana - własny sprzęt, wykończenia, obróbki, dachy, transport. Tel. (058) 531-14-13. 13/6/28/11

WIDEOFILMOWANIE

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 536-17-17, 0691-35-55-36. 04/14/38.11

WIDEOFILMOWANIE, pranie tapicerek i dywanów. Tel. 0691-35-55-36. 04/09/1

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie. Tel. (058) 533-71-06, 0504-816-977. 05/19/14

WIDEOFILMOWANIE; tel. 0606 938 698; (055) 272-47-04 wieczorem. 04/25.11

WIDEOFILMOWANIE; tel. (055) 273-39-59, 0602 237 779. 04/25.11

WIDEOFILMOWANIE, Adam Żółkowski. Tel. (058) 531-12-88, kom. 0608-020-526. 05/09/25.11

TRANSPORTOWE

STAROGARD - Berlin co drugi czwartek, samochód prywatny - tanio!, tel. 0600 211 815. 02/11/043

ZWIR, piasek, czarnoziem, torf, transport - 8 - 10 ton, tel. (058) 562 96 11, 0602 727 774. 02/11/120

TRANSPORT, piasek, czarnoziem, tel. (058) 561 23 76. 02/11/037

PRZEWOZY osób krajowe i zagraniczne Vanip Gdansk - Kohn. cena 250 zł. Tel. 0608-880-163, 0692-210-359. 01/43/11

TRANSPORT - szybki, tani. Tel. 0602-215-178. 04/05/16

TRANSPORT do 1,5 t, przeprwadzki. Tel. 0502-144-258. 01/06/10/01

WYPOŻYCZAM lawetę + transport. Tel. 0502-314-227, (058) 532-16-21. 04/87/19.08

TRANSPORT - IVECO 1,5 t; tel. 0603 792 741, (055) 272-14-03. 04/25.11

PRZEPROWADZKI, Tczew, tel. (058) 531-21-88. 04/05/18

RÓŻNE

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tel. 0606-987-378. PO183

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów; Malbork; tel. (055) 272-87-93, 0605 401 261. 04/02/22/11

KOMPUTEROWE przepisywanie, oprawa, grafika - profesjonalnie. Tel. (058) 532-66-69. 01/03/8.11

KOMPUTEROWE usługi, ceny konkurencyjne, dojazd do klienta gratis. Tel. 0691-766-537, 777-41-53. 04/04/92

NORTH DUO - zespół muzyczny, elegancja muzyka na każdą okazję (wesela, bale...), Gdańsk, tel. (058) 557-28-31. PO182

ZESPÓŁ - videofilmowanie, tel. (058) 536 45 81. 02/10/82

ORKIESTRA - sylwester. Tel. 607-539-989. 01/29/18.11

ZESPÓŁ muzyczny "RSR" - wesela, sylwester, studniówki. Tel. (058) 532-51-92, 0604-627-576. 01/24/7.10

ZESPÓŁ Muzyczny. Tel. (058) 531-58-06, 0606-312-685. 01/05/17.12

ZESPÓŁ muzyczny "PIK" - wesela, zabawy, tel. 0606 734 576, 0608 592 007. 02/10/56

PROFESJONALNE pranie dywanów i tapicerek. Tel. (058) 536-17-17, 0691-355-536. 04/14/3/11

PRANIE tapicerek samochodowej. Tel. 0601-662-616. 04/01/23

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerek. Tel. (058) 532-27-39, 0608-067-869. 01/04/22.11

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek wszystkich typów. Bezpłatny dojazd, tel. (058) 562 29 27, 0605 320 844. 02/85/63

NAPRAWA pralek, lodówek. Sklep części do pralek, lodówek, odkurzaczy WETT, Starogard, Al. Wojska Polskiego 34, tel. 561 15 00. 02/11/082

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek, wszystkich typów, bezpłatny dojazd, tel. (058) 562 29 27, 0605 320 844. 02/11/185

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04. 01/04/08.11

KUCHARKI. Tel. (058) 531-58-06. 01/05/17.12

WYKOPY, stawy, rowy, inne, tel. (058) 561 41 22. 02/87/24

AUTOGAZ, montaż, gwarancja, dokumentacja, Trąbki Wilk, tel. 682 83 35. 02/96/95

USŁUGI księgowo: prowadzenie ksiąg rachunkowych, sporządzanie deklaracji miesięcznych do US i ZUS, sporządzanie PIT-ów rocznych. Tel. (058) 530-26-88, 0505-620-162. 01/01/22.11

PRACOWNIA futer, usługi, sprzedaż futer naturalnych, Tczew, Jagiellońska 49. Tel. (058) 532-63-12. 01/39/25.11

KREDYTY IUBEZPIECZENIA

KREDYTY - poręczenia dla firm, tel. 0607 095 321, 0607 883 141. 02/11/89

KREDYTY rolnicze od 3% roczne, tel. 0607 095 321, 0607 883 141. 02/11/89

KREDYTY; tel. 0692 753 408. 04/04/28/10

KREDYTY gotówkowe do 10000 zł bez poręczenia; hipoteczne do 50000 zł i leasing samochodowy; wiek do 70 lat; tel. (055) 273-37-51, (055) 272-94-26. 04/09/25/11

KREDYTY gotówkowe, pożyczki, hipoteczne, samochodowe i gospodarcze. Oferta dla zadłużonych; Malbork, ul. Mickiewicza 26; tel. (055) 273-45-62, (055) 272-04-40, 0507 788 959. 04/25.11

KREDYTY gotówkowe, hipoteczne, leasing, ratalny zakup stolarki. Tczew, tel. 0501-405-855, 0502-585-245. 57/02/95

POŻYCZKI hipoteczne. Tel. (058) 777-00-57, 0602-19-79-48. 01/39/4.11

SUPERKREDYT dla osób zadłużonych i w rejestrze centralnym bez poręczenia! Do 8000 złotych. Tczew, Westerplatte 24, p. 3, tel. (058) 531-05-37. 02/10/30

KREDYTY. Tel. (058) 777-44-55, 530-10-00. 02/01/33

KREDYTY kilkanaście banków, gospodarcze, rolnicze, hipoteczne, gotówkowe, lakże zadłużeni. Tel. (058) 532-16-00, 0606-968-815, wieczorem. 05/02/22.11

KREDYTY. Tel. (058) 532-15-26, 0503-093-650. 01/37/25.11

KREDYTY gotówkowe - dobre warunki. Tel. (058) 777-00-57, 0602-197-948. 04/15/25.11

KREDYTY. Tel. (058) 532-15-26, 0503-093-650. 01/37/25.11

KREDYTY gotówkowe - dobre warunki. Tel. (058) 777-00-57, 0602-197-948. 04/15/25.11

ZDROWIE

GINEKOLOG dyskretnie, profesjonalnie, tel. 0605 387 805. 02/83/89

UROLOG Adamkiewicz - USG jamy brzusznej, ul. Kościuski 5 w Starogardzie Gd., w godz. 16.00 - 18.00. 02/10/751

AKUMED - Ośrodek Akupunktury i Medycyny Naturalnej dr. Białocer-kowskiego. Leczenie dolegliwości bólowych kręgosłupa, stawów, głowy; nerwic, zaburzeń alergicznych i odpornościowych, uzależnień. Starogard Gd., ul. Skarszewska 10A, tel. (058) 562-77-81. 02/11/183

SPECJALISTYCZNY gabinet ginekologiczny - Tczew, ul. 1 Maja 18 (dawne pogot. kolejowe). Przychodnia "Twoje Zdrowie", lek. Tadeusz Sikorski, przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16.00-17.30. Umawianie wizyt, tel. (058) 531-06-93 lub 0604-237-647. 04/83/2/09

GINEKOLOG - zabiegi. Tel. 0605-389-680. 01/01/27/09

GINEKOLOG - bezzabiegowo. Tel. 0605-389-680. 01/01/27/09

GINEKOLOG - bezzabiegowo. Tel. 0605-389-680. 01/01/27/09

GINEKOLOG - bezzabiegowo. Tel. 0605-389-680. 01/01/27/09

GINEKOLOG - bezzabiegowo. Tel. 0605-389-680. 01/01/27/09

GINEKOLOG, Tczew - najtaniej, pełna dyskrecja. Tel. 0604-237-647. 04/93/2.09

SPECJALISTYCZNY gabinet lekarski, lek. med. Marian Pytel, ginekolog-położnik. Tczew, ul. Gdańska 33, czynny: pon., środy, czw. i pt., od godz. 15.00. Tel. (058) 532-40-31, tel. dom. (058) 348-59-04. 04/04/29

SPECJALISTA - ginekolog. Zabiegi. Tel. (058) 532-66-46. 01/05/8.11

UROLOG - dr n. med. Arkadiusz Mik-szewicz, Tczew, ul. Wąska ul. 50, tel. (058) 531-00-43, wtorki od 15.00. 04/9/23/08.10

MATRYMONIALNE

POŚREDNICTWO Zawierania Znajomości, Starogard Gd., ul. Kościuski 47, tel. (058) 562 83 47. 02/11/035

PAN w średnim wieku, samowystarczający, pozna panią do lat 45, adres T. Niekłewska, al. Jana Pawła II 33/13. 02/11/78

NIEMIEC 35 l, własna firma, długie włosy, poszukuje pani 20 - 30 lat. Proszę tylko o poważne oferty. Michael Fischer, ul. Skośna 17, Starogard, tel. (058) 561 47 05. 02/11/186

PARTNERSKO-matrymonialne Amor, wieczorki. Tel. (058) 533-88-63, 0503-500-173. 04/05/17

RENCISTA, l. 62, rozwiedz. bez winy - z braku znajomości, pozna bezdziałną panią, samotną rencistkę, emerytkę. Listy: Biuro Ogłoszeń, 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32, oferta 24. 01/40/25.11

WDOWA 52 lata, bez nalogów pozna przyjaciela do 65 lat. Tczew, tel. 0693-35-57-54. 43/19/25.11

TURYSTYKA

UROCZYSTOŚCI rodzinne, tel. (058) 588 48 26. 02/83/89

SYLWESTER - leśniczówka, atrakcje, nocleg, tel. (058) 588 49 33. 02/11/196

LEBA. Wolne pokoje - tanio, dobry standard, cały rok. Tel. (059) 866-11-78. 67/3/08W

ZGUBY

ZDJĘCIA wraz z kliszami, kontakt, tel. 588 30 33. 02/11/186

ZGUBIONO bilet miesięczny PKS. Michał Pielecki. 01/05/19.11

ZAGUBIONO bilet miesięczny PKS na nazwisko Marek Welik. 01/02/20.11

DNIA 19 listopada zagubiona została legitymacja studencka na nazwisko Szubowski. 05/11/22.11

Za treść ogłoszeń drobnych redakcja nie odpowiada

W styczniu przyszłego roku w Tychach rusza produkcja nowego modelu fiata. Pod względem wielkości będzie to coś pośredniego między seicento i punto. Oficjalna prezentacja samochodu odbędzie się najprawdopodobniej w przyszłym roku podczas salonu w Genewie. Seria wstępna samochodu o fabrycznym oznaczeniu 169 mini opuści fabryki w styczniu przyszłego roku.

Pełne moce produkcyjne zakład w Tychach osiągnie w czerwcu, a sprzedaż ma się rozpocząć dopiero w październiku. Jaką nazwę handlową będzie miał pojazd na razie nie ustalono.

Opracowanie nowej konstrukcji kosztowało Fiata około 300

WKRÓTCE NOWY MALUCH FIATA

min euro. Zakład w Tychach będzie jedyną fabryką na świecie produkującą nowy model. Po wprowadzeniu do produkcji mini, nadal z taśm tyskiej fabryki zjeżdżać będą małe seicento. Z palety tego modelu znikną już teraz sprzedawany jedynie w Polsce silnik 0.9.

W połowie tego roku Fiat Auto Poland zapowiadał, że w związku ze złą sytuacją finansową i spadającą sprzedażą firma jest zmuszona



Jak mówi się nieoficjalnie, w najnowszym „maluchu” Fiata mają być wykorzystane elementy koncepcyjno-konstrukcyjne pięciordzwiowego fiata palio (na zdjęciu)

do redukcji zatrudnienia. Wraz z wprowadzeniem nowego samo-

chodu do produkcji wszyscy pracownicy zakładów w Tychach

będą w 100 proc. wykorzystani. Produkcja seicento w tyskiej fabryce odbywa się w dużej mierze przy udziale czynnika ludzkiego – w dalszym ciągu część blach nadwozia zgrzewanych jest ręcznie. Tak samo lakierowane jest wnętrze małego autka. Jeśli pojawi się mini, należy się liczyć ze spadkiem popytu na seicento (aby temu zapobiec Fiat wypuścił wersję actual za 23 600 zł z silnikiem 1.1).

Co więc stanie się z nadmiarem rąk montujących seicento? Fiat zakłada znaczne zwiększenie produkcji samochodów w tyskiej fabryce.

Dyrekcja Fiata pokłada wielkie nadzieje w mini. W samochodzie będzie montowany mały silnik wysokoprężny 1.3 jtd o mocy 70 lub 85 KM pochodzący z fabryki Powertrain (spółka Fiata z GM) w Bielsku-Białej.

Wymieniamy olej

Dokładny pomiar stopnia rozrzedzenia oleju jest możliwy tylko w laboratorium. Jeśli więc jeździmy na krótkich trasach, a wybieramy się w długą podróż, wymieniamy olej po prostu zabezpieczmy się.

Pamiętajmy o jednym: wszystkie potrzebne nam przyrządy i narzędzia muszą być gotowe do natychmiastowego użycia, zanim jeszcze zabierzemy się za rozgrzewanie silnika. Bo olej po zgazowaniu motora powinien opuścić miskę olejową tak szybko, jak to możliwe, zanim znów znacznie gęstnieje.

Więc pod ręką w miejscu wybranym na operację musimy mieć wcześniej przygotowany

klucz do spustu oleju z miski, pojemnik na zużyty olej i dość starych gazet, by zabezpieczyć otoczenie.

Jeśli pod silnikiem jest jakaś osłona, powinna zostać zdemonstrowana jeszcze przed jazdą rozgrzewającą. Potem pokonujemy ok. 20 km i działamy. Najlepiej od razu wymienić także filtr oleju.

Olej wycieką przez ok. 10 minut. Kapać mógłby jeszcze godzinami, ale to nie ma znaczenia – i tak trochę pozostanie go w zakamarkach silnika. Po 10 minutach zakręcimy więc korek spustowy (oczywiście, z nową uszczelką) i zalewamy świeżym olejem – ilość i jakość znajdziemy w instrukcji obsługi.

Gdzie apteczka

Szybki dostęp do apteczki może uratować życie. Ale za często służy ona rzucona gdzieś w kącie lub na tylną półkę. Gdzie ją więc schować?

Wyrzykowie sprawdzenie kilku samochodów z parku prasowego ujawnia żalną rzeczywistość: niektórzy producenci motoryzacyjni są rozkosznie bezradni w zakresie przewidywania, że apteczka w ogóle ma się znaleźć na pokładzie kompletnie nie ma co z nią zrobić!

W niektórych modelach w ogóle nie ma schowka, do którego dałoby się ją włożyć. Wśród nich są np. zupełnie nowe na rynku: nissan primera, fiat stilo czy honda civic.

Wielu „zsyła” apteczkę do

schowka w bagażniku: opel zafira, VW golf IV, ford mondeo czy np. nowe mini.

A przecież bagażnik to naprawdę zły wybór. Jakkolwiek większy wyjazd, niekoniecznie urlopowy, oznacza zapełnienie kufra, a więc konieczność wyjmowania bagaży, by dostać się do apteczki (notabene podobnie jest z kołem zapasowym, na które idealnego miejsca jeszcze nie wymyślono). A jeśli na dodatek schowek ten jest nieoznakowany (mazda MPV) albo jedyną możliwością jest wciśnięcie apteczki pod podnośnik i trójką ostrzegawczy (ford galaxy), dotarcie do niej i skorzystanie ze środków opatrunkowych czy przeciwbólowych trwa jeszcze dłużej.

Najlepszym rozwiązaniem

jest znalezienie miejsca w kabine. Jak na przykład w audi A6 – w podłokietniku tylnej kanapy czy w łatwo dostępnej szufladzie pod przednim fotelem, jak w nowym mercedesie klasy E czy BMW 3.

Wszystko to jest dość przerażające, bo nagle dochodzimy do wniosku, że może jednak – jak za starych czasów – najlepiej apteczkę po prostu rzucić na tylną półkę pod szybą. A przecież to potencjalnie niebezpieczeństwo, bo wystarczy gwałtowne hamowanie, by niczym pocisk przeleciała przezabinę i trafiła kogoś w głowę. W najlepszym wypadku jej zawartość przyda się potem do opatrzywania ran powstałych w wyniku kontaktu z jej ostrą lub twardą krawędzią...

Co można zrobić z apteczką? Z „domowych” rozwiązań nie jest doskonale ani nawet dobre. Ale często jedyne. W podróży kładziemy ją na bagażach lub na podłodze z tyłu kabiny, tak by była zawsze w zasięgu ręki.

(za AutoBild)



nasze rabaty pójdą górą,



a ceny dolina

Oferta dotyczy samochodów wyprodukowanych w 2002 r. i jest ograniczona w czasie.

Formuła RENAULT

Uwaga! Wielkość dostawa rabatów na samochody dostawcze:

- Renault Mégane Kombi do 4 000 zł
- Renault Kangoo do 3 400 zł
- Renault Trafic 4 000 zł
- Renault Master do 8 000 zł

Oferta dla samochodów ciężarowych dotyczy także innych modeli Renault. To ostatnia okazja w tym roku na dobrą inwestycję.

www.renault.com.pl

Carnival w sprzedaży

W salonach Kii pojawił się nowy carnival. W stosunku do poprzednika ma wzmocniony szkielet konstrukcji i powiększone strefy kontrolowanego zgniotu.

W standardowym wyposażeniu są m.in.: 2 poduszki powietrzne, ABS, automatyczna klimatyzacja, elektrycznie sterowane i składane lustka boczne, elektrycznie sterowane szyby przednie i tylne, relingi dachowe oraz centralny zamek.

Samochód napędzany jest silnikiem diesla o pojemności 2,9 l z turbodoładowaniem i systemem bezpośredniego wtrysku typu common rail. Jego moc wynosi 145 KM. Średnie spalanie dochodzi do 9,4 l/100 km przy ręcznej skrzyni biegów i 9,9 l/100 km przy automacie. Prędkość maksymalna – 168 km/h.

Podstawowa wersja kosztuje 99,9 tys. zł.

PUH ZDUNEK Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45
tel. (058) 301 90 12, 320 21 33
fax (058) 305 87 87
www.zdunek.com.pl

R.R. Adamowscy

Starogard Gd., ul. Zblewska 33
tel. (058) 563 33 33, fax (058) 562 77 60
www.adamowscy.com.pl

Grudziądz, ul. Szosa Toruńska 29a
tel. (056) 463 57 70, fax (056) 463 58 10
renault@adamowscy.com.pl



Nowoczesne samochody wyposażone są w wiele układów zapewniających bezpieczną jazdę: ABS chroniący przed poślizgiem, ESP zapewniający stabilizację toru jazdy, ASR – układ antybuksujący itp., ale to dotyczy droższych, nowych lub kilkuletnich aut. Bezpieczeństwo jazdy w starszych autach zależy od wielu czynników, ale na pierwszym miejscu postawić należy kwalifikacje kierowcy, na drugim stan techniczny pojazdu, a na trzecim – warunki atmosferyczne.

Trzeba zdawać sobie sprawę z tego, jakie i gdzie mogą powstać sytuacje krytyczne. Jedną z nich jest konieczność ominięcia przeszkody. Trzeba wtedy wykonać nagle skręt kierownicą i po chwili powrócić na swój tor jazdy. W autach z ABS to nic trudnego, można w trakcie manewru także hamować. Bez ABS to bardzo niebezpieczny manewr, należy go wykonywać płynnie, bez gwałtownego hamowania.

Bardzo niebezpieczna jest też jazda na zakręcie z jednoczesnym odejmowaniem lub dodawaniem gazu. Dlaczego? Na auto na zakręcie działają siły boczne, a siła wypadkowa chce pojazd wyrzucić z zakrętu. Gdy zdejmujemy nogę z gazu (lub zahamujemy), przód auta będzie dociążony, ale tylne koła – odciążone. Pamiętamy o działających cały czas siłach bocznych. I to właśnie one wyrzucą odciążony tył pojazdu na zewnątrz. Podobne zjawisko będzie miało miejsce podczas hamowania na zakręcie.

KOPANIE W HAMULEC



Zbyt duża prędkość na zakręcie, panika kierowcy i zbyt późne hamowanie – to przyczyny tego wypadku. Rada: zamiast hamować, mocniej ująć kierownicę i skoncentrować się na prowadzeniu auta. Jeśli jest w należyłym stanie technicznym – będzie dobrze

Jaki z tego wniosek? Nie panikować na zakręcie. Lepiej już wejść z nieco za dużą prędkością i skoncentrować się na kierowaniu, a nie hamować! Doświadczony kierowca potrafi skontrolować kierownicą i wyprowadzić auto z poślizgu, ale ilu takich doświadczonych jeździ

po drogach? Jeden na stu. Pozostali nie mają wysokich umiejętności i w sytuacjach kryzysowych nie będą potrafili opanować auta.

Często widzi się kierowców, którzy chcąc wyprzedzić pojazd jadący wolniej, podjeżdżają tuż pod tylny zderzak, potem

znac, jakiego typu bezpieczniki (płaskie normalne, mini, maks lub okrągłe bakelitowe) stosowane są w instalacji elektrycznej. Oznaczenie kolorów najpopularniejszych bezpieczników płaskich

Kolor bezpiecznika	prąd
lila	3A
jasnobrązowy	5A
brązowy	7,5A
czerwony	10A
niebieski	15A
czarny	20A
żółty	25A
biały	25A
zielony	30A

„Bezpieczne” kolory

Kiedy zajrzymy do samochodowej skrzynki bezpiecznikowej, naszym oczom ukaże się tęcza barw. Ale to one właśnie informują użytkownika, jaki jest maksymalny prąd zadziałania. I w tym przypadku nie ma mowy o dowolności w zamianie uszkodzonych bezpieczników. Każdy z nich zabezpiecza bowiem konkretny obwód elektryczny i jest do niego przystosowany, jeśli chodzi o

wartość prądu, po przekroczeniu której ulega on przepaleniu.

Dlatego właśnie powinniśmy (na wszelki wypadek) zawsze wozić w zapasie komplet podstawowych bezpieczników, które są zainstalowane w naszym aucie. By wiedzieć, jaki jest ich maksymalny prąd przewodzenia, należy wiedzieć, co oznaczają kolory ich obudów (patrz opis obok). Przy okazji warto też po-

nagle wyskakuja na lewo, dodają gazu i wyprzedzają. To bardzo niebezpieczne, poza tym manewr wyprzedzania trwa wtedy najdłużej. Prawidłowo powinno wyglądać to tak: gdy mamy lewy pas wolny, nabieramy prędkości i płynnie wyprzedzamy pojazd jadący wolniej.

Niewielu kierowców zachowuje także właściwe odstępstwo od poprzedzającego ich pojazdu. Efekt jest taki, że gdy coś się na drodze stanie i jeden samochód zahamuje, dochodzi do karambolu kilku, kilkunastu pojazdów, których kierowcy nie zdążyli wyhamować.

Jaki odstęp jest prawidłowy? Taki, który pozwala wyhamować. Wszystko zależy od prędkości, stanu drogi, hamulców itp. Można stosować zasadę jedna druga prędkości w metrach. Czyli gdy jadę „setką” to bezpieczny odstęp wynosi 50 metrów, gdy 120 km/h – 60 metrów itd.

Z badań wynika, że wielu kierowców nawet w sytuacjach krytycznych nie hamuje dostatecznie mocno. Wynika to być może z obawy wpadnięcia w poślizg. Jeśli już dochodzi do niebezpiecznej sytuacji, wtedy należy mocno „kopać” w hamulec i nie odpuszczać go, aż pojazd zatrzyma się. Droga hamowania będzie wówczas najkrótsza.

W.S.

Tylko 612 PLN miesięcznie*

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

Bezpośredni w kontaktach



Tylko u nas
gwarancja na
samochody VW
2 lata

cena VW Polo:
wkład własny:
okres kredytu:

38 140 PLN
7 628 PLN
72 miesiące

Volkswagen Kredyt



Autoryzowany Dealer VW i Audi
Sopot, ul. Kasztanowa 4
tel. (058) 551 33 17
tel. (058) 551 68 54
internet: www.gajos.com.pl

Gajos

* Nominalna stopa procentowa: 9,50, rzeczywista stopa procentowa: 10,36
Kredyt denominowany w EUR, kurs średni NBP z dnia 13.11.2002 r. - 1 EUR = 3,96 PLN



TOYOTA

WÓZKI WIDŁOWE

Sprzedaż - nowe i używane

Autoryzowany serwis

Dzierżawa

Świadczenie usług
transportu wewnętrznego

Wylączny przedstawiciel TOYOTA WÓZKI WIDŁOWE w Polsce P.U.P. EMTOR
O/Gdańsk ul. Tarcze 7, 80-718 Gdańsk, tel. (058) 301 89 46, fax (058) 762 96 72



STATEK WIKINGÓW

Mimo nie najniższych cen, wszystkie modele Volvo mają swoich wiernych zwolenników. Spory odsetek ich użytkowników – rzecz by trzeba – dojrzewa wraz z pojawiającymi się na rynku, coraz bardziej dojrzałymi, kolejnymi generacjami aut tej marki. Ciekawe czy podobnie będzie teraz i przyszłości z pierwszym szwedzkim SUV-em – XC 90? Na pewno od samego początku może zadziwiać – zwłaszcza imponującymi gabarytami i wielu nowatorskimi rozwiązaniami technicznymi.

Ktoś nawet już ochrzcił ten model „statkiem wikingów”. Zapewne także z racji na rozmiary. Ten „szwed” nie dość, że jest znacznie dłuższy i szerszy od mercedesa



sie klasy M) skomplikowanego napędu wszystkich kół z blokadami i z reduktorem. Dlatego inaczej niż u konkurentów silnik jest tutaj umieszczony poprzecznie i zapewnia imponującą przestrzeń.

Jako pierwszy z rodu XC 90 oferuje na życzenie trzeci rząd siedzeń przodem do kierunku jazdy. Każdy z rzędów, licząc w kierunku tyłu pojazdu, jest trochę wyżej od poprzedniego (jak w kinie). Tylny fotel można po złożeniu ukryć pod podłogą bagażnika. Pomimo to pozostaje spora ilość miejsca na ładunek i – jak obiecuje Volvo – wystarczająca strefa zgniotu.

Siedem miejsc siedzących to specjalne życzenie amerykańskich matek, które chętniej odwożą do szkoły dzieci z całego sąsiedztwa (50 proc. produkcji jest sprzedawane w USA).

Takiego komfortu jazdy jak XC 90 nie zapewniają wszyscy rywale. Minusem pewnym jest natomiast zbyt miękko resorowany układ jezdny i chyba nie dość precyzyjny układ kierowniczy. Oczywiście, o ewentualne zachwianie pionu można obawiać się przy prędkościach nie niższych niż 200 km/h i to w

ML czy BMW X5, to w dodatku porusza się od nich dużo sprytniej i różniej.

Wiele podzespołów odziedziczył z podwyższonej wersji cross country XC70, z płytą podłogową z typoszerokiego takich modeli, jak S60 czy V70. Tak jest i taniej i... lżej, volvo XC90 obywatela się bowiem bez ciężkiej ramy i bez (jak to jest w mercedese



Audi A4 Limuzyna
za 50%

pozostałe 50% po roku bez kosztów



VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.



Groblewski

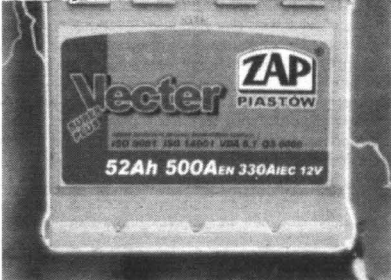
Gdańsk, ul. Jagiellońska 12 A
tel. 511 90 22, fax 511 90 15

DANE TECHNICZNE:	2.5	2.9	2.4
Silnik	benz. R5/20	benz. R6/24t	diesel R5/20
Pojemność skokowa (ccm)	2521	2922	2401
Moc maks. (kW/KM)	154/210	200/272	120/163
Maks. mom. obr. (Nm/obr./min)	320	380	340
Prędkość maksymalna (km/h)	210	210	185
Przyspieszenie 0-100 km/h (s)	9,9	9,3	12,3
Masa przyczepy hamowanej (kg)	2250	2250	2250
Wymiary (mm)/poj. bagażnika (l)	4798/1898/1740	249-1837	

AKUMULATORY

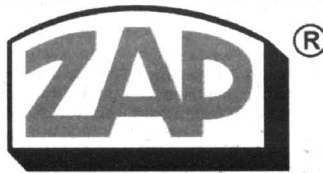
do wszystkich typów pojazdów polskich i zagranicznych

**PROSTOWNIKI
OWIEWKI, DYWANIKI
KOLPAKI (WSZYSTKIE TYPY)
OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA**



DLACZEGO WARTO POLECIC AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykle akumulatory często zawiodą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolewać elektrolitu (bezobsługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.



**PIASTÓW
PH „MAKRO”**

Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie

HURTOWNIA Gdańsk-Orunia, ul. Trakt św. Wojciecha 253

tel. **306-66-60** (na terenie Transbudu)

tel./fax **309-00-75**, tel. kom. **090 50-93-95**

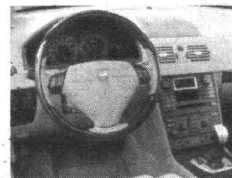
tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- **Tczew**, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 531 00 62
- **Tczew**, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Armii Krajowej 86 A, tel./fax 777 00 17
- **Starogard Gd.**, ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 287 07
- **Kartuzy**, T.DERA, ul. Gdańska 28, tel. 681 10 50, 685 31 08
- **Kościerzyna**, „MASZ-ROL”, ul. Przemysłowa 3a, tel. 686 39 58
- **Kościerzyna**, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 686 69 83
- **Kwidzyn**, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENIANYCH, ul. Toruńska, tel. 279 34 77
- **Wejherowo**, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- **Władysławowo**, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- **ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO**, ● **Kosobudy** k. Brus, tel. 398 31 00
- **Somonino**, HELP-ROL, ul. Siemiana 2, tel. 684 13 87
- **Gdynia**, MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 664 61 49
- **Malbork-Kaldowo**, AUTO ul. Główna 16, tel. 272 20 82
- **Niesterowo**, STACJA PALIW, T. Cirocki, ul. Raduńska 9, tel. 681 80 53
- **Elbląg**, PPKS, ul. Grunwaldzka 61, tel. 233 65 65
- **Chojnice**, AGRO URSUS, ul. Człuchowska 84, tel. 39754 42
- **Lębork**, RARYTAS, ul. Warszawska 15 A, tel. 863 32 55
- **AGROMA**, ul. Toruńska 6, tel. 863 30 10, 863 30 91
- **Skarszewy**, PHU ROLGUM s.c., ul. Wybickiego 21, tel. 588 25 59
- **Chwaszczyno**, AKCES, tel. 552 86 30
- **Zukowo**, H.K. Mazur, ul. Mickiewicza 2, tel. 681 73 65, 681 71 97
- **Sierakowice**, ACER s.c., ul. Przedszkolna 2, tel./fax 684 72 88, 684 72 66
- **Sztum**, JURAWEX, ul. Zeromskiego 6, tel. 277 31 58
- **Zblewo**, SKLEP I USŁUGI MOTORYZACYJNE R. REZMER, tel. 588 44 19
- **Przedkowo**, WULKANIZACJA I HANDEL OGUMIENIEM A. DAMASZK, ul. Derdowskiego 13, tel. 681 97 39.

ostrzych zakrętach...

W Europie ten SUV rozpocznie swoją karierę z trzema znanymi silnikami. Model topowy jest oznaczony T6 (od 48 600 euro), 2,2-tonowemu autu odpowiednio osiągi zapewnia wykazujący dużą kulturę pracy, ale też dużo pijący 272-konny „sześciocylindrowiec”. Ta jednostka jest oferowana tylko z czterobie-



gowym automatem.

Drugi „benzynowiec”, 2,5-litrowy „pięcio cylindrowiec” z 210 KM (od 40 500 euro), ma nowocześniejszą pięcioletnią przeloczną skrzynię automatyczną. Trzeci, 2,4-litrowy pięcioletni turbodiesel (od 38 600 euro), nie był jeszcze dostępny podczas pierwszych jazd testowych. Volvo ma nadzieję, że to właśnie wariant z 163-konnym dieslem common rail znajdzie w Europie najwięcej nabywców.

LAGUNA JAK MARZENIE

Użytkownicy najnowszego modelu renaulta laguny w wersji kombi 2.2 dCi privilege są zgodni, że jest to auto ze wszech miar atrakcyjne. Podobna się linia nadwozia z nisko pochylonym przodem i łagodnym spadem części tylnej. Sportowy wygląd całości podkreślają też 16-calowe alufelgi.

Bez zarzutu jest również wnętrze, nie tylko przestronne, ale i komfortowe. Dość wspomnieć, że fotele przednie – z dobrym trzymaniem bocznym – wyposażono w elektryczną regulację, a zajęcie dogodnej pozycji ułatwia ponadto regulowana w dwóch płaszczyznach kierownica.

W wersji privilege (72 tys. zł) o wysokim komfortcie decyduje bogate wyposażenie seryjne. Mamy więc m.in. dwustronną klimatyzację z czujnikiem nasłonecznienia i toksyczności, welurowo-skórzaną tapicerkę, żaluzje przeciwślo-



ła na dynamiczną jazdę nawet przy stosunkowo niskich obrotach.

Bez zarzutu współpracuje z silnikiem układ jezdny. W jego konstrukcji wykorzystano kolumny McPhersona z przodu i belkę skrętłą z tyłu. Zawieszenie ma dość neutralną charakterystykę. Udało się tym samym osiągnąć kompromis między komfortową miękkością i wymaganą przy szybszej jeździe bezpieczną sztywnością. Auto pewnie wchodzi w zakręty i jest dość odporne na zmiany obciążenia. Łagodnie tłumi dziury w jezdni i tylko przy dłuższych nierównościach delikatnie się kołysze.

Aktywne wspomaganie, momentami zbyt silne, ułatwia manewrowanie samochodem. Początkie bezpieczeństwo zapewnia dodatkowo montowane seryjnie ABS, ASR i system kontroli stabilności ESP. Model wyposażony jest także w 6 poduszek powietrznych.



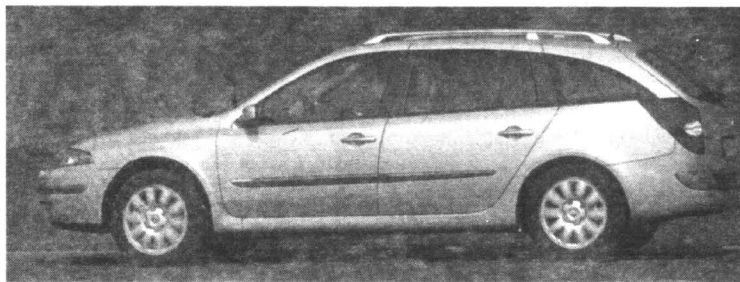
neczne na bocznych szybach, elektrycznie regulowane szyby i lusterka, czujniki parkowania, komputer pokładowy, tempomat i radioodtwarzacz ze zdalnym sterowaniem przy kierownicy.

doskonałą jakością wykonania i elementy chromowane na kokpicie nadają wnętrzu

elegancki i zarazem sportowy charakter.

Bagażnik (pojemność 475 l) bezproblemowo mieści bagaż czterech dorosłych pasażerów.

Źródło napędu wysokoprężna jednostka 2.2 dCi, to nowoczesny silnik o pojemności 2188 ccm i mocy 150 KM. Dzie-



ki wysokiej wartości momentu obrotowego – 320 Nm – osiągniętej już przy 1750 obr./min auto może pochwalić się doskonałą elastycznością.

Do 100 km/h auto rozpędza się w 10 s, a osiągnięcie prędkości 200 km/h nie stanowi żadnego problemu. Przy tym średnie zużycie paliwa zaledwie przekracza 8 l/100 km. Kultura pracy jednostki napędowej jest bardzo wysoka. Pracuje cicho i pozwa-

DANE TECHNICZNE:

Silnik	1.9 dCi	1.9 dCi
Pojemność skokowa (ccm)	1995	1995
Średnica x skok (mm)	87,0 x 92,0	87,0 x 92,0
Stożek sprężania	19	19
Zasilanie	wb-CR	wb-CR
Moc maks. (kW/KM/obr./min)	110/150/4000	110/150/4000
Maks. mom. obr. (Nm/obr./min)	320/1750	320/1750
Skrzynia biegów	man. 6	man. 6
Napęd na koła	przednie	przednie
Ogumienie	205/55 R 16	205/55 R 16
Pojemność bagażnika (l)	475/1500	475/1500
Pojemność zbiornika paliwa (l)	70	70
Dł./szer./wys. (mm)	4695/1772/1443	4695/1772/1443
Rozstaw osi	2745	2745
Średnica zawracania	11,3	11,3
Masa własna/ładowność (kg)	1525/550	1525/550
Masa przyczepy (kg)	1500	1500

Wyposażenie seryjne stanowią m.in.: ABS, ESP, 6 airbagów, automatyczna klimatyzacja, elektryczne ster. szyby i lusterka, czujnik deszczu, reflektory ksenonowe i tapicerka welurowo-skórzana.

Przez tory

Można się zastanawiać dlaczego dochodzi do wypadków na przejazdach kolejowych. Często oglądając relacje z takich zdarzeń, zastanawiamy się jak kierowcy mogli nie zauważyć pociągów. A jednak co roku dochodzi do około 200 wypadków na przejazdach, z czego 66 proc. na przejazdach niestrzeżonych.

Miejsce przecinania się drogi z linią kolejową przeważnie oznakowane są odpowiednimi znakami. Ostrzegają one, czy przejazd jest wyposażony w zapory, czy też nie. Informują o zbliżeniu się do przejazdu, wyznaczają miejsce zatrzymania się pojazdu w związku z ruchem pociągu lub innego pojazdu szynowego na przejeździe bez zapór lub bez półzapór oraz informują, że na przejeździe jest jeden lub więcej torów.

Niezależnie od oznakowania w Prawie o ruchu drogowym znajdziemy sposób zachowania się kierujących pojazdami podczas pokonywania przejazdów kolejowych. Zbliżając się do przejazdu kierujący zobowiązany jest do zachowania szczególnej ostrożności (niezależnie od tego czy przejazd jest strzeżony, czy nie). Powinien prowadzić pojazd z taką prędkością, aby mógł go zatrzymać w bezpiecznym miejscu, gdy nadjeżdża pociąg lub, gdy urządzenie zabezpiecza-

jące albo inny sygnał, zabrania wjazdu na przejazd.

Ponadto przed wjechaniem na tory trzeba upewnić się, czy nie zbliża się pojazd szynowy, zwłaszcza, kiedy z powodu niesprzyjających warunków atmosferycznych (opady, zmierzch, mgła) ograniczona jest widoczność.

W sytuacji, gdy na strzeżonym przejeździe kolejowym zapory lub półzapory są opuszczone, zabronione jest ich objeżdżanie. Zakazane także jest wjeżdżanie na przejazd, gdy zapory są opuszczone lub nie zakończono ich podnoszenia. Podobnie jak na tradycyjnym skrzyżowaniu nie wolno wjeżdżać na przejazd, jeżeli po drugiej stronie nie ma miejsca do kontynuowania jazdy.

Ponadto zabronione zostało wyprzedzanie pojazdu na przejeździe kolejowym i bezpośrednio przed nim, a także omijanie pojazdu oczekującego na otwarcie ruchu przez przejazd, w przypadku, kiedy wymagałoby to wjechania na część jezdni przeznaczoną dla przeciwnego kierunku ruchu.

Zaznaczyć w tym miejscu należałoby jeszcze jeden obowiązek nałożony na kierującego. W przypadku unieruchomienia pojazdu na przejeździe kolejowym, należy jak najszybciej pojechać z tego przejazdu usunąć, a jeśli nie jest to możliwe ostrzec kierującego pojazdem szynowym o niebezpieczeństwie.

VW oszczędza

Plany zbudowania polo w wersji spider zostały zawieszono. Podobny los spotkał następcę sharana i alhambry. W zamian ma pokazać się passat van. Przed cięciami kosztów nie uchroni się najprawdopodobniej także Skoda – plany budowania małego transportera oraz off-roadera muszą poczekać. Na pewno nie ukazują się wersje kombi polo, ibizy i bory.

Grubianie w BMW

Z badania przeprowadzonego przez Mitsubishi Motors, w którym wzięło udział 900 kierowców, wynika, że najmniej oceniana jest uprzejmość kierowców BMW. Na kolejnych pozycjach znaleźli się właściciele volvo, opel, porsche i nissanów. Ankietowanych najbardziej denuncjowały złe manery kierowców i niebezpieczna jazda. Jednocześnie trzy piąte uczestniczących w badaniu panów i jedna piąta pań przyznało się do tego, że sami bywają agresywni za kierownicą.

Amerykańskie Słownikostwo Zwalczenia Przesądów od lat organizuje akcje przeciw zabobonom: w każdy piątek, który przypada na trzynasty dzień jakiegoś miesiąca, na trzynastym piętrze jednego z chicagowskich hoteli, w pokoju numer trzynastka zbiera się trzynastu ludzi, po to, by zbić trzynastkie luster. Piątek piątkiem, ale prawdę mówiąc najlepiej zachowywać ostrożność codziennie. Bo okazuje się, że Zło może nas dosięgnąć na każdym kroku.

Nie jest tajemnicą, że kobiecie w ciąży nie wolno patrzeć na myszy, a to dlatego, że te podstępne istoty dziurawiły arkę Noego, co wyraźnie wskazuje na to, że skumały się z szatanem, by zniweczyć ludzkie życie. Inna rzecz, że ciężarna może sobie z grzyzoniemi łatwo poradzić, mając przy sobie coś czerwonego, bo czerwienią to kolor krwi, życia. Najlepiej jeśli będą to majtki, ściśle przylegające do mioszka, którym człowiek wychodzi na świat.

Wiadomo, że Zło może zaatakować niemowlę. Konieczne trzeba więc kupić dzieciakowi skutecznie odstraszającą diabelstwo grzechotkę. Też czerwona. Poza tym pod żadnym pozorem nie wolno wychodzić z dzieckiem na dwór wcześniej, niż trzy tygodnie po jego urodzeniu. Najlepiej dopiero po chrzcie, bo licho nie śpi (a propos: fatalny jest los tych, którzy urodzili się z pełnym uzębieniem - jak nie zostaną wampirami). A skoro już o pielęgnacji niemowląt się zgadzało - koniecznie trzeba płuć do kąpieli noworodka, bo to święta ochrona przed urzaniem. Potrzebna slińka powiek poprawia wzrok, opłucie pierwszych zarobionych pieniędzy sprawia, że się mnożą, naplucie zaś do zupy oblubienicowi zapewnia jego dożgonną wierność. Pod żadnym pozorem nie należy płuć do rzeki, bo szczęście odpływie jak jaka mgła nad jeziora.

Równie ważna jak slińka jest krew, będąca siedliskiem duszy i życia. To dlatego właśnie kąpiel we krwi tak znakomicie leczy epilepsję czy

Wierzyć na słowo

Przez lewe ramię

Irząd. Ponadto doskonale odmładza. Bywalcom kasyn zaleca się picie krwi skazanców - zabieg ten przynosi niesłychane szczęście w grze.

Broń Boże nie wolno liczyć swoich włosów, bo człowiek natychmiast wylusieje. Obcięte włosy i paznokcie należy od razu spalić, bo inaczej wylęganie się z nich robactwo, a co gorsza również węże. Na tzw. złe spojrzenia należy pokazać gołą pupę. Chyba nie trzeba nikomu przypominać, że ci, którzy cierpią na chroniczne zapalenie spojówek, to ludzie wyjątkowo wredni.

Biorąc ślub panna młoda musi mieć na sobie coś pożyczonego, coś starego, coś nowego i coś niebieskiego. Pan młody z kolei musi być trzeźwy i ogolony. Pamiętać trzeba, że małżeństwa zawierane w maju są nieodpowiedzialne i szybko się rozpadają. Stara prawda mówi nawet, że „w maju ślub - szybki grób”. Najlepiej gnać na kobierzec w tych miesiącach, które mają w nazwie literę „r”. Paskudne są czarne koty: uosabiają szatana. Ale i na nie jest sposób. Gdy przebiegniesz drogę, wystarczy zrobić kilka kroków do tyłu, bo tak można oszukać czas. Warto również rozzerzeć się za białym kołem - to też niezłe antidotum.

O czym jeszcze trzeba pamiętać? Na pewno nie wolno stawiać torebki na podłodze, bo pieniądze uciekną; na pewno trzeba włożyć czerwone majtki na egzamin maturalny; na pewno skrzek sroki na płocie zapowiada gości; na pewno stanie się coś złego, gdy potkniesz się koł... Ot, jak to w życiu.

Interpretacje zdarzeń różnią się niekiedy, niestety, jak dzień od nocy, co wprowadza niepotrzebny zamęt. Weźmy takiego pająka. Mówią, że gdy pojawi się rano - oznajmia człowiekowi radość. Jeśli w południe - dobrą nowinę. Wieczorem - wroży nieszczęście. Tak jest u nas. Niemcy powiadają zaś „Spine an Abend, gluck am Sonnabend”: pająk wieczorem, szczęście w sobotę. Ale nawet i nad Wisłą nie wszyscy są zgodni co do jego roli. Jedni powiadają bowiem, że każdy, kto zabije pająka, ma sto dni odpustu. Inni utrzymują znów, że „szczęśliwy dom, gdzie pająki som”. Może najlepiej, na wszelki wypadek, splunąć na jego widok przez lewe ramię, uważane albo za szatańskie, albo za serdeczne, bo bliższe sercu?

Skąd się biorą przesady? Prawdopodobnie z przypadku. Jeśli - mówią etnografowie - kogos spotkało nieszczęście wkrótce po tym, gdy drogę przebiegł mu czarny kot, wysnuł wniosek, że jedno z drugim się łączy. Ktoś inny, wiedząc o tym, z wielkością splunął za tym draniem kotem. I akurat nic mu się nie przydarzyło. Jak stąd wnioskować? Że kiedy się splunie, wszystko gra. Ot, i cała filozofia. Socjologowie i psychologowie są zgodni: uleganie zabobonom bierze się z chęci pogodzenia z życiem, światem nie zawsze do końca zrozumiałym. Świat staje się dzięki przesądom prostszy. Co więcej - wiara w nie jest formą terapii: widząc kominarza sądzimy, że przyniesie nam szczęście, dostarczymy sobie pozytywnych bodźców, dzięki którym istotnie możemy odnieść sukces.

Co prawda tego nie widać, ale proszę uwierzyć na słowo: pisząc ten tekst mam na sobie koszulę włożoną na lewą stronę. Na to, by mnie rozpoznać, złe moce - które mogłyby mieć pretensje o to, że podpowiadają jak z nimi walczyć - nie mają najmniejszych szans. **A.K.**

Socjaliści zawsze chcą jak najlepiej - to oczywiste. Tak się jednak składa, że ludzie też zazwyczaj chcą dla siebie jak najlepiej. Jeśli „jak najlepiej” po socjalistycznym byłoby tym samym, co „jak najlepiej” w rozumieniu normalnego człowieka - to zazwyczaj nie byłby potrzebny przymus. Gdy więc pojawia się przymus - nabieramy podejrzeń, że Czerwoni znów chcą nas wykiwać.

Np. tow. Włodzimierz Iljicz Uljanow (kswyka: „Lenin”): doszedł do wniosku, że najlepiej będzie, gdy zabierze się wszystko bogatym, i da biednym. Myśl nie całkiem nowa - jeszcze Chrystus dawał takie wskazówki. Tyle tylko, że sugerował bogatym, by rozsądnie dali coś biednym (i to nie wszystkim: głupie panny, które nie zaopatrzyły się w oliwę do lamp, nie dostały; było im nie warto dawać, bo i tak zmarują!) - ale nie przyszło Mu do głowy, by odbierać bogatym pod przymusem! I to jest ta „drobna” różnica między chrześcijaństwem a socjalizmem.

Chrystus chciał dobrze. Lenin chciał jeszcze lepiej. Lepsze jest wrogiem dobrego - więc jakoś nie wyszło.

To oczywiste. Czasem jednak nie jest oczywiste, że zapoczątkowanie jakiegoś działania musi skończyć się przymusem.

Np. eutanazja. Pomirny cynicznych fajdaków, opłacanych przez rządy i towarzystwa ubezpieczeniowe, chcące zaoszczędzić na emeryturach; większość „bojowników o prawo do dobrej śmierci” sądzi, że chce zaoszczędzić ludziom cierpień. Nie zdaje sobie sprawy, że jeśli w jakimś państwie (Holandia już rozpoczęła ten modelowy bieg ku przepaści!) zostanie wprowadzona eutanazja, to na początku będzie się zabijać starców za ich zgodą, a potem rodziny (i towarzystwa ubezpieczeniowe!) będą coraz mniej delikatnie sugerować, że właśnie to już czas... a potem po prostu wprowadzi się przymus. W jednych państwach: po przekroczeniu - powiedzmy - 75 roku życia; w innych wprowadzi się jakieś testy fizyczne i psychiczne (na niektórych wyspach Polinezji starcy raz do roku muszą wejść na palmę (jak nie potrafią - no, to trudno...); jak wejdą - to trzęsie się drzewem: jak spadnie - no, to trudno...), w jeszcze innych zapewne za pozostanie przy życiu trzeba będzie płacić...

I to jest nieuniknione. Gdy raz naruszyło się tabu, jakim jest świętość życia - to nie ma

Janusz Korwin-Mikke:

Trupojady

jak zatrzymać się na równi pochyłej.

I tylko ciekawe, że ci sami ludzie, którzy są przeciwnikami kary śmierci dla morderców - są zwolennikami eutanazji!!!

To samo dotyczy np. transfuzji i przeszczepów. Zaczęło się niewinnie: od szczeni - nie minęło i sto lat, a szczeni przeciwko niektórym chorobom stały się przymusowe! Nie minęło sto lat od chwili wprowadzenia transfuzji krwi - a dzieci wyrwają się rodzicom (np. Świadkom Jehowy) i pod przymusem dokonuje transfuzji...

Przeczytałem niedawno w tygodniku „WPROST”, że p.prof. Bogusław Wolniewicz nazywa przeszczepę ludożerstwem. Ma On oczywiście rację: bo to tak się ładnie zaczyna: mozesz ofiarować komuś swoją nerkę lub pól wątroby. Piękny czyn - jeszcze piękniejszy, niż Św. Marcina, który marzącemu biedakowi oddał połowę swojego płaszcza...

Tyle, że na tym się nie skończy; nie może skończyć. I jest człowiek, który wyszedł prorocznie przed swój czas! Przed paru dniami czytałem wypowiedź p.prof. dra hab. Zbigniewa Religi, który zażądał - ni mniej, ni więcej - by oddawanie organów osób zmarłych na przeszczepę było obowiązkowe! Rodzina, która spróbowałaby się temu sprzeciwić, odpowiadałaby przed sądem za nieudzielenie pomocy osobie zagrożonej śmiercią - albo nawet za umyślne spowodowanie śmierci...

Tak naprawdę za tą połowną propozycją kryje się ta sama zasada, która kierowała Leninem. Lenin uważał, że dom człowieka (i w ogóle własność człowieka) należy do społeczeństwa - więc można mu ją zabrać. Za czym szło zazwyczaj „uspolecanie” własności (u innych socjalistów - narodowych, jak Adolf Hitler - nazywane „nacionalizacją”); zresztą: jak zwal - tak zwal; ważne, że zabierali...

Dla powszechnego dobra, ma się rozumieć. Dokładnie tak samo rozumuje p.prof. Religa. Moja nerka, to nie moja nerka - to własność całego Ludu (w języku socjalistów) lub „całego Narodu” (w języku narodowców). Moje ciało - to nie moje ciało; to „nasze” ciało. I, kto chce, może je kroić.

Pozeranie trupów to, oczywiście, dopiero początek (Lenin też rozpoczął od konfiskaty „mienia porzuconego”) Bo przecież jeśli ja chodzę sobie po ulicy mając dwie zdrowe nerki, a tam komuś grozi śmierć z braku nerki - to jest słuszne i usprawiedliwione, by podeszło do mnie kilku panów, wpakowało do karetki, zawiozło na stół operacyjny, nerkę wycięło i wstawiło, komu trzeba. To jest słuszne i sprawiedliwe. To znaczy: „społecznie sprawiedliwe”.

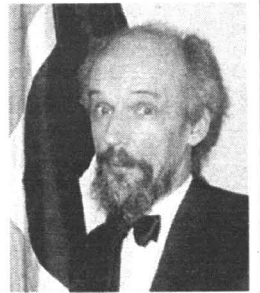
I, rzecz jasna, p.Religa chce jak najlepiej... W przeświadczeniu, że to się musi tak skończyć, jestem zdecydowanym przeciwnikiem przeszczepów. Nawet dobrowolnych. Jest to naruszenie świętości ciała ludzkiego - a naruszenie tabu tak się skończyć musi.

Zakaz przeszczepów usunąłby groźbę porwań dla wycięcia nerki, groźbę nacisku psychologicznego (i prawnego) w kierunku oddania komuś nerki - ale też skłoniłby medyków i techników do rozwijania sztucznych narządów. A, być może, dałoby się skrócić za klonowania: każdy mógłby oddać trochę swoich komórek, z nich wyhodowałoby się jego własną nerkę, wątrobę, serce, trochę płatów skóry - i w razie potrzeby byłoby jak znalazł!

Jak się naukowców zmusi do wysiłku - to coś wynajdą. Jak pozwolili się im iść na łatwinę („Wyszukajcie dawcę, my tu sobie poczekamy przy stole operacyjnym...”) - to będą czekali.

I proszę mi nie mówić, że ja sam, lub ktoś inny, może umrzeć z braku dawcy. Szansa, że zemrę z braku sztucznego narządu jest znacznie mniejsza od szansy, że zgine pod kołami samochodu. A mimo to nie boimy się wychodzić na ulicę - nieprawdaż?

To nie bójmy się żyć bez możliwości przeszczepu!!



Horoskop (28.11 - 4.12)

Baran (21.03 - 19.04)

W tym tygodniu lepiej podejmuć umiarkowane i rozsądne decyzje. Będziecie mieć lekką rękę do wydawania gotówki. Opanujcie Wasz szaf zakupów. Warto jednak pamiętać o koncie, a szczególnie o tym, że debety trzeba spłacić.

Byk (20.04 - 20.05)

Uważajcie przy podpisywaniu dokumentów. Prowadzących własną działalność czekają kontrole oraz wizyty w urzędach. Stosujcie zasadę ograniczonego zaufania do innych i nie krytykujcie przełożonych.

Bliznięta (21.05 - 21.06)

Czeka Was sporo obowiązków zawodowych. Nieraz przyjdzie Wam podporządkować się woli innych. Będą chwile naprawdę stresujące. Starajcie się jednak konsekwentnie dążyć do celu i zachowajcie cierpliwość.

Rak (22.06 - 22.07)

Rozpoczęte niedawno projekty w najbliższych dniach mogą okazać się żyłą złotą. Warto notować swoje pomysły. Bardzo zaangażujecie się w pracę, a to wkrótce przyniesie Wam dodatkowe zera na koncie.

Lew (23.07 - 22.08)

Ten tydzień będzie najspokojniejszym w tym miesiącu. Będzie odznaczać się błyskotliwą inteligencją, charyzmą i talentem dyplomatycznym. Jedynym minusem będzie to, że Wasz rodzinny dom stanie się jedynie hotelem.

Panna (23.08 - 22.09)

Ten tydzień będzie sprzyjać Waszym finansom. Przyda Wam się Wasza odporność na stres i stalowe nerwy. Szczególnie podczas batalii z biurokracją i urzędami. Uważajcie na nowych współników.

Waga (23.09 - 22.10)

Najbliższe dni będą korzystne dla finansów. Nie ulegajcie jednak wybujałym apetytom na luksus. Najbliższy tydzień będzie czasem zbierania owoców z wcześniejszych posunięć finansowych.

Skorpion (23.10 - 21.11)

To zdecydowanie Wasz tydzień. To co sobie zaplanujecie z pewnością wykonanie. Łatwo będzie Wam przekonać do swoich projektów inne osoby. Młode Skorpiony będą odnosić sukcesy w nauce.

Strzelec (22.11 - 21.12)

Najbliższe dni będą układać się w krótkę. Obniży się Wasza koncentracja, a współpraca z innymi może iść opornie. Jednak już następnego dnia rzeźcy przykładowie zabierze się do swoich obowiązków.

Koziorożec (22.12 - 19.01)

Zapowiada się udany tydzień. Staniecie się pełni optymizmu i nadziei na poprawę sytuacji. Śmiało zaczynajcie realizację wcześniejszych zamierzeń. Warto snuć odważne plany związane z karierą.

Wodnik (20.01 - 18.02)

Waszymi sojusznikami będą odwaga i zimna krew. Nieraz "puszcza" Wam nerwy podczas rozmów z przełożonymi i współpracownikami. Na dodatek trzeba będzie dłużej zostać po godzinach pracy.

Ryby (19.02 - 20.03)

Wasza odwaga i doskonała intuicja pozwolą Wam nie tylko przetrwać najbliższe dni, ale również odnieść sukcesy w interesach. Los uśmiechnie się również do bezrobotnych lub poszukujących dodatkowej pracy.

Dorsze na liczniku

Armatorzy kutrów wypływający z turystami na połowy dorszy i lososi obawiają się, że wprowadzenie limitów na połowy sportowo-rekreacyjne ryb może oznaczać koniec wędkarstwa morskiego i utratę wielu miejsc pracy. Obawiają się oni utraty klientów, którzy teraz przynoszą się na łowiska niemieckie, gdzie nie obowiązują takie przepisy.

Zgodnie z rozporządzeniem ministra rolnictwa i rozwoju wsi, obecnie wędkarz może odłowić w ciągu doby tylko pięć dorszy, a turyści nie będą chcieli wypytywać na morze, aby złowić pięć ryb. Zdaniem wędkarzy, ministerstwo pominięło stanowisko organizacji wędkarskich, zrzeszających łącznie 1,2 miliona osób. Według nich powinno to być nie 5 a 15 dorszy na dobę.

Jednym z argumentów na rzecz wprowadzenia limitów przytaczanych przez rybaków bałtyckich, był zarzut, że połowy wędkarskie powodują trzebienie bałtyckiego stada dorszy.

KRZYŻÓWKA

SPACER	TAM UCIEKŁA PRZEPIÓRZECZKA	ZAGADKA RYSUNKOWA	POZNAŃSKIE SŁOWKI	NOŚNOŚĆ WINDY	23	ZIELE-NIEC
	10			1		
ŁAJDAK, NIKCZEMNIK	POMOC Z SAMOLOTU	USCHŁA ŁODYGA BEZ LIŚCI	ALTÓWKA MIŁOSNA	WYSPA ODYSA		JEDNOLITY MASYW SKAŁY
POT. PIE-NIADZE	14		NA GŁOWIE BISKUPA		16	
2				5		
KOMISJA SE-DZIOWSKA	TREFNIŚ W KARTACH	SZOSA, ULICA KONKURENT	17			CZŁOWIEK TEJ SAMEJ NARODOWOŚCI
PAŹ KRÓLOWEJ	15		NAJPOSPOLITSZY MINERAL ZIEMSKI	WIELKIE DRZWI		
			11			9
DYSKUSJA SEJMOWA	TOWAR ZŁEJ JAKOŚCI	CYRK ŁODOWCOWY SIEKIERKA STRĄŻAKA		NA POLU MIĘDZY BRUZDAMI		SZARLAT
ZWÓJ ROLKA	12		OBÓZ WÓJSK Tatarskich			
			DRUŻYNA NAJLEPSZYCH SPORTOWCÓW			
			CZERWONY KWIAŁ		22	
MIASTO ROMEA I JULI	PRZECZYSTA TKANINA	SZMINKA ZDOBIA JELENIA	8			
OGLĄDA TOWARZYSKA	13			MAŁPA WASKO-NOSA Z BIRMY		WINO W KARTACH
			19			
			KWADRATOWA MONETA		3	
POTRAWA DIETETYCZNA	CZEŚĆ SETA W TENISIE	7		DZIELNICA WARSZAWY		21
			18	GOŚCINIEC	6	

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 23 utworzą rozwiązanie.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	

Mózg bez ekstazy

Z badań prowadzonych na małpach wynika, że narkotyk ekstazy powoduje poważne uszkodzenia mózgu. Uczeń sądzi, że ludzie reagują na tę toksyczną substancję podobnie. Ostrzegają również, że może być ona groźna nawet dla tych osób, które sięgają po nią sporadycznie. Ekstazy niszczy komórki wytwarzające dopaminę - jedną z substancji umożliwiających komunikację między komórkami nerwowymi. Jej niedobór sprzyja rozwojowi choroby Parkinsona, a także powoduje zaburzenia poznawcze i nerwowe. Dlatego większość osób zażywających narkotyk następnego dnia jest przygnębiona i ociężała.

Prywatyzacja o krok

Cztery firmy: włoska, polska, austriacka i amerykańska chcą kupić Zakłady Elektrotechniki Motoryzacyjnej Polmo w Kwidzynie.

Znalezienie inwestora jest konieczne z uwagi na wciąż nie najlepszą sytuację firmy. Zakład planuje wprowadzić nowoczesne technologie związane m. in. z rozpoczęciem produkcji sygnalizacji świetlnej, nie zrobi tego jednak bez dobrego i wiarygodnego inwestora.

ZEM Polmo od lipca rozmawia z amerykańską firmą EuroMet z Nowego Jorku, prowadzącą od 1997 r. interesy w Polsce w branży narzędziowej i tworzyw sztucznych. Produkuje ona oraz wykonuje usługi min. dla przedsiębiorstw transportowych, energetycznych, medycznych. Filia EuroMet z powodzeniem funkcjonuje w Tczewie. Amerykanie złożyli bardzo konkretne propozycje dotyczące nowego asortymentu i inwestycji. Są zainteresowani planowaną produkcją sygnalizatorów świetlnych dla innej amerykańskiej firmy z Teksasu.

W czyje ręce trafi zakład, będzie wiadomo w już wkrótce.